



Amigoe

93STE JAARGANG No. 107

ZATERDAG 8 MEI 1976

Coördinatie confrontatielanden tegen Israël

HOESSEIN MAAKT PLAATS VOOR ASSAD

Syrie en Jordanie willen samen

BEIROET -- Koning Hoessein van Jordanie wordt vandaag in Damascus verwacht om met president Hafez Assad van Syrie te praten over een federatie van beide landen. Staatshoofd van deze federatie, zo staat al vast, zou Assad worden en als regeringsleider zou de Jordaanse premier Said Rifai gaan optreden. Een en ander betekent niet dat Syrie afstand doet van zijn autonomie, of Hoessein van zijn troon. Assad en Hoessein denken niet aan een volledige versmelting, maar aan een tijdelijk politiek, „verstandshuwelijk”. Beide staatshoofden hebben teveel realiteitszin om een nieuw experiment toe te voegen aan de reeks met veel tamtam aangekondigde, maar bijna even snel weer mislukte Arabische federaties.

In gezaghebbende diplomatieke kringen spreekt men over een „losse” federatie tussen de Jordaanse monarchie en de socialistische republiek die Syrie is. Het hoofddoel is een coördinatie van het beleid dat beide „confrontatielanden” tegen Israël willen voeren. Na de Amerikaanse presidentsverkiezingen willen Damascus en Amman als één blok pressie uitoefenen op Washington om Israël te bewegen tot concessies aan de fronten in de Golan en aan de Jordaan.

Via Henry Kissingers „pendeldiplomatie” heeft Egypte in de Sinai-woestijn belangrijke winst kunnen boeken. Syrie werden, afgezien van de terugkeer van de Palestijnen, de „penning” in het vooruitzicht gesteld, maar deze laten nog steeds op zich wachten. Voor Jordanie geldt in grote trekken hetzelfde. Van een federatie van beide landen verwachten Syrie en Jordanie bij de onderhandelingen meer gewicht in de schaal te kunnen brengen.

WINCHESTER -- Een lid van het Ierse republikeinse leger (IRA) de 22-jarige Ronald McCartney, is vrijdag tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens poging tot moord op drie politiemannen en Southampton.

Terrorisme gaat

door in Mexico

MEXICOSTAD -- De Mexicaanse autoriteiten hebben de politieke verlopen ingetrokken en bevel gegeven voor een grootscheepse jacht op vijftien linkse terroristen, onder wie twee vrouwen, die negen mensen doodden in een restaurant in de Mexicaanse hoofdstad en op het ministerie van Financien aldaar. We hebben ze allemaal geïdentificeerd, aldus het hoofd van de politie generaal Gutierrez. Het zijn leden van de communistische beweging van de 23-september. We hebben goede hoop, dat ze spoedig voor een grootscheepse jacht.

De jongste actie van guerrilla's in Mexico is de meest bloedige sinds april 1975 toen linkse terroristen 11 mensen doodden, onder wie acht politiemannen. In de afgelopen jaren heeft „de beweging van de 23-september” de verantwoordelijkheid opgeëist voor een serie moorden, ontvoeringen en bankovervallen.

Aarde beeft door in Noord-Italië

Ged. Liberia-Peters

MEER ARTSEN

VOOR CURACAO

WILLEMSTAD -- Ged. M. Liberia-Peters heeft donderdag in een tv-toespraak verklaard, dat alle krachten worden ingespannen om dokters en specialisten aan te trekken voor Curacao. Voor Banda Abao is men er in geslaagd een dokter te krijgen voor een langere termijn, terwijl ook een Colombiaanse arts is aangekomen om daar te gaan werken. Binnen een paar weken zal hij daar zijn taak aanvangen. Op het ogenblik wordt overleg gepleegd voor het aantrekken van nog twee artsen uit Colombia. Het wachten is hierbij op inlichtingen van de Colombiaanse autoriteiten. Ook zij zijn bestemd voor Banda Abao. Verder zijn er sinds kort twee artsen verbonden aan het centrum van Cas Chiquito, die elkaar afwisselen. Ook in Janwe zal de situatie spoedig beter worden. Deze dagen werden er twee artsen verwacht die in Janwe te werk gesteld zullen worden. Zo deelde de gedeputeerde voor de tv mee. Met het hospitaalbestuur wordt over een regeling onderzocht om ernstige patiënten en die op dat ogenblik geen arts vinden naar het ziekenhuis getracht worden voor behandeling.

ROME -- De aarde in het Noord-Italiaanse rampgebied was gisteren nog steeds niet tot rust gekomen. Gistermiddag werden er drie nieuwe bevingen gemeld. Naar metingen van het seismologisch instituut in Triest wees de sterkste van de drie op de Richterschaal is. Volgens officiële opgaven gaat het aantal slachtoffers van de aardbeving van donderdag naar de 500 en vreest men er onder het puin nog meer te vinden.

In het stadje Gemona zijn door breuken in de gasleiding kleine brandjes ontstaan die echter snel geblust konden worden. Bij Venzone is de aardolieleiding van Triest naar Oostenrijk lek geslagen.

De centra der getroffen steden en dorpen zijn ontruimd. De inwoners zouden er trouwens zelf niet willen blijven. Overal zijn noodonderkomen ingericht. President Giovanni Leone is samen met de ministers van Binnenlandse Zaken en Arbeid in het rampgebied aangekomen. Zij nemen deel aan een spoedvergadering van alle burgemeesters der dertig getroffen gemeenten.

In het rampgebied zijn ook overvangbare kunstwerken in ruïne. In het middeleeuwse stadje Colaredo di Montalbano stortte een toren uit 1302 in. Het kasteel behoorde tot de mooiste in heel

Friuli. De negentiende eeuwse schrijver Ippolito Nievo voltooide er zijn befaamde historische roman „De bekentenis van een Italiaan”.

Ook in het voor 80 procent vernielde Gemona is een slot uit de tijd der Longobarden vernield. In de voorbije eeuwen had het tientallen oorlogen getroefd. Verder werden in Gemona de romaans-gotische dom die op het einde van de twaalfde eeuw was herbouwd en het stadhuis uit de vijftiende eeuw zwaar beschadigd.

De scheve toren van Pisa en de klokketoren van de San

Marco in Venetië, herbouwd na een instorting in 1902, zwaaiden maar zijn verder niet beschadigd.

De eerste aardbeving van 6,9 Richter werd gevoeld tot in Berlijn, 1.700 kilometer noordwaarts, en Serajewo in Joegoslavië, 483 kilometer naar het zuidoosten.

In Oostenrijk, Duitsland, Frankrijk en Joegoslavië werd lichte schade veroorzaakt.

Het seismologisch instituut in Moskou heeft de aardbeving van donderdagavond geregistreerd. Op de Mercallischeaal wees ze daar tussen de 7 en 8 graden aan.

Kroeglopen onderwerp van „onorthodoxe” dissertatie

UTRECHT -- Dit is een orthodox proefschrift over een onderwerp. Het boeiende mij het verhaal te vertellen van een in het dagelijks leven van talloze mensen erg belangrijke, maar in de nogal verwaarloosde instelling, het café.

Zo begint de socioloog G.H. Jansen (47) zijn, reeds in de handel gebrachte,

proefschrift De Eeuwige Kroeg, waarop hij vrijdag in Utrecht na een jarenlange kroegentocht promoveerde. Maar kroeglopen is niet het enige wat dr. Jansen heeft gedaan om zijn proefschrift te voltooien. Het is niet alleen de hedendaagse kroeg die zijn belangstelling had

(en heeft). Dr. Jansen is de geschiedenis ingedoken om na te gaan welke rol de kroeg heeft gehad in de loop der eeuwen. In het eerste hoofdstuk slaat hij de bijbel open bij het verhaal waar Abraham en Sara God op visite krijgen. Aan de hand van ondermeer dit verhaal

toont Jansen de inhoud en de kracht van de gastvrijheid in de oudste dagen. Van daaruit bespreekt hij de ontwikkeling van het „openbaar” lokaal. Voor hem de verzamelaan van alle naar tijd en plaats variërende openbare eet- en drink- en logeergelegenheden

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker	: Rotaprint N.V.
Hoofredacteur	: Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110 tel. 4333
Paramaribo	: Entrejol 153A tel. 4222
Curacao	: Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten	: Papergarden tel. 2283

Fees

VANDAAG feliciteren wij ons zelf. Dat gebeurt niet vaak maar mag ook wel bij de officiële opening van een ultramodern krantengebouw waar de Amigoe sinds half maart wordt gedrukt en waar wij trots op zijn. Een gebouw waarin met de meest moderne technische apparatuur en hulpmiddelen een enthousiast team van grafische en journalistieke medewerkers voor een betere communicatie op de Antillen ijvert. Vorig jaar werd opgericht Rotaprint n.v., een drukkerij van de Uitgeverij Amigoe en ABC-Informa (uitgever van Nobo) die de kranten welke er gedrukt worden in staat moet stellen hun product snel, efficiënt en op aantrekkelijke wijze gepresenteerd, dagelijks bij hun lezers te brengen.

Een technische samenwerking tussen twee dagbladen van verschillende leeftijd en ook van verschillend karakter en instelling, voortgekomen uit het besef dat in de gegeven situatie met drastisch stijgende kosten in de dagbladsector, een relatief kleine markt aan lezers en adverteerders en een groeiende concurrentie slechts door bundeling van krachten op technisch gebied de nodige investeringen kunnen worden gedaan om continuïteit en groei te garanderen.

Daarnaast -- en daar gaat het tenslotte om -- worden de journalistieke medewerkers van de betrokken dagbladen in staat gesteld om op de meest optimale manier hun nieuws en informatie aan de lezers te presenteren. Waar wij echter bij de opening van het nieuwe bedrijfsgedouw van Rotaprint het samen op willen leggen van computers, snelle en efficiënte persen en moderne zetmachines hulpmiddelen blijven. Centraal in het productieproces blijft de menselijke factor. De man die de computers „voedt” met informatie, de drukker die de persen welke met een snelheid van 18.000 exemplaren per uur kranten uitspuugt geen minuut uit het oog mag verliezen, de posttypiste van wie snelle en foutloze produktie vloeit voort, de layout-man van wie behalve snelheid ook accurate en esthetisch gevoel wordt verwacht, de journalisten die op de meest vreemde uren de straat op moeten en vaak terwijl anderen van hun vrije uren genieten, achter de schrijfmachine zwoegen om hun lezers te gerieven. De mannen van de donkere kamer. De chauffeurs en krantenjongens die in volle zon of bij regen over soms onbegaanbare wegen de krant bij U thuis brengen. De administratie die dit allemaal moet bijhouden. Allen zonder uitzondering willen wij vandaag betrekken bij het feestelijk gebeuren en al onze medewerkers en hun gezinnen willen wij gelukwensen met hun „nieuwe huis”. Onze gedachten gaan ook uit naar die trouwe medewerkers die als gevolg van de fusie op technisch

Flamboyant hotel in het donker

WILLEMSTAD -- De OGEI heeft gistermiddag omstreeks twee uur de stroom afgesneden van het Flamboyant hotel. Dit in verband met het feit dat het hotel grote achterstallige stroomrekeningen niet voldaan zou hebben. De twaalf gasten die in het hotel verbleven zijn naar andere hotels overgeplaatst. De OGEI, zo verneemt de Amigoe, had drie maanden geleden een overeenkomst gesloten met het hotel opdat laatste genoemd welk ook een bedrag van 8.000 gulden per week aan achterstallige stroomrekeningen zou voldoen. De OGEI heeft echter niet aan zijn verplichtingen gebonden. De Amigoe heeft de OGEI verzocht om het bedrag van 8.000 gulden te betalen. Het hotel heeft de OGEI verzocht om het bedrag van 8.000 gulden te betalen. Het hotel heeft de OGEI verzocht om het bedrag van 8.000 gulden te betalen.

Toeristen onwelkom

MILAN -- Een anonieme man heeft vrijdag een Italiaanse krant telefonisch meegedeeld dat de rechtse extremistische groep „Ordine nuovo” verantwoordelijk is voor de brand in een hotel in Cortina d'Ampezzo. Bij de ontplofing en de brand kwamen donderdag een Mexicaanse toerist en 3 Italianen, om het leven. Het hotel leed ongeveer twee miljoen gulden Ant. schade. De onbekende vertelde de krant Corriere della Sera dat de ontplofing in het Alpenhotel de tweede actie van de groep was tegen het buitenlandse toerisme in Italië. De aanslag is de tweede fase in de oorlog tegen alle hotels, zei de man. Deze zomer zal het voor geen enkele buitenlandse toerist veilig zijn.

Men leze verder op pag. 8

Vandaag



KONING HOESSEIN
..... van de kaart

- * Flamboyant hotel in het donker p. 1
- * Klimmend dodencijfer in Italië p. 1
- * Ged. Statia ontwaakt maar ijzer niet p. 2
- * Hotel Parassia failliet p. 3
- * Ieder kan Duna van man handjes helpen p. 5
- * Alexenko: geen opknapen p. 6

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven, e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

- La Bonanza - Breedestraat
- Candy Store (naast Botica Coromoto)
- Van der Dijs - Charlottestraat
- Galenbracht - Hendriksteeg 8
- Holiday Inn Drugstore
- Arthur Frommer Drugstore
- Hilton Drugstore
- April Bar - Piscaderaweg
- Shon Ma Center - Weg naar Weigelegen
- Ana - Schottegatweg 80
- Barberia Kort - Schottegatweg Noord
- Rim Grocery - Rooseveltweg 115
- Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
- La Campana - Bermudaweg
- Toko Fruteria Natalie - Mahuma
- La Buena Vida - Bancha
- San Francisco - Airport

Punda:

- Hotel Intercontinental
- El Chico - Kerkstraat
- Alex - De Ruyterplein
- El Dorado - Pietermaaiweg
- Poener's Book & Giftshop - n.v. Drukkersstraat
- Cas di Pueblo - Penstraat
- Mi Ideal - Berg Altona
- Sands Beach-hotel Drugstore
- Mensing Strada - Caracasbaaiweg
- Novo Book & Gift Store - Salinja
- Toko Esperamos - Amandelweg
- Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
- Toko Zuikertuintje
- Jansen - Santa Rosaweg 103
- Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

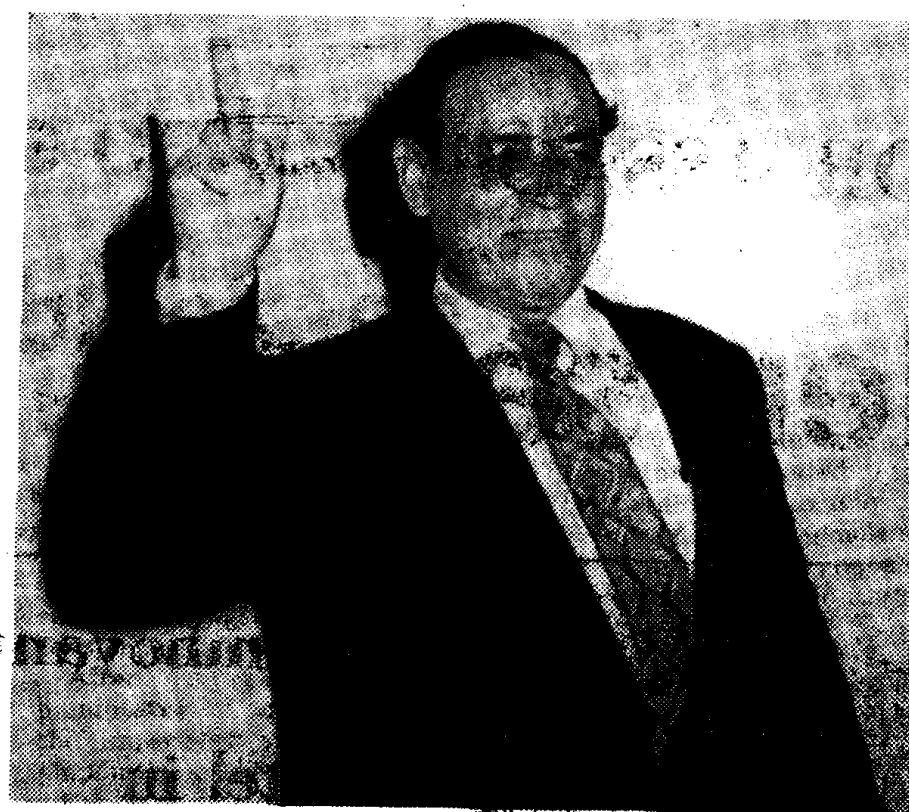
Bingo'savond en feest voor

Blindenzorg

KRALENDIJK — De nationale bond voor de blinden van Bonaire organiseert vandaag (zaterdag) 8 mei in het jugdhuys Jong Bonaire een bingo-dansavond, om acht uur 's avonds, waarvoor Typico Bonaire de muziek zal verzorgen. Aanvang worden de bingo-spellen afgewerkt, waarna de laatste verkoop wordt gehouden. De avond wordt afgesloten met de muziek van de lokale band. Er zal ook een dansavond worden gegeven. Voor de feestelijke dans zal worden verkocht. Er is een bar en een goede keuken die avond, alles verzekert mev. Elsa Medina.

TE KOOP
Oefenwiel Naf. 700,-
Wasmachine NAF. 800,- ook in gedeelten
Afzet
Stoel
Wasmachine n. verwarming
plaatjes
porche sets
lampen
bev. kleedmat, esmode
en nog veel meer.
Te bezorgen:
Jan Hanyaweg 7

In oud ijzer-zaak:
Ged. Statia
neemt de
schuld op zich



KRALENDIJK — Even over vier maanden opende de voorzitter van de eilandsraad gezaghebber A. St. Jago de vergadering van de eilandsraad, welke gehouden werd op verzoek van de fractie van de Democratische Partij. Alle leden van de raad waren aanwezig om de agenda van 17 punten te behandelen, waarop als laatste punten van de agenda stonden het beleid van het BC inzake de voorziening en distributie van het water op Bonaire. Voordat de voorzitter kon vervolgen intussentijdse de heer Franklin Christian hem met het verzoek, om welke reden men de vergadering om vier uur 's middags hield, want op deze wijze werden vele leden van de raad verhinderd om hun dagtaak in het belang van de eilandgemeenschap te vervullen, waarop de voorzitter antwoordde, dat het BC de volgende dag voor overleg naar Curaçao moest en men niet al te vermoed daar wilde aankomen. Hiermee gaf hij al te kennen dat het wel eens een zeer lange vergadering zou kunnen worden en inderdaad rond acht uur 's avonds was men nog volop bezig met het beantwoorden van de lijst van vragen, die door de heer Soleano waren gesteld in verband met het laatste punt van de agenda.

Allereerst kwamen de binnengekomen stukken aan bod, waaronder de brief met de aanvraag voor deze vergadering, zij werden ter kennisgeving aangenomen, vervolgens werden de notulen van de vorige vergadering goedgekeurd en volgde een lijst van verzoeken om zich op Bonaire te mogen vestigen, welke de agenda-punten van 3 tot 13 uitmaakten en die op uitzondering van Caresto, welk bedrijf om verzoek van de heer Soleano verder gescreend zal moeten worden in verband met klachten over dit bedrijf in de sociale sector ten aanzien van de werkmensen, welke door de raad eenstemmig werden goedgekeurd.

De agenda-punten 13 en 14, die handelden over het verslag van het eilandgebied over het jaar 1975 en de vaststelling van de voorlopige begroting voor het jaar 1976 werden door verwezen naar de afdelingen.

Agendapunt 16 over het beleid van het BC inzake de verkoop van eigendommen van het eilandgebied zou het hets hangijzer worden van deze vergadering, zo heet dat de handreerder het op een gegeven moment begaf en men in allerijf een andere moest laten komen en men na een onderbreking van ruim 20 minuten de vergadering kon voortzetten. De heer Monchlen Soleano opende de discussie door een lijst van 12 vragen af te lezen op het BC waarin vooral de nadruk werd gelegd om opheldering over de zaken, die sinds geruime tijd Bonaire in een negatief daglicht stellen.

Hierna volgden meerdere vragen en aanvullingen van enkele andere leden van de raad, waarna de gedeputeerde Papa Statia een uitgebreid verslag gaf. Hij stelde centraal, dat het BC afthans hijszelf niet op de hoogte was van de verkoop van oud ijzer aan een eerdere koper en dat het voornamelijk mede door hem is verkocht om het gebied in Lima, enz. te reinigen van het vele verroeste oude ijzer. Wat de prijs hiervan betreft, had hij geen idee, wat het op de wereldmarkt waard was en verzekerde de aanwezigen, dat hij ter goeder trouw had gehandeld en zich in dit opzicht door degene, die beter op de hoogte waren had laten voorlichten. Uiteindelijk scheen alles op een misverstand te berusten en bleek het BC voornemens op dringend verzoek van de raadsleden om alomg tot een vergelijking te komen met de verschillende partijen.

Hoewel er verschillende leden van de raad gezinszins tevrezen waren met de verklaring en het verslag van de gedeputeerde, bleef de zaak in de zaal hangen en er gesproken was van bedreigingen die gedaan waren tegen correspondenten van de lokale dagbladen en men niet geloofde in de oopenrechtbeid van deze mensen, nam op een gegeven moment de gedeputeerde R. Saleh het woord en zei dat hij niet gedreigd had, maar alle naar zijn gevoelens beledigende strichaten in de handen van zijn advocaat had gesteld, die overeenkomstig zijn wijsheid naar zijn goeddunken zou handelen. Verder ver-

TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



„Ik ben wel eens een beetje vergeetachtig,“ zei heer Bommel, terwijl hij Tom Poes naar de uitgang van de tuin bracht. „Niet iets om ongerust te zijn, hoor! Ik ben trouwens in behandeling bij dokter „Zielknijper, en die zei, dat het best in orde komt. Ach, men heeft als heer zoveel aan het hoofd, dat kleinigheden wel eens in het vergeetboekje raken, als je begrijpt, wat ik bedoel...“ Hij werd onderbroken door de ambtenaar Dorknoper, die juist de weg afkwam.

„Prettig, dat ik U tref,“ sprak deze, de hoed lichtend. „U hebt nog steeds Uw belastingaangifte niet ingestuurd, meneer Bommel! Ondanks herhaalde aanmaningen! Als die morgen niet in mijn bezit is zal ik U ambtshalve moeten aanslaan- en dat zal niet meevallen.

Ik kwam toevallig langs, en ik dacht; laat ik maar even waarschuwen. Wij ambtenaren zijn de kwaadsten niet; dat wordt wel eens over het hoofd gezien.

Heer Ollie zakte wat in, en er verscheen een zorgelijke trek op zijn gelaat. „Ja, Ja,“ mompelde hij. „Die aangifte. Ik was hem een beetje vergeten omdat ik zoveel aan het hoofd heb. En dan raken kleinigheden...Nu ja, ik bedoel zo'n aangifte. Die ontsiet me weleens. Maar ik zal ervoor zorgen.“

Zo sprekende trok hij zijn zakdoek en legde er een er aandachtig een knoop in.



Angst oorzaak van veel onbegrip
Opname in Rustoord betekent vaak "dood" voor gemeenschap

WILLEMSTAD Wanneer komen ze mij halen vraagt een bejaarde vrouw zich vastklampend aan Anthony Minguel als de pers rondgeleid wordt in het complex dat Rustoord heet, of officieel het landpsychiatrisch ziekenhuis. Julie moeten nu maar eens het eigen ogen zien hoe moeilijk het werken is in een dergelijke omgeving.

En inderdaad men moet „sterk“ zijn om de constante druk die het werken onder geestelijk gestoorde meebrengt, te kunnen meeverdragen. Een van de persvertegenwoordigers houdt het al na een half uur bij de kinderafdeling niet meer uit en moet naar buiten lopen om niet flauw te vallen. Niet omdat het er vies is, dat niet. De kinderafdeling mag dan schaars zijn gemeubiliseerd en de omgeving wat somber, het is er koel en er wordt door een van de verzorgsters een tv aangesloten om de kinderen naar het kindertje te laten kijken. De aanblik van zo'n vijftientwintig kinderen van wie'er een met een lief gezichtje maar met een vreemde blik in haar ogen en ongecontroleerde bewegingen een verzorgster met beide armen blijft vast houden zodat deze zich nauwelijks kan bewegen is voor haar te veel.

Deze kinderen zegt een der rondleiders hebben een enorme behoefte aan liefde. Als je dan hoort dat zij nauwelijks bezoek krijgen van hun ouders, dan vraag je je toch af, waarom. Niemand heeft zich toch zelf. Wat is het dat de mensen zo'n vrees voor Rustoord inboezemt? Waarom krijgen zo weinig mensen bezoek van hun „normale“ familieleden en zijn het altijd dezelfde. Het gaat niet, zegt de heer Minguel. Wij sturen maatschappelijk werkers erop uit om met de achtergebleven familie te gaan praten. Zij leggen alles uit. Het resultaat is dat er misschien een zakkje sinaasappels wordt afgegeven bij de portier. Maar over die drampel te gaan; de patiënten zelf op te zoeken, dat is voor de meesten te moeilijk.

Er gaat iets enorm troosteloos uit van de verbliven waar de mensen voor een buitenstaander zinloos door elkaar lopen of gewoon maar zitten te staren. Als wij bij de laatste mannenafdeling komen waar de deur niet open gaat en omdat daar de meest onrustige patiënten wonen, zit er een man aan een tafel. Hij maakt bewegingen in de lucht en met geregelde tussenpozen schreeuwt hij erbij. De rondleider zegt dat hij misschien hallucinaties heeft die voor hem heel echt zijn. In de afdeling waar de demente bejaarden vertoeven is het rustiger. Een broeder laat het behandeldkamerje zien. Ook zij krijgen weinig bezoek. De Amigoe krijgt het gevoel in het voorportaal van de dood terecht te zijn gekomen, waar de enige verlichting door vreemden wordt gegeven, die een enorme liefde voor de medemenssen moeten hebben om dag in dag uit zich om deze mensen te bekommeren. Er wordt heel wat van het verzorgend personeel gevraagd.

Er is weinig meegevoel van de buitenwacht. Angst voor het andere speelt een grote rol. Men vergeet dat iedereen dement kan worden of gewoon een ongeluk krijgen of zonder het te weten ernstig belast is „Gek“ worden is niet aan een bepaalde groep voorbehouden. Iedereen loopt de kans. En misschien is het wel dat idee dat de mensen een soort struisvogelpolitiek doet voeren. Alsof het ontkennen iets helpt. Wij hadden een patient die ging dood. Het heeft ons drie dagen gekost de familie te vinden. Toen hij Rustoord binnen was hij voor de familie al overleden. Therapeut Britt zegt het met bitterheid in de overigen vriendelijke stem. Een heleboel patiënten zouden best in de weekenden naar huis kunnen, als de familie maar meehelpt. Soms gebeurt het dat iemand naar huis gaat. Hij doet zo normaal dat de familie eigengereid beslist dat het toch niet meer nodig is dat zijn medicijnen inneemt. Men vergeet daarbij dat het de medicijnen zijn die hem normaal doen lijken. De patient vervalt snel in de oude toestand. Er is nog zoveel onbegrip.

TE KOOP
DATSUN 1200
bouwjaar 1972
Informatie Mahumaweg 2

De Stichting
R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR
roept sollicitanten op voor de per 15 augustus 1976 vacerende betrekking van hoofd van de volgende scholen:

1. **DOMINICUSCHOOL** voor Basisonderwijs te Montagne.
2. **STA MARTHASCHOOL** voor Basisonderwijs te Buena Vista.
3. **GLORIEUXCOLLEGE** voor Basisonderwijs te Brevengat.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van volledige bevoegdheid als onderwijzer.

Schriftelijke sollicitaties voor 25 mei 1976 te richten aan het R.K. Centraal Schoolbestuur, Scherpenheuvel no. 1, P.O.B. 129 alhier.

Paas-puzzel

WILLEMSTAD — De Paas-puzzel is ditmaal benadrukt gemakkelijk geweest, want het aantal inzendingen overtrof alle verwachtingen en het aantal goede oplossingen was ook zeer groot, zodat er gekopt moest worden. Voordat de oplossing volgt evenals de namen van de winnaars, willen we iedereen oproepen om ook eens te proberen met de wakkelijke puzzel mee te doen. Dat gaat gemakkelijker dan u denkt en het is een leuke tijdpassering.

De oplossing luidde: Of U met Pasen bezoek ontvangt, de camping opoekt of wandelen gaat, wij hopen dat het U goed bevalt en de zon hoog aan de hemel staat!

De winnaars waren:
EERSTE PRIJS: (A.54.-) Y. Braeme, W. Kerckinckxstr. 28, Muñda Nobo, Curaçao; **TWEEDE PRIJS** (A.25.-): Deta Flanscia, Salina Carca 24, Noord, Aruba; **DERDE PRIJS** (A.20.-): E. M. Sander, Noord Salinja 411, Bonaire; **VIJFDE PRIJS** (A.15.-): A. Engeln, Camacabaanweg 119, Curaçao; **VIJFDE PRIJS** (A.15.-): E. M. Mercera, Choncho, gaivag 7, Curaçao. Drie troosteprijzen van f.5.-: 1) Gedir Lampe, Savaneta 123-C, Aruba; 2) Rodger van Iseland, Newport, 89, 33 C. Hulan, Fortheuvelstraat 41, Aruba.

De winnaars kregen hun prijzen afhalen op de kantoren van de Amigoe, Curaçao Scherpenheuvel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Bernhardweg 6B.

President-directeur: overheid kan

zijn streven nu verwerklijken

Parasasa failliet

WILLEMSTAD -- De rechter heeft gistermorgen het faillissement uitgesproken van hotelmaatschappij Parasasa nv, eigenaar van het gebouw van het Arthur Frommer-hotel. Tegelijkertijd werd aan de curator, advocaat mr R. Daantje machtiging verleend tot voortzetting van de exploitatie van het hotel. Het hotel zal binnen drie maanden geveild worden. Er zijn op dit moment onderhandelingen gaande om de hotelgebouwen in dezelfde constellatie te krijgen als waarin de bungalows zich nu bevinden. De grote gedachte op de achtergrond voor het hotel is het eilandgebied Curaçao. Dit is dan eigenlijk de eerste aanzet van het eilandgebied om nu eindelijk hard te maken wat men al maanden -- zo niet jarenlang -- gezegd heeft na te streven. Dit zei drs Ellard J. Blaauboer, president-directeur van hotelmaatschappij Parasasa nv gistermorgen tijdens een persconferentie in het Arthur Frommer-hotel. Daarbij waren tevens aanwezig general-manager Frank Maynard van het Frommer-hotel en Horeca-vakbondsleider Oscar Semerel. Verder bleek dat met het oog op een meer definitieve herstructurering van het hotelbedrijf Parasasa zijn Tourist Resort services nv en Pakhoed Holding nv enerzijds en het eilandgebied Curaçao anderzijds deze week overgenomen zijn 89 bungalows uit het villapark aan het eilandgebied over te dragen tegen de prijs van f.25.000,- per stuk.

Naar het zich laat aanzien, zo werd er gezegd, zal het eilandgebied over een maand of vier ook eigenaar worden van het hotelgebouw. Men was van mening dat dit meer een kwestie van vergelijking met de hypothecbank was. Over de uitspraak van het faillissement werd het personeel (115) kort voor de persconferentie door het management en drs Blaauboer op de hoogte gesteld. Daarbij bleek dat het personeel daardoor gerustgesteld is. Drs Blaauboer had veel vertrouwen in het personeel. Dit zal normaal met zijn werkzaamheden doorgaan en misschien nog een extra schepje daarboven op doen, zei hij. Het faillissement van de hotelmaatschappij Parasasa werd door de hotelmaatschappij zelf aangevraagd. De schulden zouden in de acht miljoen belopen.

Verder werd opgemerkt dat het nog steeds heersende vertrouwen in de toekomst van het hotelbedrijf ook haar bevestiging vindt in de van vele zijde ondervonden bereidheid om zodanige maatregelen te treffen dat ook tijdens de faillissementsfase de bedrijfsvoering nagenoeg onverminderd voortgang kan vinden. Zo stelde het eilandgebied Curaçao zich garant voor een belangrijk bedrag ter dekking van eventueel in de komende periode optredende exploitatietekorten. Verder garandeerde Arthur Frommer in dat verband de voortzetting van het hotelmanagement en de hotelmarketing geheel voor eigen rekening gedurende een periode van drie maanden.

Ook vindt overleg met de bevoegde instanties plaats ten einde een commissie van advies" naast en t.b.v. de curator te benoemen waarin deskundigen op het gebied van hotelbedrijfsvoering zitting zullen hebben. Verder werd gezegd dat de Tourist Resort service nv

(deze nv heeft 56.2 procent aandelen in Parasasa) de financiële personele verplichtingen van hotelmaatschappij Parasasa tot en met de datum van de faillietverklaring op zich heeft genomen.

Ter verwezenlijking van een optimale bedrijfsstructuur wil men het collectieve beheer van het hotelcomplex (hotel-faciliteiten en bungalows) vanuit één overkoepelende vennootschap zien. Dit zou dan

moeten leiden tot een meer geïntegreerd en daardoor verantwoord management van de hotelindustrie te Curaçao in het algemeen. De hiervoor bedoelde integratie van de gehele hotelindustrie dient volgens drs Blaauboer vanuit één centraal punt te geschieden voor wat betreft: -- regionale sales & promotion activiteiten; -- prijsbepaling en kwaliteitsbeheer van de dienstverlenende activiteiten; -- vaktechnische en bij voorkeur lokale scholing en kwalificatie met hulp van buitenlandse internationale standaard te kunnen verwezenlijken en tot slot het personeelsbeleid en zo mogelijk personeelsbeheer.

Eerste zege

voor Vesta

WILLEMSTAD. -- Om een wedstrijd waarin Deportivo Portugues/Licores Maduro zich weer van zijn negatiefste zijde heeft laten zien -- zowel qua spelkwaliteit als sportiviteit -- haalde Vesta/TNT Bon Ami zijn eerste winstpunten van de competitie binnen. De eindstand (2-1) werd reeds na 25 minuten spelen bereikt door treffers van Prudencio Adelina (7e min.), Kenneth Gijntje (15e min.) en Sidney Maria (25 min.) In de tweede helft werd Marvin Girigorie door referee Leue -- na maanden weer binnen de lijnen -- verwijderd toen deze speler de scheidsman een vuistslag trachtte toe te dienen en deels ook in zijn opzet slaagde.

Een andere uiting van de negatieve speelwijze van Portugues was toen een Vesta-speler op erg grove wijze tegen de grond gewerkt door "Zuur" Pieterella.

WILLEMSTAD. -- In de bij-editie van de Amigoe is door een omissie medewerkster mevr. Stella Kuwas' niet vermeld. Zij werkt als acquisitrice op de advertentie-afdeling.

Voor wat de afwikkelingen m.b.t. de posten uitstaande salarissen, hoteltrunk, wettelijke opzeggingsrechten, cesantia, vakantie-uitkeringen, vakantiebepaling, kerstbonus en "union fund" werd opgemerkt dat deze worden gearandeerd en uitbetaald door Tourist resort

Op plechtige-hof-zitting

PG waarschuwt voor humanisering recht

WILLEMSTAD. -- De PG mr L.R. Nahr zei gistermiddag bij de installatie van de twee Antilliaanse rechters mr H.C. Every en J.M. Saleh dat zij nu dagelijks in de onmetelijke ruimte verkeren van ons recht waaruit ieder van ons zo vaak met de diepste overtuiging "zijn recht" meent te kunnen opeisen of daden te kunnen stellen waarvoor hij aan niemand enige verantwoordelijkheid behoeft te geven. Verder nam hij aan dat de nieuwe rechters weloverwogen en goed doordacht dit hoge ambt, dat binnen de perken van het recht weloverwogen macht geeft om -- onafhankelijk van wie dan ook te beslissen over het wel en wee van medemenschen hadden aangevraagd.

Dit eist, aldus de PG, moed en durf en getuigt van een groot zelfvertrouwen. Hij benijdde de nieuwe rechters overigens niet. Immers, zo ging hij verder, zal dit volk ongetwijfeld op weg naar zijn onafhankelijkheid vaak bij u aankloppen en menigen zal er behoefte aan kunnen gevoelen zijn worst naar wat hij ervaart als gerechtigdheid bij u te komen lessen. Ook had de PG het over de al zo onvermijdelijke en steeds verweten bemoeizucht van de overheid. Deze is voelbaar en gaat ten koste van de zo nagestreefde maximale vrijheid van de gemeenschap en/of particulier. Hij maakte dit op -- uit de vele te korte gedingen en civiele processen die de laatste tijd tegen de overheid zijn aangespannen. Ook verrichtingen van de strafrechter staan volgens de PG dagelijks in de belangstelling van allen. Immers ook de strafrecht treft de gevoelens van velen en meer in het bijzonder de slachtoffers van misdrijven en of hun naasten.

De toenemende werkloosheid vooral onder de jeugd culmineert in de misdaad. In het strafrecht neigt de rechter wel heel vaak het accent te verleggen naar de dader. Voor die humanisering van ons strafrecht moet immer worden gewaarschuwd, speciaal wanneer er duidelijke aanwijzingen kunnen zijn dat de delinquent gerubriceerd moet worden onder hen, die welbewust en vooral niemand en niets ontziend, de criminaliteit min of meer als de uitoefening van zijn beroep of als zijn levensbron zien. Hij dacht hierbij aan het medogenloos gebruik maken van geweld en/of van vuur- en andere wapens.

Ook de handel op grote of kleine schaal in verdovende middelen beschouw ik als een van de ergste misdrijven, aldus

services nv en wel in de week van 10 mei op een voor elke werknemer te openen spaarrekening bij Maduro & Curiel's bank. Tot slot zei drs Blaauboer dat het faillissementsaanvraag van de holdingmaatschappij een weloverwogen beslissing is geweest.

de PG. Ook die delinquenten rekenen bij het plegen van hun criminele daden op een gehumaniseerd strafrechtpleging dan wel mogelijke weekhartigheid van de strafrechter bij het opleggen van hun straf. De Nederlandse Antillen mogen om die reden vergeleken met de omliggende landen nimmer het ontkiementstraject worden voor vanzige van buitenaf komende criminele ideeën. Voor deze misdadigers zouden de opgelegde straffen van die aard moeten zijn dat hun elke lust om daaraan op welke wijze dan ook verder deel te nemen of zich daaraan opnieuw te bezondigen geheel wordt ontnomen.

En tot slot: "Help en sta onze rechters bij om onze rechtspraak rein en onberispelijk te houden en vooral zonder aanzien des persoons hun ambt uit te oefenen. De rechters zijn er eenmaal niet voor ons maar voor het recht." Tot zover de Procureur Generaal mr. Nahr.

Eén kusje van peperdure bruid

SAN ANTONIO -- "U mag nu de bruid kussen", zei de dominee in 1973 tegen oliemiljonair John McFarlin, die zojuist het jawoord had gegeven aan (en gekregen van) het zangeresje Joan Manning. Zoals McFarlin later in zijn scheidingszaak betoogde is het bij dat kusje in eer en deugd gebleven.



Mr. J.M. Saleh en H.C. Every beëdigd en geïnstalleerd.....

Voorzitter van Advocatenvereniging

bij installatie Ant. rechters:

Geen schijn favoritisme

WILLEMSTAD. -- Mr L. Halley sprak in hoedanigheid van voorzitter van de vereniging van advocaten de beide gisteren geïnstalleerde rechters toe met de woorden dat hij zich verheugde over hun benoeming. Weliswaar hebben Antilliaanse juristen in het verleden, zij het incidenteel, deel uitgemaakt van ons hoogste rechtcollege, maar gedurende de afgelopen tien jaren leek het er vaak op alsof Antilliaanse juristen bewust er van werden weerhouden een carrière te volgen bij de rechterlijke macht. Hij trachtte daarbij echter volgens hem niet te betogen dat de rechtspraak volstrekt feilloos en kritiekloos zal zijn mocht de Nederlandse Antillen een uitsluitend uit Antilliaanse juristen bestaande hof van Justitie hebben. In dit opzicht, aldus de advocaat, maakte hij zich beslist geen illusies. Het was naar zijn mening van groot belang dat de rechters een gedegen kennis droegen van het land en zijn inwoners waar zij werkzaam waren. Dit belang is des te groter daar het meestal de minder bevoorrecht in onze gemeenschap zijn op wie het recht zeker in het strafrecht wordt toegepast. De aard van het ambt van rechter brengt met zich mee dat de rechter normaliter niet of althans niet gemakkelijk zich op de hoogte zal kunnen stellen van de problemen die als het ware inherent zijn aan die groep. Verder moest, volgens de advocaat, niet door de rechter de schijn gewekt worden van favoritisme. De kans dat dit soort kritiek wordt gehoord is in een kleine gemeenschap als de Antillen veel groter dan bijvoorbeeld in Nederland, dat bovendien een meer homogeen samengestelde bevolking heeft. Hierdoor rust

op onze rechters een zware last welke enigszins paradoxaal aan doet. Ook over de handelingen van diverse van de beoefenaren van de juridische beroepen had de advocaat het in zijn speech. Zij konden volgens

Felicitatie

WILLEMSTAD. -- Mischien hebt u zich de vraag gesteld: "Wat wordt er nu van mij verwacht" of u zover die vraag niet bij u is opgekomen kunnen anderen zich hebben afgevraagd: "wat kan ik van deze rechters verwachten." vroeg de PG aan de nieuwe rechters Every en Saleh. Bij deze vragen schiet mij te binnen, aldus de PG, hoe ik mijn aanstelling gefeliciteerd werd door een landgenoot die mij de hand toestak met de woorden: Man wat ben ik blij met je benoeming. Eindelijk een vriend op een post, die mij zonnig helpen kan.

Commentaar Moeder

ZIJ MOET TOCH wel een stuk in de veertig zijn, maar als men haar samen ziet met haar oudste zoon, dan lijken zij wel broer en zus. Dit is echter niet het belangrijkste aan haar. Zij is uiterst vriendelijk, haar stem straalt dat ook uit en zij lacht steeds, is opgewekt. Toen in haar afgelopen zondag zag vroeg ik zo hoe het met haar gezondheid was. En alsof zij mij een akkoefietje vertelde, zei ze; ik kan nu ook mijn hand niet meer bewegen. Zij kon al niet meer lopen; in huis als een der kinderen thuis is, kruipt zij met een stoel wat vooruit -- zijn de kinderen niet thuis, dan kan zij gebruik maken van een volwagentje. Nu begint haar linker arm het ook te begeven. Naast deze handicaps heeft zij een paar jaar geleden de plotselinge dood van een zoon moeten verwerken. Maar niets van treurigheid of bitterheid in haar stem. Zij behoort tot een der nogal fundamentalistische godsdienstige bewegingen, maar heeft niet dat fanatisme dat andere leden daarvan kenmerkt. De jeugd uit de buurt komt graag bij haar aanwippen om een praatje te maken. Buiten haar buurt kent niemand haar waarschijnlijk. Zij is voor ons echt een moeder om in het zonnetje gezet te worden. Zoals er zoveel andere moeders in ons land zijn, die er niet aan denken met verkiezingen mee te doen voor Moeder van het jaar, en die ook niet in het nieuws komen. Deze moeder van Evert, met een overweldigend geloof en vertrouwen in God en een stralende vriendelijkheid is een moeder van velen.

Zwemmen

VAN EEN KLAS van dertig leerlingen, mag de helft niet deelnemen aan het schoolzwemmen. Dit verontrustende cijfer werd laatst vermeld in het informatieve VLC-programma voor de radio. Dit voorbeeld is waarschijnlijk het meest sprekende feit van een hele serie.

Duidelijk blijkt dat er heel wat ouders verbieden hun kinderen te leren zwemmen. Als excuus wordt aangevoerd, dat een familielid is overleden. De kennelijk daaruit getrokken conclusie: Dus mijn kind mag niet de zee opgaan of iets van dergelijke strekking lijkt ons niet bepaald logisch. Want uiteindelijk komt er een dag dat het kind zijn eigen zin toch doorzet en dan gaat hij naar de baai en op dat ogenblik stelt hij zijn leven in de waagschaal. Dit was anders geweest wanneer hij op school had leren zwemmen. De logica is dezelfde als waarmee men vroeger misschien zijn dochter beschermde door door de teugels streng in handen te houden. Wat men op die manier probeerde te voorkomen gebeurde dan heus wel, als de kans maar even geboden werd.

De duidelijke cijfers van verdrinkingsgevallen, met een grote stijging sedert 1970 tonen aan, dat schoolzwemmen eigenlijk een "must" is, omdat verantwoordelijke zwemlessen ook betekenen dat men begrijpt dat men nooit overmoedig moet zijn op en aan de zee. Eerlijk waar, we vinden het ontstellend dat ouders hun kinderen dit verbieden. In feite is het overantwoordelijk wat hier gebeurt.

Vlot

EEN BERICHT van de PR-afdeling van de Curaçaose overheid meldde dezer dagen, dat door het snelle optreden van in het bijzonder één der gedeputeerden de vestiging van een bedrijf in de vrije zone, wat de overheid betreft, snel afgewerkt kon worden, waarmee de werkloosheid van veertig man vermindert werd. Het was een lovend berichtje, waarbij de gedeputeerde op zijn schouders werd geklopt. Op het eerste gezicht een wat vreemde zaak, want aangenomen moet worden, dat de overheid altijd zo snel mogelijk werkt; in casu dus ook de ambtenaren en diensten. Het feit dat er toch een schouderklopje werd gegeven wijst er echter op dat van deze theorie, zeker in het verleden niet, veel terecht is gekomen. Er zouden verschillende bedrijven door de toenmalige lokaal best hebben laten afweten. Waarom zou de DP er niets eens een raadsvergadering over aanvragen, bedenken we nu ineens, welke tip we meteen doorgeven aan de DP-mannen. Daarom hopen we dat het optreden van ged. Pietersz de zwaluw is die de lente van snel en dynamisch handelend aankondigt en ingezet heeft. Dan gunnen we het de gaar een schouderklopje, het bevestigend loor de PR-afdeling tot dat het zo'n gewoonte is geworden, dat het geen nieuws meer is.

Feest

Vervolg van pag. 1

gebied tussen de twee uitgevermaatschappijen niet mee zijn verhuist naar Scherpenheuvel. Ook hen wensen wij met hun gezinnen alle geluk in de toekomst.

Tenslotte willen wij alle vrienden van de Amigoe -- en dat zijn er inmiddels op de Antillen vele tienduizenden -- danken voor hun betrokkenheid bij deze krant als lezer, adverteerder, medewerker of hoe dan ook.

In het eerste nummer van deze krant, dat verscheen op 5 januari 1884 -- dus bijna een eeuw geleden -- schreef de hoofdredacteur: "Tot zijn vrienden rekent de Amigoe al zijn lezers". En dat is nog steeds zo, ook diegenen welke het niet altijd eens zijn met onze opvattingen en dit in deze krant of elders etaleren. Op Scherpenheuvel -- waar velen in het verleden het drukkers

vak geleerd hebben -- zullen wij blijven streven naar kwaliteit en een betere communicatie op de Antillen. En met Gods hulp en de medewerking van de Antilliaanse bevolking voor wie deze krant bestemd is zullen wij daar zeker in slagen.

A1372011

Wordt KINTORE in sportkringen als

dé kampioen

onder de whisky's beschouwd....

thans mag worden aangenomen dat

KINTORE WHISKY

ook op de Curaçaose markt zich een plaats als de

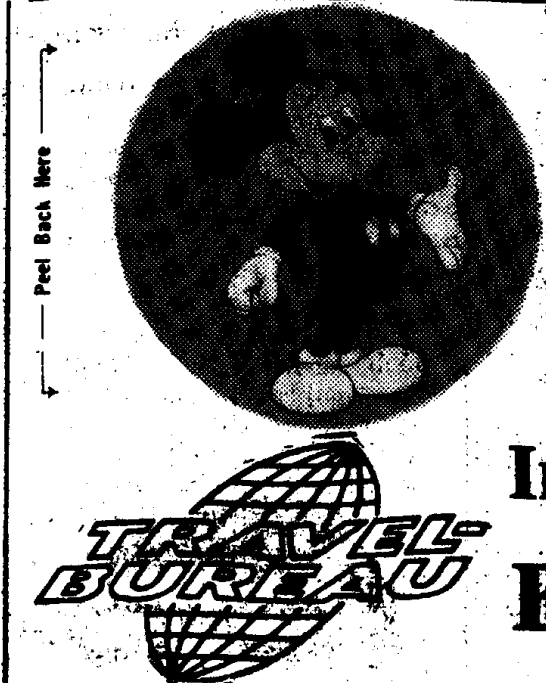
kampioen

zal veroveren.

Distributeur:

J.A.J. Sprock N.V.

Werfstraat, Scharloo--Telefoon 12986



Walt Disney World

THE VACATION KINGDOM OF THE WORLD

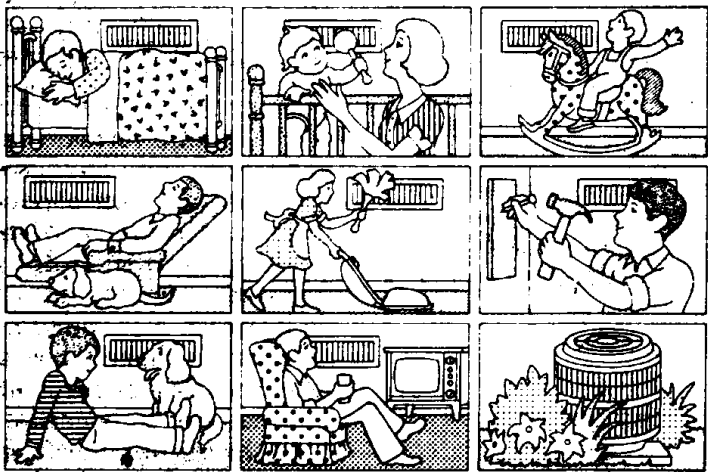
Individuele reizen en... geweldige Package Tours.

BONAIRE TRADING CO. (Curacao)

Gomezplein 7 12011 * Promenade 37600 * Shell 9-3919

CARRIER

CENTRAL AIR CONDITIONING



There is one thing that makes everything nicer.

Carrier central air conditioning cools you in every room of your house or apartment. As it cools, it also filters and dehumidifies the air to bring you the kind of clean, fresh coolness that makes you the most comfortable. And the condensing unit is outside so you don't hear the system operating.

Carrier makes the most complete line of central air conditioning systems designed exclusively for the home. One of them is right for you. As fully

trained Carrier specialists, we will install the right system for your home. And service it expertly. Call us and see how much nicer everything is once your home's environment is controlled by you instead of the weather.

The one way to cool all of a home.



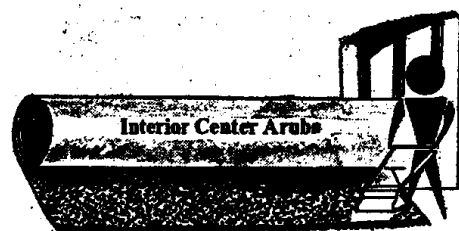
UNICON
Fergusonstraat 41 TEL. 3555

INTERIOR CENTER ARUBA

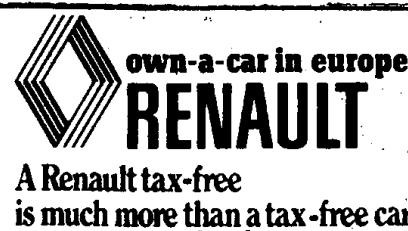
heeft zojuist een grote sortering in

VASTE VLOERBEDEKKING

ontvangen. Uit deze gloednieuwe collectie zult u zeker slagen. Onze volle aandacht wordt ook aan u besteed, doordat wij ons geconsentreerd hebben op het gebied van vloerbedekking en behang. Bezoek onze showroom en vergelijk onze kwaliteit en prijzen.



INTERIOR CENTER ARUBA
A.LACLEBOULEVARD 30 TEL. 4207



Now, if you buy a

RENAULT

in Paris, we can take your used car as trade-in at very good price.

Call us for more information

(Tel. 1653-2953)



aruba trading company
Rondweg — Oranjestad

GROOT BOUWBEDRIJF OP ARUBA

zoekt capabele

BOUWKUNDIGE

Bedoelde persoon dient te voldoen aan de navolgende voorwaarden:

- * HTS of gelijkwaardig niveau
- * Ruime ervaring in de bouw
- * Leiding kunnen geven

Geïnteresseerden kunnen hun schriftelijke sollicitatie onder "Bouwkundige" richten aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad. Strikte geheimhouding wordt verzekerd.

Happiness is buying a new car from VIANA'S & NAMCO!

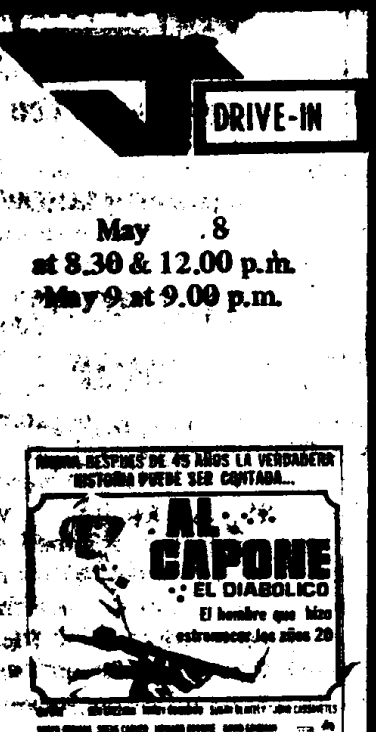


A HAPPY CUSTOMER'S comment: "After visiting all the car dealers, the only car that matches our new home handsomely is the Plymouth Volare, so I bought one!"

WE SALUTE Mother ON HER DAY
SUNDAY MAY 9th
VIANA'S AND NAMCO

San Nicolas — Phones: 5120, 5121 Oranjestad — Phones: 1505, 3027

PJA - 10
VOZ DI ARUBA
DISCORAMA
Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Un variacion completo di lo ultimo den nos mundo musical, a cargo di
VICTOR PIETERS



English - Spanish subtitles
ENTRANCE: Fls. 2,00
ADMISSION: 18 YRS

For GENUINE **CHINESE** food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL
bar-restaurant airconditioned
Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1006

GEVRAAGD
MEISJE
VOOR HELE DAGEN
Persoonlijk aanmelden:
Rudolfo Arendstraat 2
of telefoon 2192.

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op maandag 10 mei 1976, des morgens om 9.00 uur.

AGENDA

1. Ingekomen stukken.
2. a. Verkiezing van een zesde gedeputeerde.
b. Verkiezing van een gedeputeerde ter voorziening in de vacature ontstaan door de ontslagname van gedeputeerde C. Boekhoudt.
3. Brief van het Bestuurscollege dd. 29 april 1976 betreffende noodlokalen ten behoeve van de E.T.A.O.-afdeling van het Maria College.

Oranjestad, 6 mei 1976.
De Voorzitter,
F.J. Tromp.

MIDDELGROOT ASSURANTIEKANTOOR
vraagt
ADMINISTRATEUR
Vereisten: Opleiding op Middelbaar niveau
Bezit praktijkdiploma-Boekhouden en M.B.A. (of studierend hiervoor)
Leidinggevende capaciteiten
Leeftijd circa 30-35 jaar
Sollicitaties met referenties en recente pasfoto te zenden aan:
Postbus 197
Oranjestad
Aruba

TE HUUR GEVRAAGD
RUIMTE
voor vestiging tandarts praktijk.
Omgeving Oranjestad.
Gelieve te bellen telefoon 3672 — 2335 — 4775 — 3746.

PROME COMUNION ARUBA
Buki di misi di bijbel (papiamento i holandes) na
Katechetisch Centrum (pa tantem)
Indianenweg
pa nord di Rosacollege
habri:
dialuna 4 - 6or p.m.
diamars 4 - 6or p.m.
diabiernes 4 - 6or p.m.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER
May 7 thru 1 at 8.30 p.m.
"ALICE DOESN'T LIVE HERE ANYMORE"
The internationally famous play about the adventures of Alice in Wonderland.
ALICIA VANO VIVE AQUÍ
English - Spanish subtitles
ENTRANCE: Fls. 3,00
ADMISSION: 14 YRS

COZY BAR
In a beautiful place
And an atmosphere where every one feels at home
HOPE TO SEE YOU SOON

TALK OF THE TOWN
aruba's finest restaurant
Tel. 3380

EVERY SUNDAY
LIVE MUSIC AT POOLSIDE
1:00 - 4:00 p.m.
PALM BEACH ROOM
ANTILLEAN FOLKLORE NIGHT FEATURING
COMBO TÍPICO CARIBE & FOLKLORE SHOW
ENJOY OUR ARUBA SEAFOOD PLATTER & DRINKS
Holiday Inn aruba

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotels and Motor Inns Worldwide
PATTY JO
Diablo Rock - Midnight Show
Redbracket Room - 9.00 p.m. show
Expects on Wednesday
CHARLIE NOSTRO y su CONHUNTO
DEOHALAVI COMBO
For reservations: Calixto Mallo D. Donald, ext. 239

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.

Americana Aruba HOTEL & CASINO
the vivacious
NYTA DOVAL
Showtime:
Stellaris Super Club 10.00 p.m. and
Midnightshow in Le Club.
Nightly except on Mondays

AGENDA
ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

ORANJESTAD: DE VEER: 20.30 Alice doesn't live here anymore (14 jr.); 24.00 The body shop (18 jr.).
RIALTO: 2.00 Hell up in Harlem (18 jr.); 22.30 Yakuza (18 jr.).
BALASHI: DRIVE-IN: 20.30 Al Capone (18 jr.) en 24.00
SAN NICOLAAS: PRINCIPAL: 20.30 Scorpio (14 jr.); 24.00 Dog King and snake king (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr. Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr. Wolff, tel.: 3168.
Noord en Oranjestad: zr. Henricus, tel.: 3425; Sta. Cruz en Paradera: Zr. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brasil: zr. Michaela, tel. 7020; San Nicolas: zr. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospitaal: tel.: 2200.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter J.J.W.H. Janssen, telefoon 4393.
San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 5816.

ZONDAG BIOSCOPEN
ORANJESTAD: DE VEER: 18.00 7 dragones tales (al); 20.30 Alice doesn't live here anymore (14 jr.).
RIALTO: 18.00 Toklat (al); 20.00 Hell up in Harlem (18 jr.).
BALASHI: DRIVE-IN: 19.00 Pippi zet de boel op stellen (al); 21.00 Al Capone (18 jr.).
SAN NICOLAAS: PRINCIPAL: 18.00 De schat in het zilvermeer (al); 20.30 Scorpio (14 jr.).

TELEARUBA ZATERDAG
TELEARUBA: 16.30 Wonderful world of disney; 17.30 Sherlock Holmes; 18.00 Cartoons; 18.25 Fiesta musical (live); 18.45 nieuws eng.; 19.00 musical; 19.15 Progr. RVD; 19.30 Professor Moffett; 20.00 soul train; 21.00 telenoticias; 21.30 Noche de gala; 22.30 teleteatro.

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 rock cycle; 15.30 Aruvision (live); 16.30 topogio; 17.00 then, now and tomorrow; 17.30 spec. progr.; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 nieuws eng.; 19.00 telesistema; 19.15 politiek progr.; 19.30 Mary Rtyler Mooreshow; 20.00 spec. progr.; 21.00 resumen di siman; 22.30 Phil Donahue show.

KERKDIENTEN: BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00

EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
POSCHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00

PROTESTANTSE KERKDIENTEN
ORANJESTAD: 10.00 doopdienst, ds. Hessen (creche aanwezig);
PIEDRA PLAT: 19.00 ds. Hessen;
SAN NICOLAS: 17.30 ds. Hessen

KOFFIE DRINKEN??
NATUURLIJK IN DE DISSEL
PIET HARSVELD
geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00 uur.
Telefoon 4229



Chr. van der Berg bij opening
Werving personeel
is enorm probleem

PIEDRA PLAT— Vrijdagmorgen is te Piedra Plat een school voor 48 imbeciel kinderen door drs Bredero officieel geopend. Dit geschiedde in aanwezigheid van gezaghebber Jossy Tromp, de adjudant van de gouverneur, gedeputeerden Nel Oduber, Rolands Lacle, Daniel Leo en Caspar Boekhoudt, Lago manager Jim Ballenger, commandant der mariniers, talrijke raadsleden en vele autoriteiten op onderwijsgedebied.

Mevrouw Cristina van de Berg-De Freitas, reeds jaren voorzitter van de stichting voor het Geestelijk gehandicapte kind op Aruba, heette alle aanwezigen welkom bij de officiële opening van de school, die de naam kreeg Duna un man. Zij wees erop dat de stichting in haar elfen en een half jaar bestaan door volharding, geestdrift en doorzettingsvermogen een onvervangbare en niet meer weg te denken plaats in onze gemeenschap heeft ingenomen. Uiteindelijk heeft men zowel bij de lokale overheid, centrale en Nederlandse regering erkenning gekregen voor het streven om het geestelijk gehandicapte kind, dat even goed als ieder van ons op de eerste plaats mens is en mede deel uitmaakt van onze gemeenschap, recht te geven op een menswaardig bestaan, verzorging en opvoeding.

Twee jaar geleden kon de stichting officieel het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen Bibitopin openen en nu was men een stap verder met de opening van Duna un man, een school voor 48 motorisch opvoedbare kinderen, welke school de tweede fase van het plan van het stichting omhelst.

De kosten van de bouw en inrichting van de school werden voor 75 procent door de Nederlandse en voor 25 procent door de eilandelijke overheid gedragen, terwijl ook de stichting een eigen inbreng had. Mevrouw van Van de Berg zei dat de snelle realisatie van dit project voor een groot deel mogelijk is geweest door de loyale medewerking, morele steun, waardevolle adviezen en vlotte afwerking van allerlei bescheiden door drs Bredero de Nederlandse vertegenwoordiger. Zij verzekerde drs Bredero dat de stichting zonder zijn steun nooit zo ver zou zijn gekomen. Voor zijn begrip voor het werk, voor zijn adviezen, openheid, zakelijkheid en menselijke

benadering komt de stichting woorden tekort en daarom volstond de voorzitter met een welgemeend Masha danki. Zij gaf drs. Bredero de verzekering dat nu hij de Antillen ging verlaten hij node gemist zal worden doch nimmer vergeten. Vervolgens bracht Mevrouw Van de Berg het enorme probleem naar voren waarmee de stichting geconfronteerd wordt na voltooiing van deze school namelijk de werving van het personeel.

Op advertenties zowel lokaal als in Nederland zijn de reacties diep treurig te noemen. Het tekort aan opgeleide krachten voor dit soort onderwijs deed en doet zich nu nog pijnlijk aanvoelen en neemt verontrustende vormen aan. Zij liet niet na haar bezorgdheid uit te spreken ter aanzien van de

leerkrachten bij het bijzonder onderwijs in het algemeen. Men heeft te kampen met een enorm gebrek aan opgeleide krachten met BBO—bevoegdheid. Ook vond zij dat er tot nu toe te weinig aandacht is besteed aan bijscholing en verdere vorming van leerkrachten bij het BBO, die wel steeds hun goede wil hebben getoond doch niet die attentie hebben gehad, die ze moesten krijgen; niet terwille van zichzelf, maar in het belang van het geestelijk gehandicapte kind, dat aan hun zorgen is toevertrouwd.

Zij brak daarom bij deze gelegenheid een lans voor het BBO- onderwijs, het z.g. stiefkind, het blok aan het onderwijskundig been. Tenslotte deelde de voorzitter van de stichting de aanwezigen mede dat de stichting thans



Herman Jansen
Distillers since 1777.
Schiedam - Holland.
**SONNEMA
BERENBURG**
Wimco
Oranjestad - San Nicolas

ORANJESTAD— Te Piedra Plat is gistermorgen de „Dun un Man “ school voor geestelijk gehandicapte kinderen officieel in gebruik gesteld, in aanwezigheid van autoriteiten en vertegenwoordigers van diverse instanties op Aruba.
Op de boven foto overhandigt Lago's president J. Ballenger een cheque ter boven van de school aan voorzitter mevr. Cristina van de Berg van de Stichting Geestelijk Gehandicapte Kinderen; terwijl op de onder foto drs. Bredero bijstaan door een leerling die het lint op passende wijze doorknipt.

Vermiste
dood terug
gevonden

ORANJESTAD — De 64-jarige sinds maandag vermiste Luciano Maduro is vrijdagmiddag dood in de mondi bij een tanki te Rooi Bosal aangetroffen. De heer Maduro die te Rooi Bosal woonde werd sinds maandag vermist. De doodsoorzaak is nog niet bekend. Zaterdag zal de autopsie verricht worden.

Moeder-mis in
Savaneta

SAVANETA — In de H. Hart kerk te Savaneta organiseert het gemengd koor van deze parochie zaterdagavond om zeven uur een Eucharistieviering ter gelegenheid van Moederdag. Het gemengd koor zal de mis zingen met begeleiding van een beatband, terwijl ook het Trio Los Conquistadores optreedt. Na afloop is er voor iedere moeder een verrassing.

bezig is met de voorbereiding van de derde fase, waarvoor deskundig advies van buitenaf noodzakelijk is. Verzoeken hiertoe zijn maanden geleden uitgegaan naar de overheidsinstanties teneinde te bewerkstelligen dat er vanuit Nederland deskundige op het gebied van sociale werkplaatsen voor zwakzinnigen worden toegewezen. Helaas is er nog geen reactie ontvangen van de beschutende werkplaats.

Door de manager van de Lago Jim Ballenger werd vervolgens een bedrag van duizend gulden overhandigd aan de voorzitter van de stichting als bijdrage voor het werk van de stichting. Drs. Bredero die de officiële opening verrichtte wees er in een korte toespraak op dat dit soort werk nog veel te veel als liefdadigheid wordt gezien. Hij verrichtte samen met leerlinge Xiomara Barenjo de opening door langs en lint twee handen naar elkaar toe te schuiven, hiermee de naam van de school Duna un man symboliserend.

ORANJESTAD— De Internationale Conventie van het Rotary Distrikt 435, waaraan ruim negenhonderd Rotarians deelnemen, is donderdagavond officieel geopend in Americana Aruba Hotel door de gouverneur Alberto Amarante (bovenste foto). Op de foto onder een gedeelte van de aanwezige gasten, waaronder Gezaghebber F.J. Tromp en echtgenote.

DRIVE IN
May 9 at 7.00 p.m.
at 7.00 p.m.
MATINEE
Pippi
zet de boel op stellen
in Dutch
ENTRANCE: Fls 1,00
ADMISSION: All Ages

Tanki
Leendert

TANKI LEENDERT— Is de afgelopen jaren tot een district van Aruba uitgegroeid. Het heeft thans haar eigen kapel en scholen maar bovenal een oudercommissie, welke bijzonder actief is en alles op alles zet om de activiteiten in Tanki Leendert te vergroten. Men heeft thans het oog laten vallen op het jeugdcentrum waar eens de heer Severiano Luidens de grote man van was. Dit jeugdcentrum kwam met de hulp van de koningin Juliana stichting tot stand. De koningin Juliana stichting kon haar werk doen dank zijn de bijdrage van de Arubaanse gemeenschap voor een geschenk voor de koningin. Wij vinden het daarom dan ook niet meer dan billijk dat de koningin Julianastichting - ook al schijnen de bestuursleden niet op de hoogte te zijn van wat Tanki Leendert nodig heeft - hun volle medewerking geven dat dit jeugd centrum, dat nu reeds maanden lang leegstaat en vervalt, zo spoedig mogelijk weer in gebruik kan worden genomen. Immers wanneer het bestuur van de stichting op de hoogte zou zijn van de activiteiten en werklust van de oudercommissie Tanki Leendert, dan had men allang deze medewerking gegeven. Wij zijn ervan overtuigd dat het beheer van dit jeugdcentrum - dat uiteindelijk weliswaar mede door de Koningin Julianastichting werd gebouwd, niet voor de show doch voor Tanki Leendert - bij de oudercommissie van Tanki Leendert en daardoor voor de jeugd van Tanki Leendert in uitstekende handen is. Daarom stop met bezwaren en bedenkingen. Geef de jeugd van Tanki Leendert, wat voor de Tanki Leendert is" we leven nu eenmaal niet meer in het verleden, maar in tijden van vooruitgang en aanpak.

ARUBA'S "Big 4"
Schweppes
Pepsi-Cola
Fanta
VICIOTA BOTTLING CO. LTD.
Aruba's biggest and most modern Bottling Company
Tel. 5192 - 5420
BERENBURGSTRAAT 126

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij
Hong Kong Restaurant
Telefoon 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA,

WONGCO INTRODUCES
ARUBA (LIMITED SUPPLY)
Save 50% ON
MENS L.E.D. DIGITAL WATCH EVENT
FLS. 99⁹⁹
5 Functions • Shows hours, minutes, seconds, day and date. • One year factory guarantee • available in gold and silver.

Commentaar
Vlaggen

Op koninkinnedag heeft op zich het „vlagprobleem“ - dat in feite geen probleem behoeft te zijn indien men destijds niet met zoveel „haast“ een Arubaanse vlag wilde brengen weer doen voelen. OP KONINGINNEDAG

Het merendeel van de overheidsgebouwen-wij bedoelen dat speciaal de eilandsgebouwen ofschoon de landsgebouwen ook behoorlijk verstek lieten gaan-hebben schijnbaar alleen maar vlaggenmasten voor de show, want vlaggen ontbraken grotendeels. Bij het bestuurskantoor waar de afgelopen jaren op Koninginnedag de nationale driekleur met oranje wimpel wapperde, hing ditmaal alleen de Arubaanse vlag, terwijl de andere vlaggestok leeg bleef. Bij DOW nv. hing alleen de Nederlandse driekleur, terwijl van vele particuliere bedrijfsbanden en woningen de vlaggen geheel ontbraken. Allemaal voorbeelden, dat het de hoogste tijd wordt dat het bestuurscollege met duidelijke richtlijnen komt hoe men nu wil dat er gevlagd wordt. Richtlijnen, die klaar hadden moeten zijn toen de vlag op 18 maart jl. in het Wilhelminastadion werd geïntroduceerd. Hiedoor kan de gemeenschap duidelijk haar respect naar voren brengen, die er ongetwijfeld voor de vlaggen van Nederland, de Antillen en Aruba bestaat. Wij geloven dat de oplossing niet zo moeilijk is. Namelijk drie vlaggemasten voor drie vlaggen: Aruba, Antillen en Nederland. In deze heeft een lid van de rechterlijke macht op Aruba-wiens echtgenote werkzaam is op de afdeling algemene en juridische zaken van het eilandgebied Aruba - een wink in de goede richting gegeven. Voor diens woning staan drie vlaggemasten, ofschoon met Koninginnedag er geen vlag te zien was.

DE VEER
May 8 at 12.00
MIDNIGHTSHOW
THE BODY SHOP
Jean Roche
Joelle Caeur
English - Spanish subtitles
ENTRANCE: Fls 3,00
ADMISSION: 18 YRS
May 9 at 6.00 p.m.
MATINEE
7 DRAGONES
KUNG FU
Chinese stars
ENTRANCE: Fls 1,50
ADMISSION: All Ages

Architekt-restaurateur Alexenko:

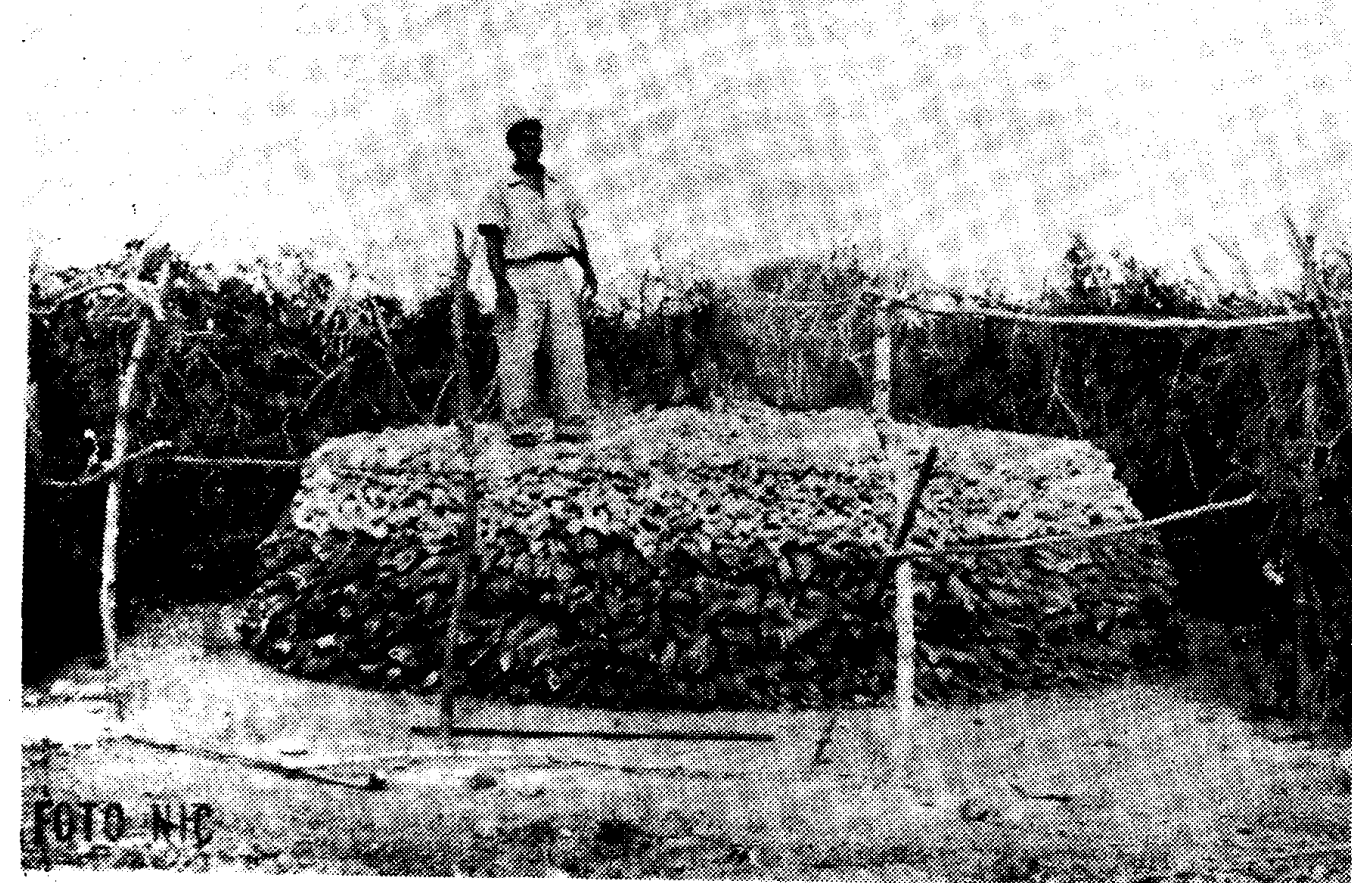
"Op Bonaire nu geen sprake van restauratie"

WILLEMSTAD. "Restauratie? Geen sprake van. Nog minder van terugbrengen tot oorspronkelijk staat". Dat zijn dingen die ik heb gedaan in 1969 in opdracht van de Antilliaanse regering en de Stichting Nationale Parken. Wat die Amerikaan daar in Bonaire heeft gedaan kan hoogstens opknappen na restauratie genoemd worden! Aan het woord is de diep verontwaardigde en teleurgestelde architect-restaurateur S. Alexenko. Rus van geboorte en reeds 24 jaar woonachtig en werkzaam op Curacao. De restauraties die hij op zijn naam heeft staan zijn er vele waaronder landhuis Brievengat, landhuis Ascension, de kerk van Sta. Rosa maar ook de slavenhutjes en bijbehorende gebouwen op Bonaire. En dit laatste is het onderwerp van zijn gramschap nadat in een recent krantenartikel een op Bonaire wonende Amerikaan uitgebreid ingaat op deze huizen en hetgeen hij allemaal heeft gedaan en gaat doen om deze waardevolle schatten uit de historie voor verval te redden. In het hele interview wordt echter niet eenmaal de naam van Alex een keer genoemd die de hutjes voor de eerste maal restaureerde.

"Het was heel fijn werk herinnert de nu bijna tachtigjarige restaurateur zich. Maanden voor de uitvoering van de werkzaamheden begon ik me al in de materie te verdiepen. Iedere restaurateur op niveau doet dat trouwens om de zekerheid te hebben dat hij aan het restaureren is en niet aan het verbouwen. De oorspronkelijke opzet van deze slavenhuisjes en de vier bijbehorende administratiegebouwen was zeer strak en sober van opzet zoals alles wat met slaven te maken had. Restaureren betekent deze soberheid aanhouden en niet zoals die meneer de Amerikaan heeft gedaan met zijn tuinmuurtjes en palmen. Het lijkt nu wel een Palm Beach hotel of een luxe villa. De mensen hier accepteren te snel dat iedereen zich maar een titel aanmeet en deskundige noemt."

Wanneer het over restaureren gaat bestaat er alleen maar zwart-wit voor de heer Alexenko. Hij spreekt met grote minachting over mensen die de historie niet respecteren en met goedkope franje het oude "aantrekkelijk" willen maken en aanpassen. "Wanneer die man inderdaad een behoorlijk architect-restaurateur was geweest zou hij naar historische informatie gespeurd hebben en dan zou hij er zeker ook achter gekomen zijn dat ik al eerder aan die huisjes had gewerkt. Ik heb toentertijd ondermeer grondig het materiaal onderzocht waarvan de gebouwtjes waren opgetrokken. Heel toevallig en tot mijn groot enthousiasme bleek er nog een oude man op Bonaire te wonen die de kunst van het kalkbranden verstond. Deze slavenhutjes waren gemaakt van kalk gebrand uit manzanillatakken en

Architekt Alexenko paste tijdens de restauratie van de slavenhutjes het kalkbranden volgens het systeem van vroeger toe: Manzanillatakken en vingerkoraal worden op een bepaalde manier tot kalk verbrand.



meter en een hoogte van twee meter werd opgebouwd uit deze materialen. In het midden van de ring was een cirkelvormige opening waarin rechtopstaande manzanillatakken in brand werden gestoken. Om dit alles heen werd een beschermende muur van takken opgezet om het geheel te beschermen tegen teveel wind. Want het kalkvuur mocht niet branden maar moest heel langzaam smeulen. Ik weet nog dat de man het vuur om drie uur in de middag aanstak. Om twaalf uur's nachts kwamen ze me halen. Zelden heb ik ze iets indrukwekkends gezien. De hele cirkel van manzanillatakken en vingerkoraal stond reedgloeënd in de donkere nacht. In de ochtenduren hadden we de kalk; helemaal volgens de regels van het oude recept gemaakt.

Jammer genoeg verbod het Bonaireaanse Bestuurscollege deze man verder te gaan met dit kalkbranden omdat men ontdekte dat hij al boven de 65 was en volgens de wet gepensioneerd. Hoe ik ook vroeg of hij het kalkbranden dan aan jongeren mocht overbrengen zodat zijn kennis zou blijven voortbestaan, het was vergeefs. Toen was ik gedwongen met geïmpoteerde Amerikaanse chemische kalk verder te gaan. Maar dat is waardeloos vergeleken met kalk gemaakt uit natuurlijke grondstoffen. Vroeger bestonden er geen chemische middelen!

Na de restauratie van die gebouwen heb ik meteen gewaarschuwd dat ze wel onderhouden moesten worden omdat anders de restauratie nutteloos zou zijn. Ik heb zelfs voorgesteld om de zaak financieel zichzelf te laten bedripen door bijvoorbeeld de grotere gebouwen te verhuren aan vakantiegangers, evenals de slavenhutjes waar eventueel de kinderen in zouden kunnen slapen. Een bewaker die strikt toezicht zou moeten houden zou eventueel aan dorstige en hongerige toeristen het een en ander kunnen verkopen. Er hadden munt verrekijers kunnen komen waarmee de omgeving verkend zou kunnen worden. De regering heeft mooi meegepraat doch zich aan geen enkele belofte gehouden, niets is er gekomen; geen bewaker, geen onderhoud, geen verrekijers, geen drankverkoop, geen verhuur.

Ik ben na mijn werkzaamheden ook nooit meer naar die hutjes gaan kijken. Ik ben werkelijk degoute, diep teleurgesteld, niet alleen over die hutjes. Men vermoedt hier de historie... mensen die nergens verstand van hebben nemen de stomste beslissingen met een verpletterende onverschilligheid. En toch ben ik niet kapot te krijgen. Mij echt ontmoedigen kan niemand. Bij iedere opdracht die ik krijg leeft mijn interesse en liefde voor de geschiedenis weer helemaal op. Ik kan niet anders. Als je ziet wat voor juweeltjes aan historische en architectonische waarde ieder eiland van de Antillen op stuk voor stuk bezit! Maar men gaat door met verminnen van het verleden en dus ook het heden. Kijk maar naar die afschuwelijk gebouwde hotels. De ergste is nog hotel Curacao in het hart van de stad met die toren. Om te huilen!

Oud Restaurateur Alexenko staart na zijn hart gelucht te hebben even stil met een

volkomen leeg gezicht voor zich uit. "Ik word oud, nu kunnen ze nog van mijn kennis profiteren. Ik geef nu gratis onderricht aan jonge mensen. Een ouwe enthousiast ben ik. Ach neemt u me niet kwalijk opgewonden heb. Ik geboren bij de Zwarte Zee en daar zijn de mensen altijd warmbloedig. Maar het is werkelijk te gek! Die Amerikaan he, hij weet het waarschijnlijk niet eens maar ik heb ook de bodem van zijn mooie villa voor hem beschermd. Tussen de zee en gebouwen hebben wij toentertijd een streek van 65 meter lang, drie meter breed en diep gegraven en opgevuuld met stenen en beton. Om de zandbodem waarop de gebouwen staan in de fundamenteën tegen de ruwe werking van de zee te beschermen. Maar zo'n man weet dat niet eens. Neemt de moeite niet om te zoeken en te vragen. Neemt zich wel restaurateur. Hoe durft hij! Zijn vrouw, merkend dat de opwinding weer oplaait, brengt koffie, probeert lief te sussen: Rustig maar, je weet dat er dingen zijn die je niet kunt veranderen."



ORANJESTAD. Ter gelegenheid van Moederdag organiseert mevrouw Rhoda Steenhuisen Frigerio zondagmiddag om half zes, dank zij medewerking directie en personeel Tele-Aruba een show van dans, zang en pianospel door haar leerlingen. De zangers worden begeleid door de Venezolaanse gitarist Otto Rodolf. Het decor in de studio is van Angel Kirchner.

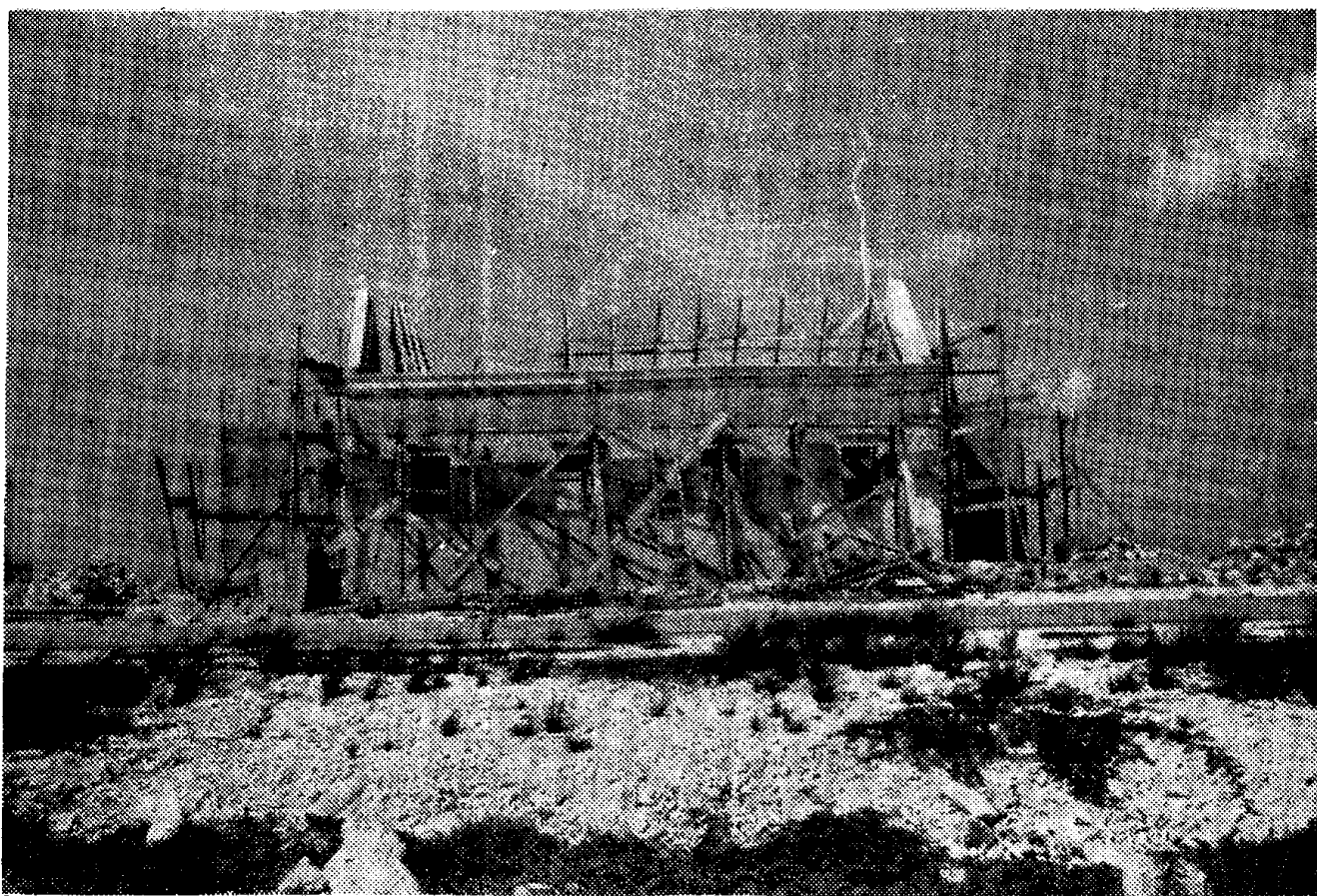
Gistermiddag lieten de deelnemende leerlingen reeds een voorproefje zien (zie foto). Deelgenomen wordt door: Sharline Wever, Cerene Scholten, Isra Croes, Clinton Croes, Judith Hoek, Helen Susebeek, Valerie Vieira, Jocelyne Gomez, Bettina Maduro, Mirugia de Cuba, Roxaima Arends, Mirella Corea, Antoinette Waldron, Judella Jandor, Maritza Lacle, Monique Odor, Corinne Ponson, Sharline Barenro, Marisali, Suzette Stone, Gedeputeerde Ing. Roland Lacle biedt de leerlingen na afloop een eentje in Surfside aan.

NEW YORK/ROME. Het rampenbureau van de Verenigde Naties in New York heeft gisteravond meegedeeld, dat men er rekening mee houdt, dat het dodencijfer als gevolg van de aardbeving van donderdagavond in Italië uiteindelijk 3.000 zal belopen.

Restauratie

Met interesse las ik het stukje over de zoutpan-huizen van Bill Ruthfuss maar het verhaal is niet helemaal juist. Een tiental jaar geleden waren zowel deze huizen als de slavenhutjes ruïnes. Toen heeft STINAPA de architect Serge Alexenko (Curacao) in de arm genomen, en Alexenko heeft een studie gemaakt hoe al deze huizen er vroeger precies uitgezien worden. Met geld uit Nederland is toen bijna alles gerestaureerd, maar het huis dat Ruthfuss als een "ruïne" aantrof, kwam niet af omdat het geld op was. Het is echter tegenover hr. Alexenko niet rechtvaardig om te stellen dat de hele restauratie door Ruthfuss verricht werd-daarvan komt vrijwel alle eer toe aan de samenwerkende instanties Nederland-BOW Bonaire-Serge Alexenko en STINAPA. Voor meerdere details zoudt U zich tot hr L.D. Gerharts kunnen wenden.

Hopende op een aanvullend bericht in de krant, dr. Ingvar Kristensen secretaris Stinapa



Na lastig vallen van dame

Man tot orde geroepen

WILLEMSTAD. Op verzoek van een zestigjarige dame die een winkeltje drijft te Berg Domi heeft de politie donderdagmiddag rond één uur proberen te bemiddelen tussen de 23-jarige man E.J. en deze dame. Al verschillende malen had de winkelierster politie-assistentie gevraagd omdat zij last had van de jeugd.

Bij aankomst van de politie trof men J. aan. Volgens de dame had hij het haar lastig gemaakt. Daarop probeerde men te bemiddelen, maar J. wilde de politie niet te woord

Deze foto werd gemaakt tijdens de restauratie van de slavenhuisjes en bijbehorende gebouwen. Deze restauratie werd reeds in 1968 uitgevoerd door architect-restaurateur Alexenko in opdracht van de Antilliaanse regering en Stichting Nationale Parken.

staan en gedroeg zich overeenkomstig het rapport obstinaat. Toen de bemiddeling niet lukte gelastte men de man te verdwijnen. Hij gaf daaraan geen gevolg. Daarop werd J. aangehouden, maar hij verzette zich heftig en beet een der agenten in zijn arm. Onder hevig verzet werd hij daarop meegenomen, waarna hem procesverbaal werd aangezegd voor de strafbare feiten. In een commentaar van de PR-man van de politie wordt er op gewezen dat het niet in de bedoeling van de politie ligt om in de uitoefening van zijn taak hardhandig op te treden tegenover de burgerij. Maar bij het handhaven van de openbare orde zal men echter niet schromen krachtadig op te treden tegen hen die de orde verstoren en die andere burgers, die evenveel rechten hebben als de betrokkenen, lastig vallen en onnodige hinder bezorgen.

HET HOSPITAAL "SAN PEDRO di VERONA"

ORANJESTAD — ARUBA

VRAAGT OP KORT TERMIJN

B. VERPLEEGKUNDIGEN

Sollicitaties en/of verzoeken om inlichtingen te richten aan de directrice van genoemd Hospitaal.

OPENBARE VERKOPING

Op Dinsdag 18 mei 1976 des namiddags om 2.00 uur zal ten kantore van ondergetekende aan de Zoutmanstraat 6 te Oranjestad op Aruba ten overstaan van ondergetekende notaris in veiling worden gebracht: Krachtens onherroepelijke volmacht:

1. Een perceel eigendomsgrond met de zich daarop bevindende beton-stenen opstallen zijnde een woonhuis, schuur en dienstboden-vertrek, staande en gelegen aan de J.S. Bachstraat, plaatselijk bekend als Bachstraat no. 3 (hoekperceel), staande ten name van de Heer Julio Maduro, ambtenaar, wonende op Aruba (C. 162-20), Kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie B. Nummer 153, groot 5.57 Are. Het woonhuis omvat porch, 3 kamers, 1 gang, 3 slaapkamers en 2 badkamers.
2. Het recht van erfpacht tot 14 Maart 2029 op een perceel domein-grond met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Hooiberg 69, staande ten name van de Heer Eduardo Natalio Curet, employé, wonende op Aruba (C. 138-83 en C. 151-6), Kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie R. Nummer 432 groot 7.80 Are. Het woonhuis omvat patio, 8 kamers waarvan 4 slaapkamers en 1 badkamer.
3. Een perceel eigendomsgrond met de zich daarop bevindende beton-stenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Savaneta 328 B, staande ten name van de Heer Juan Eusebio Wouters, timmerman, wonende op Aruba (C. 163-59), Kadastrale Meetbrief 96/1958. Het woonhuis omvat een porch, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, 1 badkamer. Aan woonhuis is afdak gehecht.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot kantoor van ondergetekende.

Notaris Mr. E.L. Lacle, Zoutmanstraat 6, Oranjestad, Aruba, Tel. 1071/2611.

Dr Monte bij afscheid:

Confrontatie met kiezers goede zaak

WILLEMSTAD. Eilandssecretaris dr. E. Monte heeft bij zijn afscheid er op gewezen, dat het overdragen van publieke taken door de overheid aan particuliere ondernemingen, waarvoor heden ten dage gepleit wordt, wel tot gevolg heeft dat degenen die de leiding daarvan hebben niet de verplichting hebben in het openbaar reken-schap te geven en zich ook niet geconfronteerd zien bij regelmatig terugkerende verkiezingen met het kiezersvolk. Het motief voor een dergelijke overdracht is de efficiency.

De scheidende eilandssecretaris haalde dit als voorbeeld aan nadat hij een bloemlezing had gegeven van ideeën, adviezen en opmerkingen welke men van alle kanten tegenwoordig te horen krijgt. In al deze adviezen enz. kan een kern van waarheid zitten, maar zij zijn allemaal ook wel beperkt. Hij achtte het niet de juiste plaats om al deze adviezen enz. te gaan analyseren, maar wilde wel een enkel voorbeeld aanhalen en daarbij een kanttekening plaatsen.

Hij erkende dat ons tegenwoordige regeringssysteem zijn fouten en feilen heeft, maar het is wel zo, dat de geregeerden elke vier jaar geconfronteerd worden met het kiezersvolk. In dit achtte hij een heel goede zaak en ook de garantie voor een solide basis van de democratie. De eilandssecretaris, die zich omschreef als degene die zich bij openbare gelegenheden stilhoudt en luistert en op zijn hoogst af en toe wat fluistert, sprak de hoop uit dat de Antillen in het algemeen en Curaçao in het bijzonder deze goede zaak bewaart.

dag weer constateren, aldus de scheidende eilandssecretaris, die verder dank bracht aan de leden van de eilandsraad en het bestuurscollege, aan de hoofden van dienst en in het bijzonder aan degenen met wie hij dagelijks samenwerkte en dan heel in het bijzonder de gezaghebber.

Vormsel-lessen

in Steenrijk

WILLEMSTAD. De lessen voor de kinderen die in de parochie van Steenrijk op 23 mei het sacrament van het Vormsel willen ontvangen en die het openbaar onderwijs volgen worden op de volgende dagen gegeven: maandag 10 mei, dinsdag 11 mei, donderdag 13 mei en vrijdag 14 mei, telkens van vier tot zes uur 's middags. Overigens worden de lessen afgewikkeld met het instuderen van de liederen, die tijdens de toediening van het vormsel gezongen zullen worden. Het gaat hierbij om jongelui van de zesde klas en hoger. Aldus een mededeling van zuster Inviolata, die in de Altagracia-parochie werkzaam is.

WILLEMSTAD. In het Cultureel centrum De Coehoorn in Nederland wordt deze maand een expositie gehouden, welke een overzicht geeft van wat in de afgelopen tien jaar aan tekenwerk is gemaakt in het Radulphus College op Curaçao. De makers zijn afkomstig uit alle lagen van de bevolking. Deze collectie is ontstaan tijdens de tekenlessen van de leraar Ben Schasfoort, die sinds kort weer in Nederland woont na vanaf 1963 als leraar werkzaam te zijn geweest op Curaçao.

Internationaal toernooi in week 17-23 Juli

5e Lustrumviering van Jong Colombia

WILLEMSTAD — Er wordt thans keihard achter de schermen gewerkt om het 25-jarig bestaan van de sportvereniging Jong Colombia op passende wijze te vieren. De Bopacploeg - exponent van het Antilliaanse voetbal is een van de weinige barioverenigingen op Curacao die het zolang uitgehouden heeft en dat is op zich reeds vermeldenswaardig.

Een speciaal opgerichte commissie heeft reeds een programma opgesteld dat uitloopt op een internationaal toernooi te houden in de week van 17 op 23 juli.

De commissie bestaat uit de Heren Harold Wanga (voorzitter), Dick Troeman (secretaris), en Wendell Girigori (penningmeester), mevrouw Lilian Jansen, Eligio Martina, Wilfred Zimmerman, Donald Martha, Virgilio Zimmerman en en Donald Martha (commissarissen).

Voor de opzet van diverse evenementen is geld vereist; om deze reden werd een fundraisingprogramma opgesteld, bestaande uit vier items 1. Een loterij met als hoofdprijs een „speedboat“ met een 40 pk-motor (trekking op 11 augustus); 2. Modeshow-dansant in Arthur Frommer, waaraan medewerking verlenen Angelo Minishop, Mariela, Three Voices & Co., George Willems, Combo Gewoon, en Ced Ride.

Toegangsprijs: fl. 7,50. Datum: 4 juni. 3. BBC-fundraising te Boca St. Michiel, fl.300,- per paar; datum: 6 juni. 4. Feestavond (2 juni) te Hoffi Agustín (Ronde Klip) met „Double R“ en Boeli Sound. Entree: fl. 6,- (heren) en fl. 4,- (dames).

In de week van 17 op 23 juli volgen officiële plechtigheden, cocktailparty's etc. rondom de viering van 25-jarig Jong Colombia. Aan het internationale voetbaltoernooi doen mee de selectie van Costa Rica, een Surinaamse ploeg, en gastheer Jong Colombia en een lokale vereniging.

Tussen de wedstrijden door wordt op 18 juli een pontificale mis gehouden in de kerk van Jandoret (18.00 uur) en een krans gelegd (19 juli) op het graf van Jong Colombia's eerste voorzitter, wijlen Jozef „Che“ Zimmerman. Verder nog: Een „Get together“ met de buitenlandse gasten in SWRC (16 juli), t.v. programma (20 juli) receptie voor genodigden in Rust & Burgh (22 juli). Het geheel wordt op 24 juli besloten met een afscheidsfeest.

Schermnieuws:

Harry Da Silva kampioen floret

WILLEMSTAD — De floret-wedstrijden om het Curaçaos Kampioenschap vonden zondagmorgen 2 mei plaats in de zaal van het Mgr. Zwijssen-college. Zeven schermers namen hieraan deel, vier van de hoofdklasse van 1975 en drie van de eerste klasse 1976. De kampioen, H. Krediet van 1975 kon wegens een blessure niet deelnemen, terwijl Steve Smith dienst had in het hospitaal. De reserve, W. Imperator-verschreef niet.

Hoewel er nu en dan mooie touchés te bewonderen waren, stond het scherm niet op hoog peil, hetgeen de hoofdscheidsrechter, de heer Jan Boutmy, op het eind van de wedstrijden opmerkte. De wedstrijden tussen Plantijn, Carty en Eidsen waren meestal spannend en technisch vrij goed. De eerste partij tussen Plantijn en Eidsen was misshien wel de beste. Wederom wist Plantijn, evenals op de Internationale wedstrijden, het van zijn tegenstander te winnen. Na de eerste voorsprong van Eddy wist Elton de score weer op te halen tot 4-4. Maar uiteindelijk maakte Eddy toch de beslissende touché. Toch is Elton wel een heel sterke scherm, hetgeen hij op de wedstrijden van de vorige maand duidelijk heeft laten zien. Carty werkte weer te groot en won evenals de twee andere ook vier partijen. Door de voordelige verhouding van gegeven en ontvangen treffers kwam hij op de tweede plaats. Elton Eidsen werd drie in Plantijn werd vier. Een verrassing voor verschillende schermers was wel Giorgio Milocco, die door een verrassende fleche aanval zijn tegenstanders volkomen in de war bracht. Zo stond hij bij Eidsen met 3-0, 4-2, voor. Door heel voorzichtig te schermen, wist Eidsen toch nog de zege uit het vuur te helpen.

De heer Boutmy wees op het scherm van de kampioen, H. da Silva, die met overtuigende scores van de floretisten wist te winnen en met 5-4 van Carty.

en Romney met de zesde Budweiser run kon binnenlopen.

Hiermee was ook het offensief van Budweiser voor deze avond bezegeld, en was het hierna de beurt aan White Label om zich naar de overwinning te begeven. Het werd 3-6 in deze 6e inning. Francisco Flemming bereikte het eerste honk op een error, Clement Hughes volgde met een honkslag, terwijl Dennis Richardson de bal tegen de linkermuur liet ketsen voor een tweehonkslag en hiermee Flemming binnenbracht.

De „lucky seven“ bracht de vierde White Label-run. Pinchhitter Alfonso James die met een honkslag in spel bleef, werd binnengebracht op een „roller“ van Brother Panthoplet naar het derde honk.

De wedstrijd werd in de achtste inning bezegeld toen Clement Hughes weer voor een tweehonkslag zorgde, Dennis Richardson vier wijd kreeg, en beiden binnen konden lopen op een tweehonkslag van Ferdinand Flanders en de stand hiermee op 6-6 brachten. Hierna volgde de gouden hit van pinchhitter George Brown, waardoor Flanders vanaf het tweede honk kon binnenstormen met de winnende run.

White Label's zege kwam op naam van Cesar Leon, terwijl Marco Werleman de verliezer werd.

Pinchhitter

Brown

bezorgt

White

Label zege

ORANJESTAD — Een honkslag in de 8e inning van

Pinchhitter

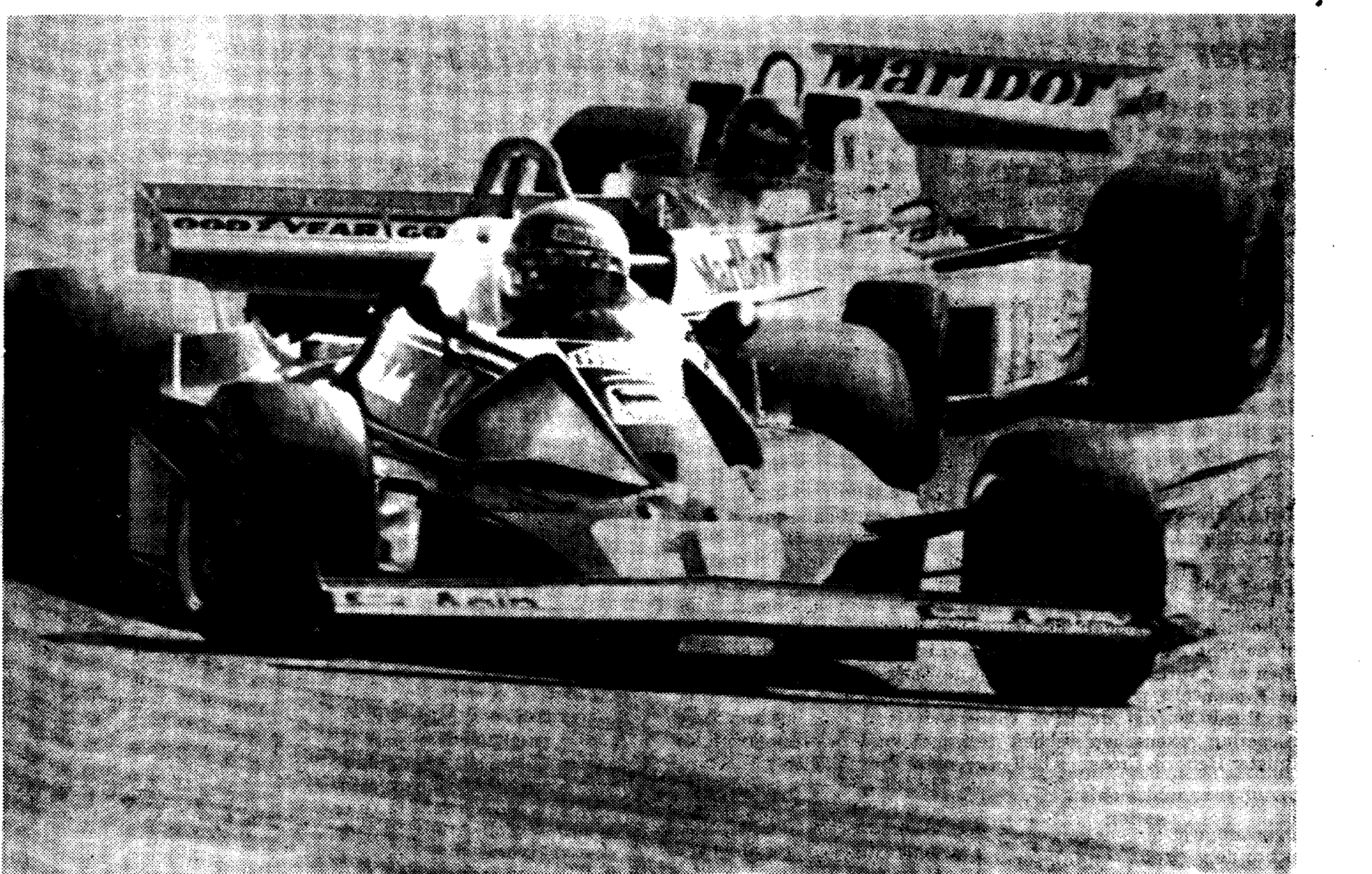
Brown

bezorgt

White

Label zege

A1558704



Voetbalvoorbeschouwing

DEN HAAG. — De Nederlandse competitie blijft spannend. Met nog slechts vier competitie-dagen voor de boeg spitst de strijd om het kampioenschap zich toe tussen PSV en Feyenoord, die een gelijk aantal punten hebben. In de voorlaatste ontmoeting van het seizoen komen beide ploegen in Eindhoven tegen elkaar uit. Dit weekinde wacht Feyenoord de zwaarste klus. De Rotterdamers moeten naar FC Den Haag, dat in het Zuiderpark nauwelijks te verslaan is. Pikante toekomstigheid is dat Vujadin Boskov, momenteel trainer van FC Den Haag, het volgende seizoen Feyenoord onder zijn hoede heeft.

De oefenmeester had voorgesteld op de tribune plaats te nemen om elke vorm van beïnvloeding te vermijden. Daartegen ontstond verzet binnen de Haagse eliersgroep, waarna Boskov heeft besloten zondag toch gewoon in de dug-out van Den Haag plaats te nemen.

PSV zou zondag de voorlopige — winnaar kunnen zijn. Het team van trainer Kees Rijvers — dat op het ogenblik sportpark FC Utrecht, dat zich op het laatste moment van degradatie lijkt te hebben bevrijd. De Utrechtse maken een redelijk goede laatste periode door, maar het is niet aannemelijk dat zij PSV, ook al heeft de lijstaanvoerder het

moelijk, voor problemen kunnen zetten.

Ajax en FC Twente moeten op het tweede plan in deze slotfase de strijd aanbinden voor een plaats in het UEFA-toernooi. Ajax krijgt thuis MVV, dat rechtstreeks op degradatie lijkt af te gaan. Twente moet naar Breda om NAC, dat het ere divisieschap weer gaat prolongeren nadat het daar aanvallend, niet naar uitzag te bevestigen.

Excelsior, dat zelf degradatie nauwelijks meer kan ontlopen, speelt een belangrijke rol bij de bezetting van de andere degradatieplaats. De Rotterdamers spelen thuis tegen Go Ahead Eagles, dat ook nog niet uit de zorgen is. De Eagles trokken onlangs Wiel Coerver als trainer aan, maar Coerver zal zich nog niet bezighouden met het eerste team. Eindhoven gaat het bijzonder moeilijk krijgen bij Telstar en ook Amsterdam, dat zo is teruggekeerd, mag weinig illusies koesteren voor de ontmoeting in Kerkrade tegen Roda JC.

De Nederlandse competitie blijft spannend. Met nog slechts vier competitie-dagen voor de boeg spitst de strijd om het kampioenschap zich toe tussen PSV en Feyenoord, die een gelijk aantal punten hebben. In de voorlaatste ontmoeting van het seizoen komen beide ploegen in Eindhoven tegen elkaar uit. Dit weekinde wacht Feyenoord de zwaarste klus. De Rotterdamers moeten naar FC Den Haag, dat in het Zuiderpark nauwelijks te verslaan is. Pikante toekomstigheid is dat Vujadin Boskov, momenteel trainer van FC Den Haag, het volgende seizoen Feyenoord onder zijn hoede heeft.

De oefenmeester had voorgesteld op de tribune plaats te nemen om elke vorm van beïnvloeding te vermijden. Daartegen ontstond verzet binnen de Haagse eliersgroep, waarna Boskov heeft besloten zondag toch gewoon in de dug-out van Den Haag plaats te nemen.

PSV zou zondag de voorlopige — winnaar kunnen zijn. Het team van trainer Kees Rijvers — dat op het ogenblik sportpark FC Utrecht, dat zich op het laatste moment van degradatie lijkt te hebben bevrijd. De Utrechtse maken een redelijk goede laatste periode door, maar het is niet aannemelijk dat zij PSV, ook al heeft de lijstaanvoerder het

moelijk, voor problemen kunnen zetten.

Ajax en FC Twente moeten op het tweede plan in deze slotfase de strijd aanbinden voor een plaats in het UEFA-toernooi. Ajax krijgt thuis MVV, dat rechtstreeks op degradatie lijkt af te gaan. Twente moet naar Breda om NAC, dat het ere divisieschap weer gaat prolongeren nadat het daar aanvallend, niet naar uitzag te bevestigen.

Excelsior, dat zelf degradatie nauwelijks meer kan ontlopen, speelt een belangrijke rol bij de bezetting van de andere degradatieplaats. De Rotterdamers spelen thuis tegen Go Ahead Eagles, dat ook nog niet uit de zorgen is. De Eagles trokken onlangs Wiel Coerver als trainer aan, maar Coerver zal zich nog niet bezighouden met het eerste team. Eindhoven gaat het bijzonder moeilijk krijgen bij Telstar en ook Amsterdam, dat zo is teruggekeerd, mag weinig illusies koesteren voor de ontmoeting in Kerkrade tegen Roda JC.

De Nederlandse competitie blijft spannend. Met nog slechts vier competitie-dagen voor de boeg spitst de strijd om het kampioenschap zich toe tussen PSV en Feyenoord, die een gelijk aantal punten hebben. In de voorlaatste ontmoeting van het seizoen komen beide ploegen in Eindhoven tegen elkaar uit. Dit weekinde wacht Feyenoord de zwaarste klus. De Rotterdamers moeten naar FC Den Haag, dat in het Zuiderpark nauwelijks te verslaan is. Pikante toekomstigheid is dat Vujadin Boskov, momenteel trainer van FC Den Haag, het volgende seizoen Feyenoord onder zijn hoede heeft.

De oefenmeester had voorgesteld op de tribune plaats te nemen om elke vorm van beïnvloeding te vermijden. Daartegen ontstond verzet binnen de Haagse eliersgroep, waarna Boskov heeft besloten zondag toch gewoon in de dug-out van Den Haag plaats te nemen.

PSV zou zondag de voorlopige — winnaar kunnen zijn. Het team van trainer Kees Rijvers — dat op het ogenblik sportpark FC Utrecht, dat zich op het laatste moment van degradatie lijkt te hebben bevrijd. De Utrechtse maken een redelijk goede laatste periode door, maar het is niet aannemelijk dat zij PSV, ook al heeft de lijstaanvoerder het

moelijk, voor problemen kunnen zetten.

Ajax en FC Twente moeten op het tweede plan in deze slotfase de strijd aanbinden voor een plaats in het UEFA-toernooi. Ajax krijgt thuis MVV, dat rechtstreeks op degradatie lijkt af te gaan. Twente moet naar Breda om NAC, dat het ere divisieschap weer gaat prolongeren nadat het daar aanvallend, niet naar uitzag te bevestigen.

Excelsior, dat zelf degradatie nauwelijks meer kan ontlopen, speelt een belangrijke rol bij de bezetting van de andere degradatieplaats. De Rotterdamers spelen thuis tegen Go Ahead Eagles, dat ook nog niet uit de zorgen is. De Eagles trokken onlangs Wiel Coerver als trainer aan, maar Coerver zal zich nog niet bezighouden met het eerste team. Eindhoven gaat het bijzonder moeilijk krijgen bij Telstar en ook Amsterdam, dat zo is teruggekeerd, mag weinig illusies koesteren voor de ontmoeting in Kerkrade tegen Roda JC.

MADRID — Niki Lauda leidt in de Spaanse Grand Prix voor Formule-1 wagens voor de Brit James Hunt (zie foto), die als winnaar over de streep zou gaan maar later gediskwalificeerd werd omdat de windtunnel van

zijn wagen te groot zou zijn. Lauda, die als tweede finiste, werd daarop tot overwinnaar uitgeroepen. De stalbaas van Hunt tekende tegen deze beslissing onmiddellijk beroep aan.

Stimulans softball

WILLEMSTAD. — Woensdagavond registreerden Pichingolo en Nuevas Estrellas overwinningen in het softball stimulans-toernooi voor reserve-spielsters en aankomende speelsters van de AA-klasse.

Pichingolo kwam met 12-9 langs Instant Garden met een offensief van 12 hits. Ook verdedigend kwam Pichingolo goed uit de verf met slechts een tweetal foutjes. Winnende werpster Julia Pinedo stond de tegenpartij slechts 4 hits toe. IG beging 8 errors. Evelyn Avelo (P) had 2 hits in drie beurtten. Nuevas Estrellas sloeg evenveel hits als Pichingolo tegen St. Joris/Botica del Pueblo maar scoorde ruim het dubbele aantal runs: 27, tegen 2 van St. Joris. Verdedigend was NE ook in uitstekende vorm. Eerste basisspeler werd begeen tegen 7 van de tegenstander. Winnende werpster Rutlyn Adams sloeg een homerun terwijl Gisela Sling een round-tripper sloeg voor St. Joris. Jacqueline Bernadina was de uitblinkster aan slag met 5-5.

De standenlijst ziet er na deze wedstrijden als volgt uit: 1. Rising Trotters 9-0; 2. Eastern Stars 6-1-1; 3. St. Joris Angels 6-1; 4. Pichingolo 5-2-1; 5. Super Special Stars 5-3; 6. Paradise 3-4; 7. Cardenas 2-5; 8/9. Apache/Botica del Pueblo 2-6; 10/11. Instant Garden/Red Stars 1-5; 12. Nuevas Estrellas 1-6.

Uitblinksters aan slag zijn tot dusverre: 1/2. Noreen Monk (RT); en Magalie Lourens (IG) met 20-10/500; 3. Xiomara Arrindell (SSS) 23-11/478; 4. Karietha Lancelot (RT) 30-14/467; 5/6. Beatrix Martis (IG)/Julia Pinedo (Pich), 20-9/450; 7. Claudette Dirks (ES) 22-9/409; 8. Maureen Maria (ES) 27-11/407; 9/10. Joyceline Cecilia (RT)/Lourdes Nieasie (Par.) 20-7/350. Homeruns: Ruthsella Pioterella (Par.) met 2. Meeste aantal hits en RBI's Karietha Lancelot (RT) met resp. 14 hits en 12 runs. Meeste runs gescoord: Eshlyn Chrichlo (RT) met 18. Beste werpresultaten: 1. Soraida Senior (RT) met 6-0; 2. Sharin Leito (ES) met 5-0; 3. Magda Servania (SSS) met 3-0; 4. Vivian Clara (RT); 5/6. Gwendolyn Euson (RT)/Julia Pinedo (Pich.) 1-0; 7. Eleida Barbara (St. Joris) 6-1; 8. Julia Holder (Pich.) 4-2; 9/10. Sharine Elisa (A)/Ruth Benita (SSS) 2-1.

Ook protest van de COVS

ZEIST — De centrale organisatie van voetbal scheidsrechters heeft vrijdag een telefoonochtend naar de wereldvoetbalbond (FIFA) in Zuerich gestuurd, waarin wordt geïntercedie tegen het afvoeren van Leo van der Kroft van de lijst van scheidsrechters voor de Olympische spelen in Montreal.

De tekst van het telebericht is als volgt: De COVS, de Nederlandse organisatie van voetbalscheidsrechters, tellend ruim 11.000 leden, onder wie de scheidsrechters aangesloten bij de belangenvereniging betaald voetbal, heeft met verontwaardiging kennis genomen van de aansluiting van Leo van der Kroft voor Montreal. Protesteren hiertegen met grote klem en eisen herroeping van dit besluit.

Real Madrid

BRUSSEL — Real Madrid zal aan het eerste Europa Cup-toernooi waarvoor de Spaanse ploeg zich in de komende drie seizoenen plaats niet mogen deelnemen. De strafcommissie van de Europese Voetbal Unie (UEFA), die in Brussel onder voorzitterschap van de Italiaan Dr. Alberto Barbe bijeen was, heeft dit vrijdagbesluit. De straf werd uitgesproken naar aanleiding van de onregeligheden aan het einde van de wedstrijd Real Madrid-Bayern Munchen op 31 maart voor de halve finale van het toernooi der landkampioenen in Madrid gespeeld.

STUTTGART — Juergen Sundermann wordt de nieuwe trainer van de Duitse bundesligacub VFB Stuttgart.

Fernan wint schaaktoernooi

WILLEMSTAD. — Onder de kundige leiding van wedstrijdleider Charles Fernan heeft het "Dag van de Arbeid" schaak-toernooi, georganiseerd door de "CUBOSA" (Curaçaos Bond voor Schaakafgelegen-heden) een vlot en sportief verloop gehad. Voor de drie hoogste uitkomenden in dit toernooi werden prijzen beschikbaar gesteld door de eilandelijke afdeling voor Volksontwikkeling en Cultuur. Onder de bedrijven door wist Charles Fernan, zelf, beslag te leggen op de eerste prijs met 8 punten uit 9 partijen. Voorwaar een kranige prestatie. Tweede werd A. Smith met 7 1/2 en derde Clovis Thomas, die met 1/2 punt een goede "Come back" maakte.

BELEM — Als gevolg van een combinatie van griep en longontsteking zijn in de Braziliaanse stad Belem de afgelopen dagen twintig mensen om het leven gekomen. Dit hebben de gezondheidsautoriteiten bekendgemaakt. De meeste dodelijke slachtoffers van de ziekte, die de Brazilianen „kolibri-griep“ noemen, zijn kinderen onder de drie jaar. Volgens een woordvoerder de gezondheidsdienst zijn in de stad twee posten ingericht waar de patiënten kunnen worden behandeld. De medische centra zijn overvol en de autoriteiten verwachten dat het aantal doden nog zal stijgen.

"Ready, Coming, Play"

(Van onze tennismedewerker Ilfredo Regales)

In April werden op Curacao de Antilliaanse tenniskampioenschappen voor de jeugd gehouden. Aan dit evenement nam behalve Aruba, Curacao en Bonaire ook St. Maarten deel. Het geheel resulteerde in een groot succes. Wij constateerden ook dat elke wedstrijd umpires had en verschillende linesmen. De twee wedstrijden die de meeste indruk achterlieten waren Robert Domacasse (Bonaire) v.s. Michel Sommersol (St. Maarten) en Jessica Croes (Aruba) v.s. Sharon Phelipa (Curacao).

Het peil in het eerste duel was zeer hoog en het publiek kon genieten van vele „rally's“ en „volley's“. Domacasse won met 7-5 en 6-2. Robert oefent minstens drie a vier keer per week.

Ook het tweede duel was het aankijken ten volle waard; beide meisjes waren goed tegen elkaar opgewassen en het treffen nam dan ook drie sets in beslag. Sharon won tenslotte met 2-1. Tenslotte wil ik de organisatoren nog feliciteren voor dit goed opgezette 3e Antilliaanse jeugdtennistoernooi.

PR226511

Naar aanleiding van tegenwerking van handel bij laatste campagne

Min. Chance: de PPA is volkomen vrij om zijn eigen weg te kiezen

ORANJESTAD. In de april- editie van het maandblad van de Vakbond en Leerkrachten Aruba skol y Komunidat staat een lang interview met PPA- voorzitter en minister van Justitie Leo Chance waarin hij over zeer verschillende zaken zijn mening geeft. Zo vindt hij dat er op korte termijn een wet op erkenning van de vakbonden moet komen, dat wij samen economisch sterker staan, dat de Sint Ana Shipyard tot het verleden behoort, dat de PPA feiten naar voren brengt en niet op gevoelens inspeelt, dat je voor het Papiamentu en Arubaanse spelling moet gebruiken en niet b.v. een Russische dat de PPA thans vrij is en aan geen enkele groepering rekenschap behoeft te geven en tenslotte noemt hij minister Hendrik Croes, a bull in a China- shop.

Over de wet erkenning van vakbonden zegt minister Chance dat deze wederom binnenkort moet komen omdat de regeringsperiode kort is en het regeerakkoord is voor een korte periode gemaakt. Sprekende over de rol van de vakbonden vindt de bewindsman dat de vakbond niet alleen voor salarisverhoging dient te zorgen, maar men kan ook veel op sociaal terrein doen.

PPA- minister Chance zegt sprekende over de onafhankelijkheid dat ieder volk natuurlijk het recht heeft te beslissen over eigen zaken. Maar wie is ons volk? zo vraagt hij zich af. Het Arubaanse volk? Men wijst altijd op artikel één van de Handvest van de Verenigde Natie, en men zegt dat ieder volk het recht heeft om over eigen lot te beslissen. Maar artikel zes van datzelfde handvest zegt dat je niet moet gaan proberen bestaande naties te desintegreren.

Minister Chance wijst erop dat men vooral als Antillen sterker staat bij onderhandelingen b.v. over luchtvaart scheepvaart etc. Ook de olie- kwestie komt in het interview ruimschoots aan de orde. Minister Chance zegt hierover dat er slecht aanwijzingen bestaan dat er bij Aruba en Saba olie zit. In het geval van Saba is het goedkoper omdat daar de olie niet zo diep zou zitten. Ik wil realistisch blijven in dit soort zaken en ik wil nog niet spreken van een Kuweit, aldus minister Chance.

Op een vraag omtrent belastingen van Aruba die naar Curacao stromen, vraagt de minister of men cijfers hierover heeft. Hij wijst erop dat Aruba evenals de andere eilanden volgens een wettelijke regeling bepaalde bedragen aan de centrale regering betaald. In dit deel dat de centrale overheid krijgt komt terug naar de eilanden. Zo op Aruba b.v. wordt er toch ouderdomspensioen uitbetaald, worden de rechters politie, landsdiensten, postkantoor ermee betaald. Wel zegt de heer Chance hierbij dat er een betere herverdeling kan komen.

Op een vraag of nadat de MEP uit de regering was gezet er geen algemene verkiezingen moesten komen, omdat nu de PPA als partij besloten heeft in de regeing te gaan en niet de kiezers, zegt Leo Chance dat de PPA ook kiezers vertegenwoordigt. Iedere partij die aan de verkiezingen deelneemt doet dit om eventueel deel te nemen in de regering, anders zou men niet aan de verkiezing deelnemen. In Nederland zie je bijvoorbeeld dat D 66 achteruit is gegaan met de verkiezingen en toch

zitten ze nog in de regering. Dat is ons politiek systeem. Veel mensen zien deze zaak zuiver eilandelijk. Maar dit is een landszaak.

Ook zegt min Chance dat hij de hele beweging van de MEP ziet als demagogie, om een diktatuur te vormen op Aruba met Betico Croes als president. Daarom speelt men ook met de gevoelens van het volk, aldus Leo Chance. Sprekende over een eventuele Venezolaanse overheersing op Aruba zegt de minister van Justitie dat Venezuela economisch zo machtig kan zijn dat hij ons land gaat beïnvloeden en wel in die mate dat automatisch zal gebeuren wat Venezuela wenst.

De minister ontkent in het interview dat de PPA als voorwaarde voor deelname aan de regering gesteld zou hebben dat er een gelijke vertegenwoordiging voor Aruba en Curacao zou komen in de staten.

Dit is wel als wens van de PPA naar voren gebracht, aldus de heer Chance. Op het einde van het interview wordt nog gesproken over de verhouding van de zakenlieden en de PPA. Hier zegt de minister letterlijk: Laatst zei iemand van de ATIA tegen mij dat ze met mij moesten komen praten nu wij in de regering zitten. Ik heb hem gezegd dat toen wij in de verkiezingsstijd zaten, jullie allemaal onze tegenstander hebben gesteund, jullie waren allemaal tegen ons. En nu wil je met mij praten?

Ik heb niets met jullie te bespreken, ga praten met degenen in wier verkiezingscampagne jullie geld gestoken hebben. Daarom zullen wij de wet op de inkoopcentrale doorvoeren.

En ze zullen niet kunnen zeggen dat ze niet willen. Ze hebben niets te zeggen, misschien bij de anderen niet bij ons. Dat wil zeggen dat wij thans in een zeer voordelige positie zitten. Alle organisatie waren tegen ons en toch hebben we de verkiezing overleefd.

Nu zijn we vrij om die weg te kiezen, waarvan wij denken dat onze kiezers het wensen.



LEO CHANCE

Ideanan stranjo tocante a sacerdocio

„Mi jui homber bira Pader? Lubida!

Den mundo di awendia sacerdocio ta un cos, cu a pasa di historia. Weita cuanto Pader ta sali, casa i hiba un otro bida. E kestion di celibato no ta pas pa siglo 20, ademas nos, Antianonan, nos tin otro mentalidad i otro necesidadnan sexual. Nos no ta capaz pa biba manera un sacerdote tin di biba

Ademas, actualmente, ta place tur hende kier gana. Bo ta kere cu tin hendenan jong, cu idealnan asina sobre- humano, cu nan kier bandona tur gozo di sexualidad, tur gozo di material tur gozo i matrimonial pa bira Pader? Av no!

Esakinan ta exactamente local un senjora di 28 anja, casa cu dos jiu, abisa mi ora cu

mi a puntrele si su jiu homber talvez por bira pader dia e ta adulto. Den nos ecomidat Antiana tin hopi idea stranjo tocante sacerdocio. I claro, awor cu lastimamente hopi Pader ta bandona nan tarea halto, r nan vacacion sublime e, e ideanan ey lo no mehora den nos pueblo.

Pero.....historia ta mustra nos, cu cada accion ta Haya un reaccion Antes masha poco hende jong tabata menta number de Jesus mes, por ehempelen un reunion of publicamente, nan tabata hanja esey out of place of nan tabata timido pa papia riba Jesus, riba religion etc.

Awe, como reaccion talvez, cantidad grandi di hende jong ta papia, canta, demonstra publicamente i ki ora cu bo kier, pa Jesus, pa Spirito Santo, pa oracion contemplativo. Hende por bisa nos si despus di e temporada cu nos a pasa sin cu nos hoben nan tabatin mucho idealismo sacerdotat, lo no bini un temporada yen di vocacion pa sacerdocio?

Tin hopi hende jong riba mundo henter, cu ta buscando algo pa jena nan bida. Algo di balor cu placa i comodidad. Sexualidad, cual hopi grupo a los completamente for de Amor, a bin para bira un estilo di bida, cu ta disgusta masha hopi hende. Algun tempo extremidadnan di sexualidad ta „buracha“ nan, pero ora nan bini na nan tino nan ta puntra nan mes: „Ta esaki ta e felisidad di mi bida? Nada- nada mas?“

Drugs ta malgasta bida i e ta di importancia grandi solamente pa e benedornan, cu ta jena nan sacu cu placa malgana. Placa cu alafin lo no trece felisidad, pues bo'n por traha bo mes felisidad riba ruina di otro hende su bida. Hopi hende jong ta na caminda, nan ta buscando.....Nan lo kier hanja un doel halto pa nan biba, un estilo noble pa entrega nan mes na bienestar di nan pueblo, di nan rumannan.

Nan ta comprendiendo cu Dios den su profundidad di amor, di limpieza infinito, di compasion cu tur- tur hende, ta e doel di un bida humana. Talves den porvenir nos isla nan lo bin haya mas sacerdoti di nos mes tera. Pero lo ta bon cu mayornan, i principalmente mama nan, elimina e ideananstranjo, cu ta reina hopi, tocante bida sacerdotat. Den siglo 20 tambe tin masha hopi hende cu idealnan grandi i cu kier i por entrega nan mes pa traha pa 'Senjor. Mentalidad Antiana ta un mentalidad cu masha hopi Bon aspecto, principalmente nos ta gusta yuda hende, stima hende, haci bon caminda nos por.. Si nos por vence un pocoden e mundo materialista cu nos ta biba den- nos deseo na placa.. na luho, na comodidad, na sexualidad exagera.....nos lo prepara caminda de Senjor pa e jiuunan de nos pueblo, cu den porvenir kier bira Pader i como tal biba pa Dios i pa nos. A.V



Statenvoorzitter bij Shell-manager

WILLEMSTAD. De gekozen statenvoorzitter A. Nita van Frente Obrero is dezer dagen op bezoek geweest bij generaal manager G.J.F. Stijntjes van Shell Curacao n.v. Deze bood de heer Nita zijn gelukwensen aan en verband met deze verkiezing.

Shell haalt drie miljoen uren niet

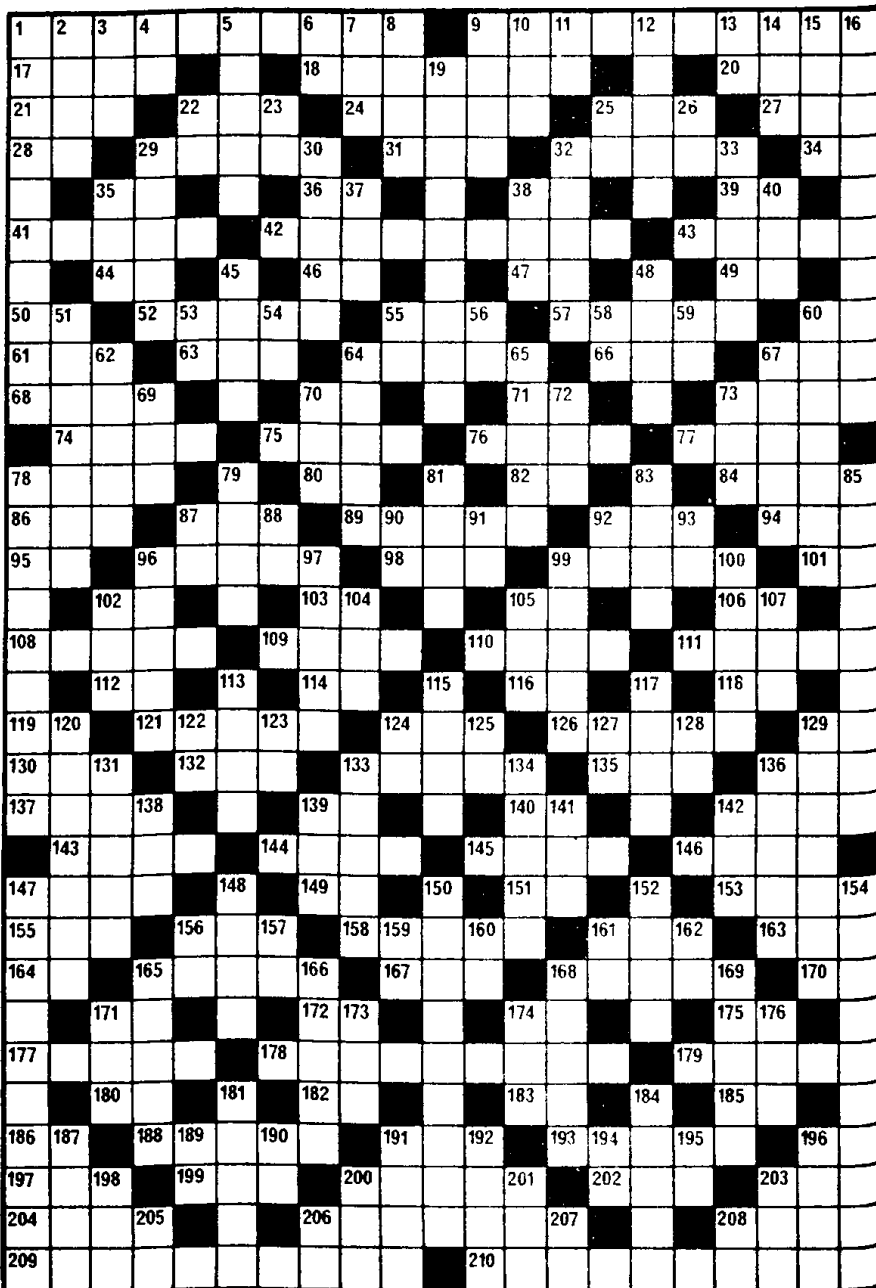
WILLEMSTAD. Het nieuwe doel in het kader van het programma van veiligheid bij het werk, bij Shell Curacao n.v., drie miljoen achtereenvolgende uren zonder ongeval is niet bereikt.

Opbrengst modeshow van CCVV: 3100 gld

WILLEMSTAD. De modeshow van de CCVV voor het Wilhelmina fonds in Rust en Burgh heeft 3100 gulden opgebracht. Het geld is inmiddels overgedragen tijdens een korte plechtigheid aan genoemd fonds. Zo meldt het Shell- orgaan Nos Isla.



Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. pompwerktuig voor het blussen v.e. brand; 9. pl. in Suriname; 17. bijwoord; 18. dapper; 20. vis; 21. riv. in Engeland; 22. vogel; 24. windrichting; 25. vallei; 27. zaadkorrel; 28. godsdienst; 29. pl. in Utrecht; 31. voorzetsel; 32. Germ. godheid; 34. voorzetsel; 35. bijvoorbeeld; 36. aartsbisshop; 38. vr. titel; 39. water in Noord-Brabant; 41. viering v.e. heuglijk feit; 42. spanningsmeter; 43. reptiel; 44. voorzetsel; 46. militair; 47. spil; 49. water in Friesland; 50. voorzetsel; 52. deel v.e. jaar; 55. wandversiering; 57. geestelijke; 60. de dato; 61. Eng. drank; 63. teken in de dierenriem; 64. pl. in Duitsland; 66. steen; 67. Amerikaans schrijver; 68. wiersdo; 70. bokstern; 71. oude maat; 73. deel v.d. voet; 74. kleding; 75. inwendig orgaan; 76. Zuid- Amerikaanse boerenrecht; 77. losgerafelde naad; 78. overlevering; 80. pers. vnw; 82. lengtemaat; 84. vijfandelijke inval; 86. een zekere; 87. houding; 89. pl. in Frankrijk; 92. steen; 94. Ind. chinees; 95. deel v.d. bijbel; 96. oude taal; 98. steen; 99. eiland in de Middell. Zee; 101. toets alleen; 102. rondhout; 103. bijwoord; 105. voertuig; 106. familielid; 108. volkomen ontkweld insekt; 109. slotwoord; 110. tijdvak; 111. graafwerktuig; 112. voorzetsel; 114. bouwland; 116. met name; 118. boom; 119. bijwoord; 121. afgrond; 124. Europeaan; 126. naam; 129. vogel; 130. wolvolkje; 132. snijwerktuig; 133. kleur; 135. maand; 136. poging tot koop; 137. opgeworpen hoogte; 139. pers. vnw; 140. gereed; 142. zwaar Brussels bier; 143. insekt; 144. ongetemd; 145. insekteneter; 146. grofkorrelige sneeuw; 147. niet deskundige; 149. thans; 151. water in Friesland; 153. reukorgaan; 155. water in Utrecht; 156. hoofddeksel; 158. vent; 161. vaas; 163. vogelwoning; 164. de onbekende; 165. plantenziekte; 167. slaappleats; 168. pl. in Italie; 170. voorzetsel; 171. muzieknoot; 172. in persoon; 174. vlaktemaat; 175. of dergelijke; 177. hert; 178. afdoend, stellig; 179. harde buitenkant; 180. eerwaarde heer; 182. soort onderwijs; 183. meterton; 185. ezelgeluid; 186. ten bedrage van; 188. muggelarve; 191. vogelegenschap; 193. larve der langpootmug; 196. te zijner plaatse; 197. lichaamsdeel; 199. hoofd v.e. mannenklooster; 200. degene die op betaling v.e. schuld aandringt; 202. takje; 203. zeehond; 204. klinskageltje; 206. telwoord; 208. gewicht; 209. gekendmerkt door depressie; 210. zonder leidsel.

VERTICAAL: 1. onderdeel v.e. bedrijf; 2. landbouwwerktuig; 3. pl. in Overijssel; 4. vervoeronderneming; 5. verspieder; 6. klein kind; 7. elektr. geladen deeltje; 8. muziekinstrument; 9. deel; 10. plat, ovale schotel; 11. rijkstelegraaf; 12. afgemat; 13. vreemde munt; 14. boom; 15. prooi; 16. misnoegd; 19. geschikt voor het doel; 22. bokstern; 23. president; 25. muzieknoot; 26. bergplaats; 29. zuurdeeg; 30. naagerei; 32. pl. in Noord-Holland; 33. dichterbij; 35. hoofddeksel; 37. takje; 38. bevel; 40. jongere broer of zuster; 45. horige; 48. menselijk geluid; 51. sierlijk; 53. voertuig; 54. maanstand; 55. bijwoord; 56. vr. titel; 58. aankomend; 59. voedsel; 60. luiaard; 62. lofspraak; 64. schaakstuk; 65. bijwoord; 67. deel v. Malakka; 69. wortel; 70. toiletartikel; 72. vogel; 73. insekt; 78. gevoel; 79. soor; 81. klad; 83. grondsoort; 85. wanhopige waaghals; 87. water in Noord-Brabant; 88. file; 90. pers. vnw; 91. vogelprodukt; 92. vreemde munt; 93. evenzo; 96. biersoort; 97. pl. in Belgie; 99. dagblad; 100. vrucht; 102. knaagdier; 104. onderlicht; 105. oud vochtmaat; 107. lokspijs; 113. vlijt; 115. deel v. Spanje; 117. takje; 120. Europeaan; 122. voormiddag; 123. lekkernij; 124. titel; 125. muzieknoot; 127. ter herinnering; 128. voedsel; 129. kameraad; makker; 131. schoenmakerswerktuig; 133. voorspoed; 134. spijker; 136. hoofddeksel; 138. zwarte kleverige stof; 139. laag gemeen; 141. sprookjesfiguur; 142. thans; 147. maar; 148. beginstreept; 150. staatshoofd; 152. moed; 154. sleutels aan een ring; 156. riv. in Italie; 157. toets alleen; 159. getijde; 160. uitgave; 161. Chinese maat; 162. benedenwindse zijde; 165. rondgang; 166. voortbrenging; 168. familielid; 169. nimmer; 171. mannetjesbij; 173. voor; 174. pers. vnw; 176. spoedig; 181. beeldraadsel; 184. interest; 187. telwoord; 189. familielid; 190. militair; 191. made; 192. herkauwer; 194. pers. vnw; 195. militair; 196. alleenzang; 198. klap; 200. honingdrank; 201. herkauwer; 203. pl. in Spanje; 205. telegraaf restant; 206. dat is; 207. thans; 208. inhoudsmaat.

Julian Coco geeerd

WILLEMSTAD. Ten huzen van de Gevolmachtigde Minister in Den Haag werd op 29 april een plechtigheid waarbij aan de bekende Antilliaanse musicus en gitarist Julian Coco, de versierselen behorende bij het Ridderschap in de Orde van Oranje Nassau werd uitgereikt. wegens zijn bijzondere verdiensten bij het uitdragen van de Antilliaanse Cultuur, in het bijzonder de Antilliaanse muziek, werd tot hij Ridder in de Orde van Oranje Nassau te benoemen. De plechtigheid werd bijgewoond door mevrouw Leni Coco, de echtgenote van de Antilliaanse musicus, minister drs. Richard F. Pieterella die voor dienstbesprekingen in Nederland verbleef, en stafleden van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister. Door mevrouw Astrid Maduro-Sprock werd een bloemstuk aan mevrouw Leni Coco (die zelf ook pianiste en violiste is) uitgereikt.

Regering voor spaar-regeling ambtenaren

WILLEMSTAD. — De regering streeft naar een vergroting van de spaarquota op de Antillen oftewel naar een geringere procentuele groei van de consumptie dan van het nationale inkomen. De gunstige invloed van bestedingen, verhoging op het productie-niveau, moet naar de mening van de regering vooral worden gezocht in de investeringsfeer, waarbij het lokale aandeel in de financiering zo groot mogelijk is. Zo staat te lezen in de algemene beschouwingen bij de begroting voor 1976, welke dezer dagen verscheen.

Dit probeert de regering te realiseren door middel van een spaarregeling voor ambtenaren, het opzetten en doelmatig doen functioneren van een Ontwikkelingsbank en de versnelde uitvoering van projecten in het kader van het ontwikkelings-

programma. Overigens is de regering er zich bewust van dat deze taak niet eenvoudig is, vooral omdat het vertrouwen van buitenaf onmisbaar is, maar men probeert door een passend begrotingsbeleid de genoemde doelstelling zo dicht mogelijk te benaderen.

De algemene beschouwingen van de zo laat ingediende begroting zeer kort. Er wordt vastgesteld dat stimulerend van de werkgelegenheid prioriteit verdient. Daarbij is zowel het aantal arbeidsplaatsen als het inkomen een belangrijke factor; verhoging van het nationale inkomen zal namelijk leiden tot vergroting van de bestedingen en op de Antillen meestal dus tot vergroting van de import. Als de export niet in voldoende mate groeit zal stimulerend van de werkgelegenheid en vergro-

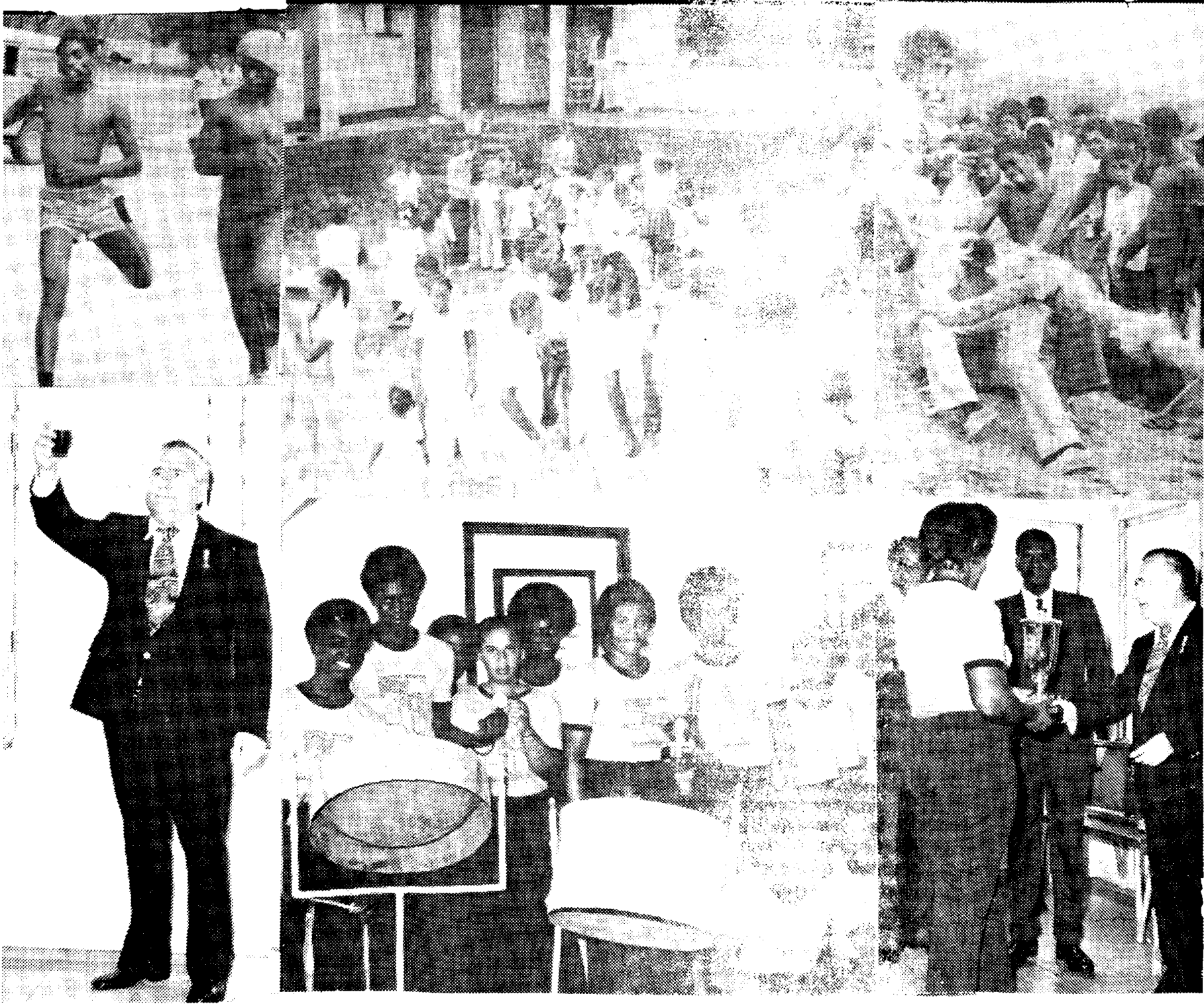
ting van het inkomen kunnen leiden tot de omvangrijke tekorten op de lopende rekening van de betalingsbalans. Dit tekort wordt gecompenseerd door kapitaalimport, waardoor de externe schuld voortdurend groter wordt. De lasten welke daaruit voortvloeien moeten worden opgebracht uit inkomensvorming en deviezenvoorraad in de toekomst. De regering is daarom van mening dat de investeringen die nodig zijn voor de (toekomstige) productie alsmede voor de diversificatie van het productie-apparaat niet alleen plaats moeten vinden in de importervangende sector, maar ook in de export-industrie.

Nummerverkoper

probeert geld achter

te houden

WILLEMSTAD. — Een patrouille van de hoofdwacht heeft donderdagavond de twintigjarige M.M. aangehouden toen hij bezig was nummers te verkopen als wederverkoper. Er werd een bedrag van ruim 48 gulden in beslag genomen evenals een kartonnen doos met blonoten enz. Hij werd overgedragen aan de recherche. M. verklaarde tegenover de recherche, dat hij in zijn auto zevenhonderd gulden had achtergelaten en dat hij hen daarvoor aansprakelijk stelde als dat geld kwijt zou raken. Bij onderzoek in de auto trof men geen geld aan. Omdat men de zaak niet vertrouwd werd M. daarom onderworpen aan een grondige fouillering. Daarbij vond men een bedrag van f.738,50 in bankbiljetten, dat hij kennelijk verstopt had. Uiteindelijk biechte M. op, dat hij van plan was geweest dit geld voor zichzelf te houden. Na zijn vrijgave zou hij aan zijn werkgever, verteld hebben dat de politie dat bedrag van hem had afgenomen. Hij kreeg voor de rest van de nacht gratis logies.



Delegatie Centr bank

naar Salvador

WILLEMSTAD. — De directeur van de Antilliaanse Centrale bank drs V. Servage en vice-directeur Don Mansur wonen in El Salvador een conferentie bij van de centrale banken uit Latijns Amerika. Zij zouden vandaag — zaterdag — vertrekken. Gisteren hebben zij een bespreking bijgewoond in verband met de uitbreidingsplannen van het gebouw van de Centrale bank op Aruba aan de Havenstraat. Het ontwerp voor deze uitbreiding is gemaakt door Associated Architects. De kosten worden geraamd op 870 duizend gulden.

ST EUSTATIUS. — Koninkinnedag 1976 op St Eustatius begon 's morgens om zes uur reeds met het hijsen van de Nederlandse, Antilliaanse en Bicentennial vlag, in tegenwoordigheid van de gedeputeerden Ch. A. Woodley en H. Berkel. De verschillende jeugdverenigingen: Boys en Girls Brigade, A.M.G. en Pathfinders waren aangetreden en hielden na afloop een parade door Oranjestad. Om 8 uur werd er een gecombineerde kerkdienst in de Methodistkerk gehouden. De geplande spelletjes voor de jongere schoolkinderen konden, vanwege de regen, om 9 uur geen doorgang vinden. 's Middags klaarde het weer weer op en waren er voor jong en oud spelen. Om elf uur hielden de heer en mev. Van Delden een toast ter ere van de koningin in de administrateurswoning. Tijdens deze toast werd ook de Gouverneur drs B.M. Leito-beker uitgereikt aan de kort geleden opgerichte steelband, de Bicentennial Heroes. De leider van deze band, mej. Alva Arnaud, ontving de beker en medaille uit handen van administrateur Van Delden, die haar, haar groep en de verdere aanwezigende de betekenis van de beker uiteen zette, waarbij hij vermeldde dat de Bicentennial Heroes de beker hadden gekregen op voordracht van een speciale jury ter toekenning van genoemde beker. De middagactiviteiten stonden vooral in het teken van de schooljeugd. Het Oranje-comité had voor diverse spelletjes gezorgd waarvan de kinderen enorm genoten hebben, maar ook de groteren toonden hun belangstelling, o.a. voor touwtrekken, ringgooien en hardlopen. Al met al kan men op een geslaagde Koninkinnedag terugzien.

Curacao probeert schroefwormvlieg uit te roeien

WILLEMSTAD. — Op Curacao wordt de schroefwormvlieg weer voor. In samenwerking met de directeur van het departement van Volksgezondheid zijn reeds stappen ondernomen om de schroefwormvlieg weer uit te roeien. Kontakt is opgenomen met de World Health Organisation en de Pan American Health Organisation in Washington en Caracas. De eerste proef om deze vliegen uit te roeien vond plaats in 1954 op Curacao door het verspreiden van gesteriliseerd mannelijke vliegen. Na deze proef is Curacao ruim 20 jaar vrij gebleven van deze vlieg. Mogelijk is het eiland wederom geïnfekteerd geraakt doordat schroefwormvliegen met barkjes of vrachtopschepen zijn binnengevlecht.

Deze vlieg is groter is dan de huisvlieg, heeft een blauwe groene kleur met een metaalachtige glans. De vlieg legt eitjes die inblijven in wonden. Na 12-24 uur komen de larven uit de eitjes en dringen de wond actief binnen om zich te voeden. Daar het vaak honderden larven betreft kan een dier in korte tijd zulke gapende en diepe wonden oplopen dat het hieraan bezwijkt. Hierna vallen de larven op de grond, verpoppen zich en ontwikkelen zich tot schroefwormvliegen. Doordat de eitjes alleen in wonden worden gelegd is het duidelijk dat de preventie ligt in een gedegen wond

gedegen wond behandeling. ing. Elke wond moet dagelijks goed gereinigd worden. Een goed en simpel middel dat gebruikt kan worden is verdunde creoline.

Alhoewel ook enkele mensen aangetast zijn door deze larven is er geen reden tot paniek. Een goede hygiëne en wondbehandeling vrijwaart de mens van een infectie. De larven kunnen een intacte huid niet penetreren.

Vooral de veehouders en hondeigenaren moeten veel aandacht besteden aan hun dieren, alle wonden regelmatig schoonhouden, en extra attentie besteden aan de navel van pasgeboren dieren. Aldus een pr-bericht.

Ant. Feest voor Ned. huisvrouwen

WILLEMSTAD. — Op 29 april j.l. heeft de Vereniging voor Huisvrouwen (Afdeling Den Haag) een groots feest in de Houtrusthallen te Den Haag georganiseerd. Gedurende dit feest dat geheel in Antilliaanse stijl werd gehouden, werd een tweetal films over de Antillen vertoond. De ruim 300 aanwezigen werd een programma van Antilliaanse dans en muziek aangeboden, waarbij een „Grupo Folklorico“ en het bekende „Antilles Steel Orchestra“ optraden, terwijl het „Conjunto Tipico Tripilichi“ voor de begeleiding van de dansgroep zorgde.

De tafels waren allemaal versierd met de Antilliaanse vlag en bij hun vertrek kregen de gasten allemaal een map met documentatie-materiaal over de Antillen en een multi-tuurflesje Curacao Liqueur. Tijdens de pauze bood de Vereniging voor Huisvrouwen alle aanwezigen een glaasje „Ponche Crema“ en een echte Antilliaanse „Pastechi“ aan. Van de Antillenstand met vergrote dia's werd ook voor dit evenement gebruik gemaakt. Vier Antilliaanse meisjes zijn gedurende de avond als hostess opgetreden en hebben ervoor gezorgd dat de honderden gasten in zeer korte tijd waren geserveerd. De Gevolmachtigde Minister en Mevrouw Maduro-Sprock hebben als eregasten van de Vereniging voor Huisvrouwen deze avond bijgewoond.

Het feest werd georganiseerd in nauwe samenwerking met het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen.

„De Snelvlucht“

WILLEMSTAD. — Op 2 mei j.l. organiseerde de Vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht“ de 6e vluchtdag 1976 onder sponsorschap van „Coca Cola“. Het was de eerste vlucht van een serie over grotere afstanden, nl. een z.n. vluchtlossing nabij de Aves-eilanden, afstanden tussen de 145 en 158 km tot de hokken van de deelnemers. Voor deze vlucht werden door 11 deelnemers 80 duiven ingekorfd, die op genoemde datum om 08.15 uur op de inmiddels bekende ervaren wijze werden „gedropt“ uit een sportplane door de heer Bart Moulijn en medewerkers. De weersomstandigheden waren niet ongunstig, droog weer en sterke wind mee, doch wel wat heiligh. Het peloton, waarin van de meeste deelnemers enige duiven, viel pl.m. 10.00 uur Curacao binnen en vloog dus pl.m. 1 uur en 45 minuten over het traject, hetgeen neerkomt op pl.m. 1400 meter per minuut. Er waren echter twee duiven die zich geheel los hadden gevlogen, t.w. 1 van E. Jansen, van het vroeger zo bekende 11 pennersort van dhr Jac den Boef op Curacao, die slechts 86 minuten nodig had om het hok te bereiken (1681 mpm) en 1 van J. van Meteren van het wereldberoemde soort van de groot meester J. Tournier te Lommel in België, die op 92 minuten het hok binnenstormde (1644 mpm). Op het sluitingstijdstip van de vlucht (4 uren na lossing) waren er 38 duiven geconstateerd, waarna er nog wel vele terug kwamen. Het vreemde verschijnsel deed zich voor dat van veel deelnemers duiven op de dool raakten, die de eigenaars, gezien de voorgaande prestaties van duiven, zeker op tijd terug hadden verwacht en waarvan het missen hen als een onmogelijkheid voorkwam. Er is ook een algemene klacht van de postduivenhouders op Curacao, dat ze op trainingsvluchten op het eiland veel duiven verliezen, terwijl hier en daar kennelijk aangeschoten duiven terug komen. Een dringend beroep wordt gedaan op de jagers op ala blanca's e.d. — die deze dagen in grote getale voorkomen — om maar niet lukraak te knallen op met zoveel zorg en kosten gekweekte, geselecteerde en opgeleide waardevolle sportduiven. Het is aan de wijze van vliegen heus wel te zien of men met postduiven of ala blanca's te doen heeft. De grote overwinnaar van deze Aves-vlucht is E. Jansen, die niet alleen de snelste duif van het geheel draaide, maar ook 4 van de 5 ingezette duiven tijdig terug had en bovendien nog alle 3 zijn aangewezen duiven. De uitslag van de vlucht volgt hierna, de aangewezen duiven tussen haakjes geplaatst. E. Jansen (1).(5).20.(28); J. van Meteren 2.(9).(10).21.30; A. Prins (3).6.11.(19); C. Domacassé 4.12.(18).38; L. Bouwhuis (7).(13).14.15.16.22; Gebr. Samson (8).(17).25.31; E. Panneflek 23.26.(32).33; A. Abdul Hamid (24).27; J. Nuyens (29); Th. Montero (34).(37); A. Pestana 35.36.

De volgende vlucht is gepland voor 16 mei a.s. t.w. een serievlucht van omgeving Los Roques, afstand plm. 250 km. Inkorven hiervoor op 15 mei van 7 tot 8 uur 's avonds.

Halve finales W-Duitse beker

KAISERSLAUTERN. — FC Kaiserslautern heeft zich dinsdagavond als eerste geplaatst voor de finale van het toernooi om de Westduitse voetbalkuper. Kaiserslautern won op eigen terrein met 4-2 van Hertha BSC Berlin. De tegenstander is nog niet bekend. In Hamburg speelden HSV en Bayern Muenchen namelijk na verlenging met 2-2 gelijk, zodat beide ploegen elkaar op 1 juni in Muenchen opnieuw ontmoeten. Bjoernmose gaf HSV negen minuten na de rust de leiding. In de 12e minuut maakte Rummenigge gelijk. Bayern nam in de vierde minuut van de verlenging de leiding door een doelpunt van Franz Beckenbauer, maar vijf minuten voor het einde van de dertig extra minuten schoot Nogly de Noordduitse ploeg weer naast Bayern Muenchen. Klaus Toppmoeller was de grote man van Kaiserslautern. Hij gaf zijn ploeg in de 18e en 23e minuut een voorsprong van 2-0. Sandberg bepaalde de ruststand op 3-0. Nadat Weiner kort na de rust had tegenge-scoord, maakte Toppmoeller zijn derde doelpunt. Hermandung zorgde nog wel voor 4-2, maar de beslissing was toen al gevallen: Kaiserslautern speelt voor de derde maal (1961, 1972 en 1976) in de finale om de Duitse beker.

Week of March 22, 1976
CHICAGO TRIBUNE-NEW YORK NEWS SYNDICATE, INC.
220 EAST 42ND STREET, NEW YORK, N. Y. 10017

DONDI C.T.N.Y.N.S



President bij installatie van Antilliaanse rechters:

Representativiteit hof verhoogd

WILLEMSTAD — Het sprookje dat landkinderen minder goed in de rechtspraak zouden kunnen fungeren is al in het verleden uit de wereld geholpen, voorzover dat mogelijk is met sprookjes, gesitueerd als zij zijn in een irreële gedachtenwereld, zo stelde hofpresident mr. H. J. van Heyningen vrijdagmiddag vast bij de installatie van mr. H. C. Every en mr. J. M. Saleh als leden van het Antilliaanse hof van Justitie. Niet alleen in het verre verleden fungeerden er namelijk landkinderen als gezaghebbende presidenten en leden van het hof, maar uit gebeurt ook op dit ogenblik nog met een plaatsvervangend rechter C. Sprockel, die al jaren lang als rechtercommissaris in strafzaken en familierechter fungeert, wiens taakvervulling ieders bewondering afdwingt, kennelijk ook bij degenen die voor hem verschijnen, hetgeen op te maken is uit het feit dat appellen tegen zijn beslissingen zeldzaam zijn.

President mr. Van Heyningen begon met op te merken dat de beide nieuwe rechters blij hebben gegeven een benoeming tot lid van het hof waardig te zijn. Hij heette hen dan ook hartelijk welkom. Door hun toetreden wordt de representativiteit ervan verhoogd. Hij memoreerde hoe zijn voorganger mr. V. H. Govaerts bij eerdere gelegenheden geweest had op het feit dat de samenstelling van het hof geen weerspiegeling te zien gaf van de gemeenschap, waarin het zijn rechtspraak beoefent.

Dit behoeft op zich niet zo dramatisch te zijn, want belangstelling en begrip voor deze

gemeenschap en oprecht streven naar zo goed mogelijk te dienen kan een deel van de daaraan klevende bezwaren nivelleren. Daarnaast mag men niet vergeten, dat de verdere staf van medewerkers ter griffies van eerste aanleg en hof volledig geantillianiseerd is. De interne samenwerking is uitstekend en de ijver van die staf verdient bijzondere waardering, aldus mr. Van Heyningen. Hij zei zelfs trots te zijn op de wijze waarop zij allen hun taak vervullen, ondanks teleurstellingen. Overigens wil dit ook weer niet zeggen dat er geen knelpunten zijn welke om een oplossing schreeuwen. Maar dit alles doet toch ook weer niet af aan het feit, dat het hof inderdaad onvoldoende representatief is. Daarom heeft de regering terecht bij meer dan een gelegenheid benadrukt, dat men een volledige antillianisering nastreeft. De installatie van de beide nieuwe rechters zijn de eerste resultaten van dat doelgerichte beleid. Mr. Van Heyningen zei te hopen dat spoedig anderen zullen volgen. Het hof ondersteunt dit streven van de regering. Wel stelt het zich op het standpunt dat voor benoeming tot lid van het hof hoge eisen moeten worden gesteld, niet minder dan bv. in Nederland, zij het dat de accenten anders moeten worden gelegd.

Terwille van de kwaliteit, zo vervolgde de hof-president zijn toespraak, waaraan prioriteit moet worden verleend zal nog aan een aantal jaren moeten worden gesteund op technische bijstand vanuit Nederland. Dit is geen schande want een dergelijke

procees kost tijd en dit geldt met name de rechtsprekende organen. Maar mr. Van Heyningen zei wel te hopen dat er meerdere andere benoemingen zullen volgen, waarbij de voorkeur uitgaat naar Antillianen, maar waarbij daarnaast ook die Europese Nederlanders welkom zijn die de energie, flexibiliteit en belangstelling tonen, welke een goede rechtspraak hier te lande bevorderen en kunnen bijdragen tot het opleiding van hier te lande gewortelde krachten.

Antilliaanse persraad

WILLEMSTAD. — In Hotel Intercontinental werd gisteravond een vergadering van de Antilliaanse persraad gehouden, waarbij de persclubs van Aruba, Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden vertegenwoordigd waren. Sopro-voorzitter Orlando Cuales herdacht bij de opening de overleden voorzitter van de Windwards Pressclub José Lake.

Hierna werd door de voorzitter van de Aruba Pressclub verslag uitgebracht van de voorbereidingen voor het vijfde Antilliaanse perscongres dat op 29, 30 en 31 oktober op Aruba zal worden gehouden. De heer Van der Schoot zette uiteen dat ter gelegenheid van dit vijfde congres en het eerste lustrum van de Aruba Pressclub de eerste Antilliaanse Persfototentoonstelling zal worden

PB003055

Vluchteling was toerist

KATRINEHOLM — Een Libanese toerist die voor een vluchteling werd aangezien, heeft twee comfortabele weken in een Zweeds welzijnscentrum doorgebracht voordat de vergissing werd ontdekt. De man, die in Zweden zijn broer kwam bezoeken, arriveerde tegelijk met een groep vluchtelingen uit Beiroet. Hij werd naar een ontvangstcentrum in de buurt van Stockholm gebracht waar hij voedsel, inwoning, een medische keuring en zakgeld kreeg.

Olie-in -water-detector bij Shell ontwikkeld

ROTTERDAM — Shell heeft een instrument ontwikkeld, waarmee zelfs zeer kleine hoeveelheden koolwaterstoffen (bijvoorbeeld olie) in water opgespoord kunnen worden. Voor het bedrijf is deze olie-in-water-detector van groot belang, omdat nu op vrij eenvoudige wijze kan worden vastgesteld of installaties lekages vertonen. Tot dusver kon men er alleen via proeven in een laboratorium achter komen of er sprake was van een verontreiniging door koolwaterstoffen. Dit vergde veel tijd en intussen duurde de lekkage voort.

ST. ETIENNE — Een week voor de finale van het toernooi om de Europese beker voor landkampioenen tussen St. Etienne en Bayern München kampt de Franse kampioen met blessures. In een inhaalwedstrijd voor de competitie tegen Olympique Nîmes raakten vier spelers geblesseerd. Rocheteau en Bathenay zullen naar alle waarschijnlijkheid wel meespelen.

WANTED

MAID

to sleep-in

Call tel. 37486.
between 4 o'clock and 6 o'clock.

JAN KOCK

Zaterdagavond

COMBO EMMANUEL

TRIO ORQUIDIA

Zondag MOEDERDAG

Grupo Folkloriko Mangusa
Voor iedere 25 MOEDERS
een leuke verrassing!

Het is echt geen gok
gezelligheid vindt u op Jan Kock.

Telefoon 88088



ZONDAG
9 MEI

TRAKTEER MOEDER OP EEN LUNCH MET EEN INTERNATIONALE MODESHOW VAN BOUTIQUE GIFI

Op Moederdag kunt U in de Cave de Neptune Nightclub kiezen uit verschillende voortreffelijke gerechten van een grandioos buffet en na de lunch kan moeder genieten van een aantrekkelijke internationale modeshow gepresenteerd door als Annemarie Braafheid en veel muziek.

Tijd: 12 tot 3 uur n.m.
Aanvang modeshow: 1 uur n.m.
Prijs: f. 13.50* per persoon
kinderen tot 12 jaar f. 8.—
*Plus 10% service charge

HOTEL
INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta

11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU
INFORME DEPORTIVO
MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA



INFORAMA

Heden 8 mei a.k. vraagt de R.V.D. gedurende haar wekelijkse programma via TeleCuraçao van 18.30 tot 19.00 uur Uw aandacht voor het onderwerp:

POSTKANTOOR

TAKE • A • LOOK
SALE THIS WEEK ONLY MAY 10-16
SPECIALLY SELECTED
LADIES
POLYESTER
SLACKS
*MANY STYLES
*SIZE: 8-18
F. 10.00
(reg. ± f. 19.50)
WONGCO

Wij hebben plaats voor ervaren

AIRCONDITIONING MONTEUR AIRCONDITIONING HULP-MONTEUR

bekend met grote, centraal systemen, zelfstandig, kunnende werken.
Persoonlijk solliciteren:

TECHNI CARIBE N.V.
Emancipatie Blvd 38

AANKONDIGING

Bij exploit dd. 6 mei 1976, heb ik, gevolggevende aan een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curaçao, dd. 27 april 1976, de rechtspersoon naar Panamges recht TRANS CARIBBEAN S.S. CO., zonder bekende woon-/verblijfplaats binnen de Nederlandse Antillen, c/o South Eastern Maritime Co., 310 East Baystreet, Savanna, Georgia 31402, opgeroepen voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van maandag, 13 september 1976 om 9.30 uur ten Stadhuis aan het Wilhelminaplein 4 aldaar, teneinde op de door de naamloze vennootschap N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
R.C. ERSILIA.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD VAN DE OPENBARE BASIS-
SCHOOL GENAAMD "JOHAN VAN
WALBEECKSCHOL" AAN DE JAS-
MIJNWEG TE MAHAAL.

Gedagdigden dienen een ruime ervaring te hebben en de volledige bevoegdheid te bezitten. Sollicitaties op gezegeid papier binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24.



De firma J.A.J. Sprock N.V. draagt optimaal bij tot het "Baseball AA" seizoen. Op bovenstaande foto het moment waarop de heer Johnny Pierre van de firma J.A.J. Sprock N.V. een fles Kintore-whiskey toont uit de kist Kintore whiskey, die geschonken wordt aan de heer Glenn Felida voor de door hem behaalde „grand slam.



Bovenstaande foto geeft het moment weer waarop de heer A. Beentje namens Wescar N.V. de contactsleutel van de nieuwe 8-tons hydraulische kraan in ontvangst neemt van de heer W. Goilo van N.V. VERUS. (i.m.)

BROKX STRADA HENKY'S STRADA BROKX STRADA HENKY'S STRADA BROKX STRADA BROKX STRADA HENKY'S STRADA

Voor fijne damesschoenen en tassen, beautycases, voor gezondheidssandalen en slippers.

Voor moderne horenschoenen in kleur en met hoge hak, voor zipper en veter boots en lichtgevoelige sportschoenen

Voor de bekende Hush-Puppies, sandalen en slippers, muilen en klompen

Voor al Uw reisartikelen als koffers, reistasen, city-bags, boardcases, dipperbags... en in voor alles... natuurlijk naar

10% KORTING OP BEAUTY CASES

BROKX Strada



VERDAGAVOND
BOOPAVOND

Komt U even langs om iets voor Moeder uit te zoeken!
Huishoudelijke artikelen o.a.: blenders — mixers — toasters — strijkijzers — glaswerk — pronkstukken — kleipotten. Teveel om op te noemen.

Tevens nieuwe japon- en gordijnstoffen

Henky's Strada

Grondstoffenrijke landen trekken aan kortste eind

FRANSEN VERWERPEN VOORSTEL-KISSINGER

Unctad loopt op dood spoor

NAIROBI - Frankrijk heeft gisteren zonder meer het voorstel van Kissinger verworpen voor het verbeteren van het lot van de arme landen. De Fransen kwamen met een tegenvoorstel dat naar hun zeggen pragmatisch is en niet theoretisch. Minister Jean-Pierre Fourcade zei er „de voorkeur aan te geven iets te doen”. Engeland daarentegen voelt wel wat voor het voorstel van Kissinger. De Britse staatssecretaris Edmund Dell noemde het een belangrijke bijdrage aan de besprekingen van de UNCTAD-conferentie. De reactie van de UNCTAD-delegaties in het algemeen op de inbreng van Kissinger varieerde van positief via sceptisch naar kritisch, vooral van de zijde van een aantal radikale ontwikkelingslanden.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken had gisteren bij de hervatting van de zitting zijn plan ontvouwd tot het instellen van een internationale grondstoffenbank International resources bank (IRB). De bank zou in hoofdzaak moeten dienen als kanalisator van investeringen die westerse multinationale ondernemingen doen in grondstoffenrijke ontwikkelingslanden. Het zou er garant voor moeten staan dat particuliere maatschappijen niet worden genationaliseerd door radikale regeringen en ze zou de ontwikkelingslanden moeten beschermen tegen uitbuiting door de multinationals. Een tweede taak van de bank zou kunnen zijn het financieren van buffervoorraden van grondstoffen. In het totale pakket aanbiedingen dat Kissinger de conferentie voorlegde was ook de Amerikaanse bereidheid vervat mee te werken aan een internationaal

program tot het aanleggen van voorraden om wilde schommelingen in de grondstoffenprijzen tegen te gaan. Deskundigen in de Amerikaanse delegatie zeiden dat het volledige pakket, mocht dit worden overgenomen, kan resulteren in enigszins hogere prijzen voor de consumenten in de rijke landen. Volgens hen verzetten enkele Amerikaanse regeringsbureaus zich tegen dit aspect van het pakket, doch het standpunt van het State Department zou overheersen.

Jean-Pierre Fourcade, de Franse bewindsman voor economie en financiën, kwam in Nairobi met een totaal andere benadering. Hij zei dat de wereld geen behoefte heeft aan nog eens een nieuwe organisatie, dat buffervoorraden van grondstoffen kunnen worden gefinancierd via bestaande en nieuwe mechanismen, zoals een centraal fonds, en dat bescherming van investeringen in ontwikkelingslanden kan worden gewaarborgd via de Wereldbank, waarvan het kapitaal in ieder geval moet worden verhoogd. „We moeten niet toegeven aan de illusie dat we problemen kunnen oplossen door het instellen van nieuwe organen”, zo zei Fourcade.

De minister noemde de benadering van Kissinger politiek, filosofisch, theoretisch en moraalvervals. De Franse aanpak kenschetste hij als economisch en pragmatisch. „Ik geef er de

voorkeur aan iets te doen”, zei Fourcade. Op de vraag of hij Amerika vantevoren over het Franse standpunt had geïnformeerd antwoordde hij ontkennend.

Volgens Fourcade is het noodzakelijk onmiddellijk te beginnen met systematische onderhandelingen over een grote verscheidenheid van grondstoffen. Hij zei ook dat Frankrijk akkoord gaat met de lijst van tien belangrijkste grondstoffen die door het secretariaat van de UNCTAD is opgesteld. In de komende twee jaar zou overeenstemming over deze grondstoffen moeten worden bereikt.

Een groot deel van de voorstellen van Fourcade komen overeen met de ideeën van de „groep van 77” ontwikkelingslanden (inmiddels uitgegroeid

tot 112 ontwikkelingslanden). De ontwikkelingslanden willen echter een enkel fonds ter financiering van de tien belangrijke grondstoffen.

De UNCTAD-conferentie is gisteren niet al te hoopgevend verlopen voor de ontwikkelingslanden. Een aantal leidende westerse landen reagerden koel op plannen van de derde wereld het bestaande economische wereldsysteem te herstructureren. Tegen de plannen, die door de Filipijnse president Ferdinand Marcos naar voren werden gebracht, was al eerder gewaarschuwd door Henry Kissinger. De vorming van een machtsblok van arme landen zou gemakkelijk tot een confrontatie leiden en nieuwe crises veroorzaken, in plaats van bestaande op te lossen.

AMERICA LATINA

CARACAS - Ex-president dr. Rafael Caldera van Venezuela, heeft op het congres Latijns Amerika, geweten en natie, zijn vertrouwen uitgesproken in de terugkeer van de democratie in alle landen van Latijns Amerika, waar nu het leger aan de macht is.

Op de vraag van een dagblad wat hij dacht van de geruchten dat het leger in Colombia en Venezuela ook naar de macht zou grijpen, gaf Caldera te antwoorden, dat hij niet alles zo pessimistisch zag. Hij zei dat hij ervan op de hoogte was dat enige constitutionele regeringen op het punt van afbreken staan.

Brazilië, Argentinië, Uruguay, Venezuela, Costa Rica en Colombia.

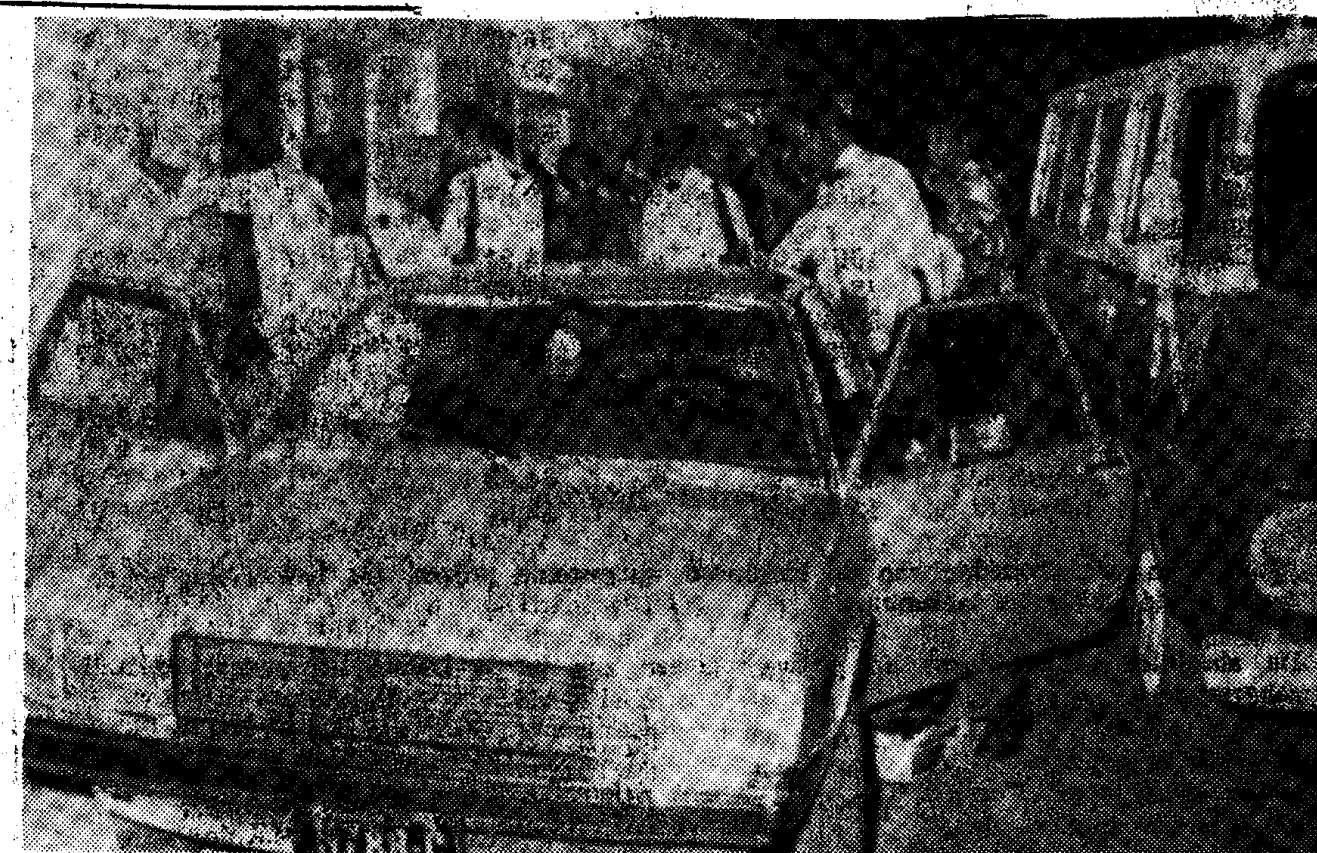
MANAGUA - Nicaragua is voorstander van de Middenamerikaanse vrije handelsassociatie en gemeenschappelijke markt.

Van overheidsside wordt het dat bedrijfsleven opgeroepen daar aan deel te nemen. Binnen kort moeten de leiders van Midden Amerika daarover beslissen.

BOGOTA - De Colombiaanse regering heeft verklaard dat er sprake is van een stalinistische infiltratie in de Nationale universiteit, en bij andere instellingen van hoger onderwijs. Daarom is een diepgaand onderzoek nodig voordat de universiteit weer open gaat. Verschillende universiteiten werden onder militaire beheer geplaatst na de recente onlusten.

PANAMASTAD - De beide Amerikaanse tonijnjagers die in de Panamese territoriale wateren aan het vissen waren blijven in de Amerikaanse kanaalzone hun toevlucht houden. Aan beide uitgangen van het kanaal echter liggen Panamese marineschepen te wachten om hun vertrek te voorkomen. Aan beide schepen is een boete opgelegd van honderdduizend dollar.

WILLEMSTAD - De politie op Curaçao heeft donderdagavond de daad bij het woord gevoegd, nadat eerder op de dag aankondigingen waren verschenen dat men verscherpt zou gaan optreden tegen degenen die langs de openbare weg dobbelstenen en aan soortgelijke spelen om geld deelnemen. Dit betekende dat met een paar overvalwagens werd gepoerced in de verschillende wijken waar dit doorgaans gebeurt. Op de bewuste plaatsen werden



Man afgeranseld en beroofd

ORANJESTAD - Een 65-jarige man kwam op woensdagmiddag kwart over vier de straat op. San Nicolas kwam met een bloeduitstorting op de kaak. Hij verklaarde bij de waterdoren door vier hem bekende mannen te zijn aangevallen en beroofd van een bedrag van twintig gulden en een gouden polshorloge. Daarnaast hadden de vier mannen hem op de grond gooid en getrapt. De man werd per ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling.

Noche Arubana

ORANJESTAD - Zaterdagavond zal om zeven 's avonds de film over de „Noche Arubana” van de „Noche Arubana” over de „Noche Arubana” worden gedraaid. Dit is een 15-minuten durende film van de activiteiten die in Caracas Hilton opgenomen werd door de Canal Caracas Television en ter beschikking van het Arubaanse R.C. werd gesteld.

Zwarte panters in VS speciaal mikpunt FBI

WASHINGTON - De Amerikaanse federale recherche (FBI) heeft actief geprobeerd de nagedachtenis van nederlander Martin Luther King te beschermen. Dit blijkt uit deel drie van het rapport over de inlichtingendiensten van de senaatscommissie Church. Het werd verspreid voor publieke vrijgave.

King, drager van de Nobelprijs en apostel van de vreedloze rassenintegratie, werd in 1968 vermoord.

Naar jaar daarna werd de FBI rondschrijven aan haar kant, waarin deze werden opgevoerd een campagne te voeren onder de parlementsleden in Washington. De van het congres, aldus de senaatscommissie Church, moest aan het licht worden gebracht dat niets anders dan een complot was geweest.

De senaatscommissie kringen in de FBI heeft ook King's weduwe, die zijn werk toe op de van vandaag voortzet, in het licht brengen. Deze suggestie, afkomstig van het FBI, kwam in Atlanta (Georgia), en echter afgewimpeld door de huidige directeur J. Edgar Hoover. Hoover is nu overleden.

Het rapport richt stevige kritiek op het feit dat de president John F. Kennedy en Lyndon Johnson de FBI hebben toe

gestaan tegen de King te ageren. Met de posthume lastercampagne onder de parlementariërs werd namelijk een al bestaande lijn doorgetrokken.

De commissie heeft ondermeer ontdekt dat Robert Kennedy, in 1963 toen hij minister van Justitie was in het kabinet van zijn broer, toestemming gaf tot het plaatsen van elektronische afsluiterapparatuur in woonhuis en werkplaatsen van de King.

Toen King in Memphis, Atlanta, was vermoord, aldus het rapport, was Robert Kennedy een van de eersten die zijn rouwbeklag kenbaar maakte. Hij gaf opdracht Kings stoffelijk overschot met een speciaal vliegtuig over te brengen naar Atlanta. Enkele weken later werd Kennedy zelf in Californië vermoord.

De FBI heeft indertijd toestemming gekregen om belastende rapporten over King toe te sturen naar diverse overheidsorganen, zo ontvalt het rapport. De verantwoordelijke functionaris was Bill Moyers, thans journalist maar onder Johnson woordvoerder van het Witte Huis.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
FI 35
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER FI 0,25!
UITSLUITEND A CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 SET SALONSTOELEN; 1 tapijt; 2 bijzettafels; Inlichtingen: tel. 54785 na 12.00 uur.

WEGENS VERTREK: Fiat 127 b.j. 1973 fls 2500,-; haardroger. Mgr. Kieckensweg 40. Tel 23453 na 6.00 uur.

STATIONWAGEN: Fiat 1972. fls. 1600,-. Tel. 41407

Z.G.A.N. wit bedstel. Dividiveweg 38 na 17.00 uur.

RENAULT 16 TL 1975, 15.000 km. i.z.g.s. f. 7.800,-. Telefoon 79173 of 12933

BRANDVRIJE "Mosler" safe (brandkast) met combinatie grootte: 94x58x56cm. Admiraalsweg 34. Tel. 43306 na 6.00 uur

WEGENS VERTREK: wandmeubel polissander slaapkamermeublement wit; bankstel; ijskast; televisie; salontafel. Honduraweg 29.

PSYCHEDELIC lights uitgebreide scheikundeset; radio-cassette; (splinternieuw) radio-pick-up. Architectenweg 28, tel 55614.

DATSUN 1200, stationwagen 1973 Jan van Erpecumstraat 10

MERCURY COUGAR 1970 automatic, airco, fully equipped fls. 4250,-; Tel. 36472. Abrahamz 104.

RENAULT 6 TL 1972. Cas Coraweg 92. Tel: 78581

VOLL. SLAAPKAMER AMEUBLEMENT 1200,-; 3 delige wandmeubel 1100,-; V.W.1200 1000,-; Smea 1100 2000,-; airco 8800 BTU 350,-; elektrisch tosti-jzer f50,-; bruidjurk 150,-; diverse planten Kaya

WEGENS VERTREK gedeeltelijke inboedel: Te bevr. Ala Blancaweg 8.

ITEMS FOR SALE: May be seen at Caracasbaaiweg 269 during afternoons, tels. 37541 or 13066, Mathews: 1973 Ford Pinto Sedan, NAfls. 6500; 1974 Honda Civic Sedan, NAfls. 4500,-; Living Room furniture set, three pcs., NAfls. 460,-; Man's bicycle, NAfls. 100,-; Lady's Bicycle NAfls. 80,-; G.E. Color tv. with stand and antenna NAfls. 1300,-; small black and white tv. NAfls. 300,-; white sewing machine, NAfls. 300,-; Morse Sewing machine, new, NAfls. 500,-; wooden coffee table with glass top, NAfls. 100,-; table radio, NAfls. 30,-.

BANKSTEL, legkast, matrassen, screenramen en -deuren. Telf. 38891.

WEGENS VERTREK: 2 pers.bed compl., geluidsst., ladenkast, keukengerel, porcheet, Mazda 929 station-wagon. Brakkeput Ariba 32/83.

VAUXHALL Viva 1973 ± 50.000 km. Prijs f. 1750,-. Tel. na 19.00 uur 5-3927.

TOYOTA "1000" 1976,

degenen die al dan niet toevallig aanwezig waren uit elkaar gejaagd. Ook werden er ook nog enige nummerverkopers ingerekend. De foto geeft een beeld van de politie te Koraal Specht.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK: algehele inboedel, wandmeubel, airco's, ijskast, etc. Ponton 68-C.

FORD Capri 2600, 1973, 6 cylinder, f. 5000,-. Leaving island. Tel. 4150, Alain Mons.

ORGAN plus instrument amplifier 40W, bedroom set king size, livingroom set, low prices. Weverstr. 16, tel. 5350.

1970 CADILAC, 4-door Sedan f. 7200,-, airco AM/FM; Sunfish f. 300,-. Office tel. 9-2602, home 9-2531.

MOTORFIETS, merk Honda 350 c.c. fl. 650,-; 2 Aquariums, 5 en 10 gallon, lichtbak, filters en pomp FI 60,-. Gezellestraat 4, Tel. 3878.

IJSKAST, Opel Kadett Special, bureau stoel. Tel. 5880.

TERENO propiedad 1260 m2, cerca di playa. Pa mas informacion: Kamerlingh Onnestr.22 - tel. 3124.

WEGENS VERTREK: Monza Chevrolet 1975, 10 mnd., financiering mogelijk. Tel. 4222 na 5 uur 2639.

BEDROOM-SET, 3 airco's, refrigerator, plants, wandmeubel. Ponton 68-C.

NEW airco, 18000BTU. Sta.Cruz 254.

CATAMARAN, 22 ft, 16m2, compl. f. 2500,-. Rompen en dek afz. f. 850,-, zeer geschikt als duik- en visboot. Tevens ged. inb., auto (Samb 96), judopakken (± 8 jaar), per begin juli. Tel. 8666.

VW 1976 i.z.g.s. f. 2300,-. Over de prijs valt te praten. Mevr. Clementina, tel. 2629.

WONING gelegen in zeer rustige omgeving-Oranjestad. Inhoud: Living + 50m2, keuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers, terras, achterporch, wasplaats, volledige betegelde binnenpatio, badkamer + slaapkamer in aanbouw (tot ringbak). Pindastraat 7.

CAMARO 1970, 6 cylinder, good condition. For information: Mifflinweg 9-B, Oranjestad.

INBOEDEL. Paraden 74-A t.o. Rumslop.

DUIKFLES, regulator, backpack, loodgordel voor f. 350,-. Shakespearestr. 26 na 5.00 uur.

TV + ANTENNE - ijskast, linnenkast, legkast, kinderfiets, huish. art., VW f. 700,-. Fergusonstr. 11, tel. 4540.

LADENKAST, bureau type uit Lago Community. Fergusonstr. 11, tel. 4540.

BOXER - puppen. Watstraat 13, Ponton, tel. 2872.

'72 TOYOTA, 4-door station wagon fully equipped; stereo system; KLM AMP + speakers; Lenco turntable; MX1 X-cassette recorder; house for rent, 1 June '76. Bill Cooper, Celinastraat 4, 1258.

FORD Pinto Station-wagon 1974 met airco; Ford LTD 1971 Fully equipped. Tel. 8280.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

AT MALMOK complete furnished 3 bedroom villa, splendid view of ocean beginning July 10 - January 16, 1977. Phone 1978.

GEMEUBILEERD woonhuis, omgeving Piedra Plati, inlichtingen: tel. 3931.

GROTE appartement gemeubeld, airco slaapkamer, geschikt voor echtpaar, Nassaustraat 151.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS of kamer tot f. 150,- per maand. Oranjestad - San Nicolas of omgeving. Tel. 4200 7.30 - 12.00, 13.30 - 17.00 uur. Tel. 4114 buiten kantooruren.

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

GEFENSTIONNEERD ambtenaar zoekt passende werkkring. Nuchterheid geen bezwaar. Aanbiedingen onder 5557 nr. 583, Amigoe d'Aruba.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TA BUSCA hende pa trabao di cas, dia y anochi. Tel. 6553.

z.g.a.n., fin. mogelijk. Amandelweg 10, zaterdag 9.00 - 13.00

1 TWEEPERSONSBED met bijbehorende nachtkastjes fls. 175,-; 1 tweepersoonsbed zonder matras fls. 50,-. Genezaalsweg 27 na 7.00 's avonds.

TOYOTA Mark II bouwjaar 1974, in zeer goede staat. Inl. 55613.

TAPJEN, platenspeler, lampen, planten, baby-artikelen, gordijnen. Tevens gezocht studie-boeken cursus advocaten-examen. Rooseveltweg 537, Tel. 83907.

SUBARU b.j. 1970. Vraagprijs fls. 1500,-. Tel. 81525.

SPEEDBOOT 40PK Johnson, 14 voet met trailer. Kaya Dodo de Palm 18, tel. 78891.

12 STRING electr. acoustische gitaar merk Eko. Inl. Matanciastraat 16 na 6.30 n.m.

PALISSANDER bankstel f. 500,-. Tel. 79571.

GEDEELTE inboedel te koop. Tel. 35844.

BUITENBOORDMOTOR te koop, 50 p.k., wel defect. Tel. 39188.

WANDMEUBEL, 1 persoonsbed, vloerkleed rond, gordijnen, lampen. Tapanjaweg 13, Dominguito.

1 BABYKASTJE, 1 autostoel, 1 wasmachine. Tel. 36661.

WANDMEUBEL f. 450,-; slaapkamer met kast + ladekast 2 pers. f. 650,-. Bernhardlaan 4, telf. 44675.

VAUXHALL Viva 46.000 km. gereden. Fl. 1.950,-. Tel. 79783 na 6 uur.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

PING-PONG tafel i.g.a. Tel. 53629.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD appartement met eigen ingang en in goede buurt. Tel.: 44365.

GEMEUBILEERD huis 1 juni t/m 31 jan. '77. Kleermakersweg 41.

TUINHUISJE gemeubileerd met airco. Telefoon 24665.

NICE furnished house for rent. Tel. 18153 (office hours), telf. 78531 (after office hours).

HUIS in Nederland in ruil voor huis op Curaçao voor 6 maanden of langer. Inl. tel. 79346.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERDE woning per direct voor gezin met 2 kinderen voor 2 1/2 maand. Reacties dagelijks na 13.00 uur. Tel. 35885.

EEN, gemeubileerde of gemeubileerde woning voor hospitalisatie. Aanbiedingen: tel. 24957.

WEEK-END-HUIS met pier van alle gemakken voorzien bij voorkeur aan het Spaanse Water gedurende 2 weken in juli. Tel. 79520 liefst tussen 19.00 en 22.00 uur.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

GEVRAAGD dienstmeisje voor dag en nacht. Tel. 36477, Saturnusstraat.

GEVRAAGD werkster voor 2 ochtenden per week. Bramendieweg 10, Steenrijk.

DIVERSEN CURACAO

WEGENS VERTREK goed te huis gezocht voor 3 meele volwassen katten. (Bij voorkeur echtpaar zonder kinderen). Inl. tel. 82483.

Voorbeeld gesteld aan jeugd

Statia herdenkt zeeheld De Ruyter

ST EUSTATIUS — Op 28 april stond het eiland St Eustatius in het teken van de herdenking van de beroemdste Nederlandse zeeheld: Michiel Adriaanz de Ruyter, die 300 jaar geleden sneuvelde bij een zeeslag te Syracuse. Reden waarom deze herdenking op St Eustatius plaats had, is de aanwezigheid van een monument ter nagedachtenis aan De Ruyter in Fort Oranje.

's Morgens om 9 uur werd er ter ere van admiraal De Ruyter een aubade gehouden door de schoolkinderen, waarbij o.a. het bekende De Ruyterlied 'In een blauwgeruite kiel' ten gehore werd gebracht. Administrateur Van Delden hield tijdens deze aubade een toespraak, waarin hij de betekenis van de held belichtte en waarin hij zich vooral richtte tot de jeugd. De Ruyter ten voorbeeld houdend als een 'self-made man', die zgn. 'zonder zilveren lepel geboren was', doch door ambitie zich geweldig had opgewerkt. Veel hilariteit verwekte de anekdote over De Ruyter die niet kon paardrijden en danook van zijn paard viel, toen 'land-officieren' hem hadden uitgenodigd voor een paardrit, waarop De Ruyter deze heren aan boord uitnodigde en toen alle kanonnen tegelijk liet afvuren, waarbij alle 'land-officieren' vielen en De Ruyter bleef staan.

Ook gedeputeerde Ch. R. Woodley sprak tijdens de aubade, hij gaf een korte schets van De Ruyter en sprak de hoop uit dat de Statianen over dezelfde moed en wijsheid zouden beschikken. Hij was zeer verheugd dat de Kon. Marine deel zou nemen aan de activiteiten en wees verder op het feit dat St Eustatius het enige eiland is dat deze grote figuur in een monument herdacht. Met het zingen van het Statiaanse volkslied 'Between the deep blue ocean' and the Caribbean Sea', werd de ochtendplechtigheid besloten. De schoolkinderen hadden er een vrije dag dag mee verdiend.

's Middags arriveerde het marineschip De Rotterdam, met aan boord onder meer de gezaghebber Th. M. Pandt, brigadecommandant Politiekorps Bovenwindse Eilanden, inspecteur Kramers, ged. Sam Hazel van St Maarten en twee heren van de vereniging 'Onze Vloot' — een zeer actieve vereniging zowel op de Antillen als in Nederland, die een schakel probeert te leggen tussen de Marine en de maatschappij — en uiteraard de bemanning van het schip. Het lag in de bedoeling dat de marine voor een face-lifting van het monument zou zorgen, doch dit was reeds gedaan door de heer Ellis Lopes van St Eustatius.

In de loop van de middag begaf een erewacht zich naar het Fort, naar het monument, alwaar rond vijf uur een kranslegging plaats vond. Na het spelen van het Wilhelmus werden de Antilliaanse en de Bicentennial vlag gehesen. De commandant van de Rotterdam-kltz P. M. van Alderwerend van Rosenberg — sprak daarop de in grote getale gekomen Statianen toe, waarin ook hij de persoon De Ruyter omschreef: hij diende zijn

het De Ruyter-monument...

vaderland met liefde, waarbij zijn plichtsbetrachting, moed en ijver een ieder tot voorbeeld kan dienen. In zijn diverse zeeslagen heeft De Ruyter steeds getoond de grootste onder de groten te zijn.

Vlootpredikant De Boer noemde De Ruyter een Hercules der zeeën, niet alleen voor Nederland, doch ook strijdend

Eustatius door gedeputeerde Ch. A. Woodley. De fluitist en tamboer van de erewacht speelden daarop het Wilhelmus, waarna commandant Van Alderwerend van Rosenberg een ieder bedankte voor zijn activiteiten of aanwezigheid. De Statiaanse bevolking heeft de herdenkingsplechtigheid zeer gewaardeerd.



...veel belangstelling voor herdenking...

voor andere landen zoals bv. Denemarken, en Hongarije. De Boer stelde verder vast dat zijn hartstocht voor de zee en zijn liefde voor het vaderland gegrondvest waren in een diep godsdienstig gevoel: Leo Glaria, alleen God de eer.

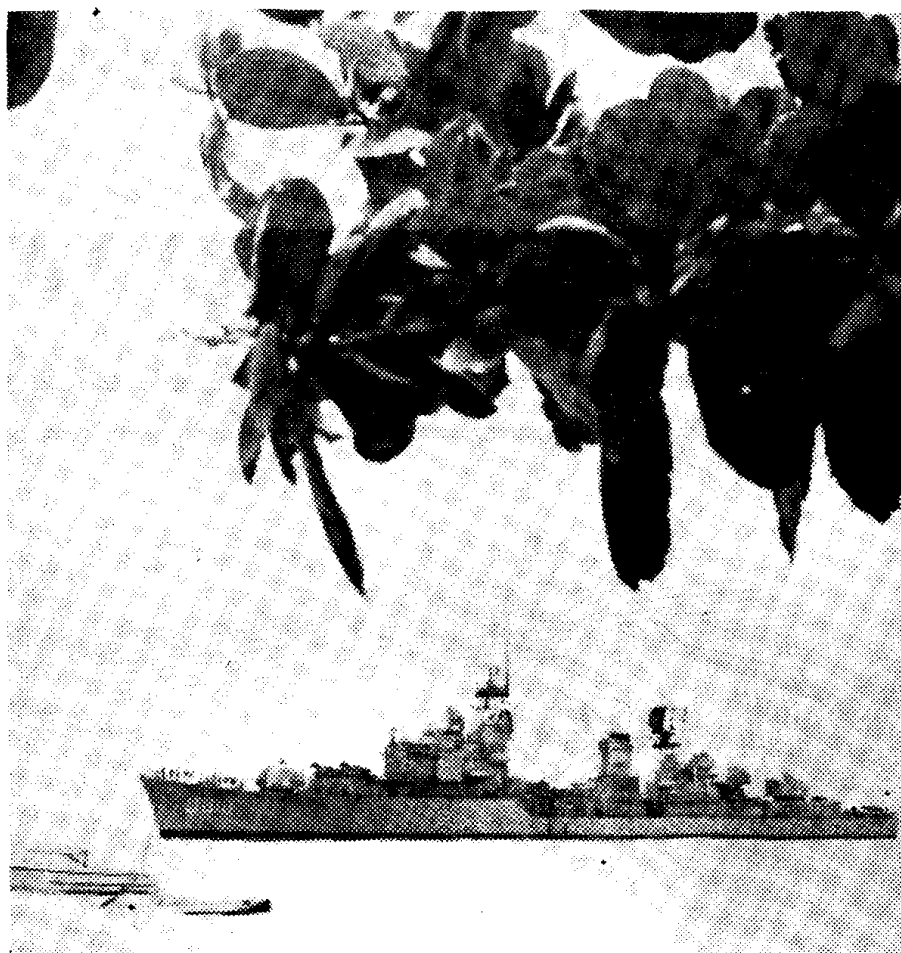
Gezaghebber Pandt zei in zijn toespraak verheugd te zijn dat De Ruyter verscheidene dagen op St Eustatius geweest was. Hij was er verder trots op dat de Marine 'act de presence' gaven voor St Eustatius.

Vervolgens werden er vier kransen gelegd bij het monument: allereerst namens de Kon. Marine door de commandant van H.M. de Rotterdam, namens het eiland-gebied der Bovenwindse eilanden door gezaghebber Pandt, namens de vereniging 'Onze Vloot' door de heren Jordens en Van Veggel (bestuursleden) en namens het bestuurscollege van St

Promotie KTBA

ORANJESTAD — Bij het Koel-technisch bedrijf Aruba n.v., een dochteronderneming van de Antilliaanse Handelsn.v. en het koel-technisch bedrijf Antillen n.v., zijn er onlangs enkele benoemeningen geweest.

De heer H.M.T. Steenhuizen werd tot managing director, de heren A.R. Leer en C. F. Luneta tot directeuren, en de heer B. Koolman tot commissaris, en de heer A.J.M. Overdijk tot procuratiehouder benoemd. Het koel-technisch bedrijf Aruba n.v. specialiseert zich in installatie en service van alle soorten air-conditioners en koelapparaten.



...de Rotterdam voor Statia...

Uitbreiding ETAO kost ruim 82 mille

ORANJESTAD. — In een schrijven aan de Arubaanse eilandsraad heeft het bestuurscollege goedkeuring gevraagd voor de uitbreiding van de ETAO-afdeling van het Maria College met drie noodlokalen en een noodlokaal voor personeels-, berg- en toiletruimten. Ook werd gevraagd om vooruitlopend op een nader in te dien begrotingswijziging voor het dienstjaar 1975 een krediet van 82.300 gulden voor dit doel en de eerste inrichting beschikbaar te stellen. Tenslotte werd de raad verzocht te bepalen dat onderhandse aanbesteding voor de bouw en de inrichting van de noodlokalen in het belang van het eilandgebied is.

Als toelichting in deze brief zegt het bestuurscollege dat in verband met de uitbreiding van het aantal klassen van de ETAO-afdeling van het Maria College voor het cursusjaar 1975/1976 als gevolg van de toename van het aantal leerlingen, de stichting Katholiek onderwijs Aruba het bc heeft benaderd om een oplossing te zoeken voor het ruimteprobleem bij voormelde afdeling. Teneinde op korte termijn tot een oplossing te geraken voor dit urgente probleem was uitbreiding van de ETAO-afdeling met drie noodlokalen en een noodlokaal voor personeels-, berg- en toiletruimten nood-



...ere-wacht van Rotterdam-bemanning...

Leven zeeheld verteld door zijn fan Boekhout

ST EUSTATIUS — De Amigoe had een exclusief interview met de De Ruyter-fan en -kenner de heer M. A. Boekhout, die momenteel bij zijn zoon op St Maarten verblijft, uit Nederland, Rotterdam. Op 29 april 1976 was het driehonderd jaar geleden, dat Michiel Adriaanz De Ruyter, luitenant-admiraal en opperbevelhebber van de Staatse vloot bij Syracuse sneuvelde. Na Maarten Harpertszoon Tromp was het De Ruyter die bij zijn volk de ere naam kreeg van „Bestevaer”. Nadien heeft nooit meer iemand die naam gekregen, terwijl toch de Verenigde Zeven Provinciën beschikte over een groot aantal ad-

miralen, vice-admiralen en schouten bij nacht. Maar temidden van de gebroeders Evertsen, Cornelis Tromp, Witte de Wit, Van Brakel, Douwe Aukes en vele anderen, steekt De Ruyter met kop en schouder uit boven al deze zeehelden. Dat blijkt ook uit het grafscript in de Nieuwe Kerk te Amsterdam waarin Rombaut verlust de woorden betitelde:

Aanschouw de held, der Staten rechterhand De redder van 't vervallen vaderland Die in een jaar tijds, twee machtige koninkrijken Tot driemaal toe de vlag deed strijken. Het roer der vloot en de arm daar God voor stree Door hem herleeft' de welvaart en de vree!

Deze zelfde machtige man heeft het eiland St Eustatius bezocht een week lang en wel van 11 tot 17 mei 1666 hetgeen ook te lezen staat op het monument dat in Fort Oranje geplaatst is en dat de herinnering aan De Ruyter levendig houdt. De Ruyter was ook de grote coordinator tussen de marine en de mariniers. De laatsten werden toen zee-soldaten genoemd en voor het eerst ingezet om Denemarken te bevrijden van de onderdrukking van Zweden. De Ruyter werd toen in de Deense adelstand verheven.

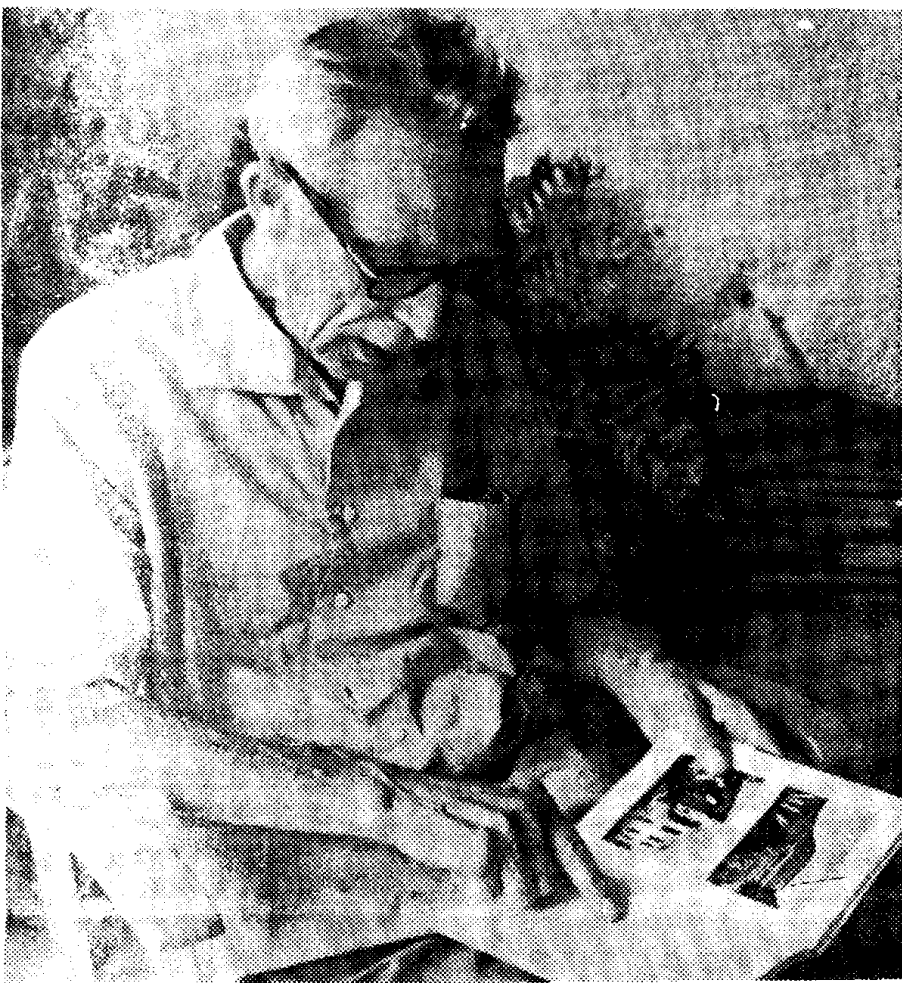
Michiel Adriaanz De Ruyter was een eenvoudige man. Natuurlijk moest hij als representant van de Staten wel eens deelnemen aan statiebancetten, met pruik en allerlei eretekens en zelfs met sjerp en eredegen, maar eenmaal aan boord van zijn schip ging de hele uitmonstering de kast in tot z'n pruik met krullen toe en zo verscheen hij weer met zijn korte stekelhaar op de campagne.

Behalve zijn overwinningen op de vijandige vloeten is zijn bewonderingswaardige terugtocht naar het „Schooneveld” bij Vlissingen zo beroemd dat het de bewondering afdwong van vriend en vijand.

Tijdens de vier-daagse zeeslag waren er ook een aantal adellijke Franse jongelui, waarvan er een in bewondering uitriep: „Deze man is niet alleen admiraal, hij is ook zeeman soldaat en kannonier!”

De Ruyter was 11 jaar toen hij in dienst trad van de firma Lampens in Vlissingen als bootmansmaatje. Zoals dat in later eeuwen werd genoemd, is hij „door de kluisgaten” aan boord gekomen.

De Bey van Algiers stelde hem als voorbeeld van trouw en eer aan zijn ministers voor, alleen omdat De Ruyter z'n handelswaar niet wilde



M.A. BOEKHOUT
...fan en kenner...

verkoopen tegen de prijs die de Bey stelde, ondanks dreigementen met strop en een afschuwelijke dood.

Willen van de Velde heeft op zijn beroemde schilderij „Krijgsraad voor de Vierdaagse Zeeslag” een prachtig beeld gemaakt van wat de Staatse Vloot betekende, waarbij De Ruyter zijn opperbevelhebbers aan boord roept door van de achtersteven de „pitsjaren” vlag te doen uitwaaien, een witte vlag, om te overleggen welke tactiek men zou volgen, waarbij De Ruyter stelde dat elke afwijking van het gevechtsplan met treffende poene zou worden bestraft terwijl hij aan het eind van de scheepsraad in gebed ging om de zegen van de Allerhoogste te vragen.

Zijn gezondheid was in de laatste levensjaren niet zo best. Hij had last van „graveel” oftewel nierstenen. Daar zal de zoute kost aan boord wel niet vreemd aan zijn geweest, ook al omdat hij ook thuis in Amsterdam het liefst scheepskost at. De Ruyter keurde de moord op de gebroeders De With sterk af, hoewel hij politiek niet geengageerd was.

„Het vaderland roept mij en ik zal gaan, want als de Staten hun vlag willen wagen, dan zal ik mijn leven niet veilig stellen.” Dit in antwoord op een opmerking van een der Statenleden „of hij soms op oudere leeftijd bang was geworden”.

Softballers van

Caribe naar Bon.

ORANJESTAD — Een jaarlijkse delegatie van de Caribe club zal in het Pinksterweekende, 4,5,6, en 7 juni a.s., een bezoek brengen aan Bonaire. Deze excursie heeft plaats in verband met het feit dat het softballteam van Caribe langs kampioen werd van de heren- B Klasse.

Voor toeschouwers die de reis willen meemaken is nog een dertigtal plaatsen open in het vliegtuig. Belangstellenden die mee willen kunnen contact opnemen met de heer Johnny Oduber op (telefoons 1010 tot vijf uur en op 2108 na vijf uur).

Inter naar

Costa Rica

ORANJESTAD — Het veteranen- voetbalteam van RCA, „Inter”, vertrekt op 5 juni naar Costa Rica, waar twee wedstrijden zullen worden gespeeld. De delegatie zal bestaan uit dertig personen, die hun intrek zullen nemen in hotel Hotel Balmoral.

Supporters die met het team mee willen reizen, kunnen hiervoor contact opnemen met de heren Fenchi Jansen, Edwin Zichem, of Maiky Vingal. De laatste dag van inschrijven is 30 mei.

In verband met deze trip organiseert „Inter” een loterij met als prijs twee retourtickets naar Costa Rica met alle kosten plus drie tours betaald. Tevens organiseert Inter een sportdag op 30 mei op het RCA- terrein om de reiskas bij te spekken.

Auto inbreker ingesloten

ORANJESTAD — Een politiemann in burger bemerkte op donderdagavond dat een jongeman bezig was te proberen de auto's die achter Cas di Cultura geparkeerd stonden, open te krijgen. De agent wist de jongeman, de achttienjarige E.M. vast te krijgen en naar de wacht over te brengen. De jongeman verklaarde dat hij op zoek was naar geld om een ritje naar San Nicolas te kunnen betalen.

Tot op het moment van zijn aanhouding had hij uit een der auto's slechts zes centen kunnen vinden. Op de jongeman werd tevens een tablet, vermoedelijk een verdovend middel aangetroffen. Omdat de jongeman vermoedelijk onder drug-invalide verkeerde, werd hij voor verder onderzoek ingesloten.

Sovo wint

van Elmar

ORANJESTAD — De jaarlijkse sportontmoetingen tussen de werknemers van de twee electriciteitsbedrijven op Aruba, de Elmar (Club deportivo Elmar), en op Curacao, de Ogem (S.O.V.O.) zijn ditmaal in een overwinning voor S.O.V.O. geëindigd. S.O.V.O. won vier van de zeven sportonderdelen, zodat de wisselbeker voor een jaar op Curacao zal blijven.

S.O.V.O. won de volleyball-ontmoeting met 15-5, 15-9, en 15-6, de dameswedstrijden met 4-1, domino met 2-1, en voetbal met 1-0. Club deportivo Elmar won bij softball met 14-4., tafeltennis met 4-1, en bij tennis eveneens met 4-1.

Tot sportman 1976 van de Club deportivo Elmar werd uitgeroepen, Benny Brete, en van de S.O.V.O., Rost van Tonningen. De prijzen werden aan de winnaars uitgereikt op het zeer geslaagde slotfeest.

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN N.V.

wenst

ROTAPRINT N.V.

een succesvolle toekomst.

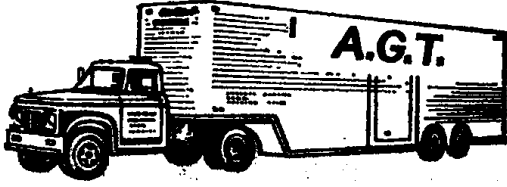
A. LWAYS
NTILLEAN

G. OOD
ENERAL

T. REATMENT N.V.
RANSPORT

Seru Loraweg naast 146

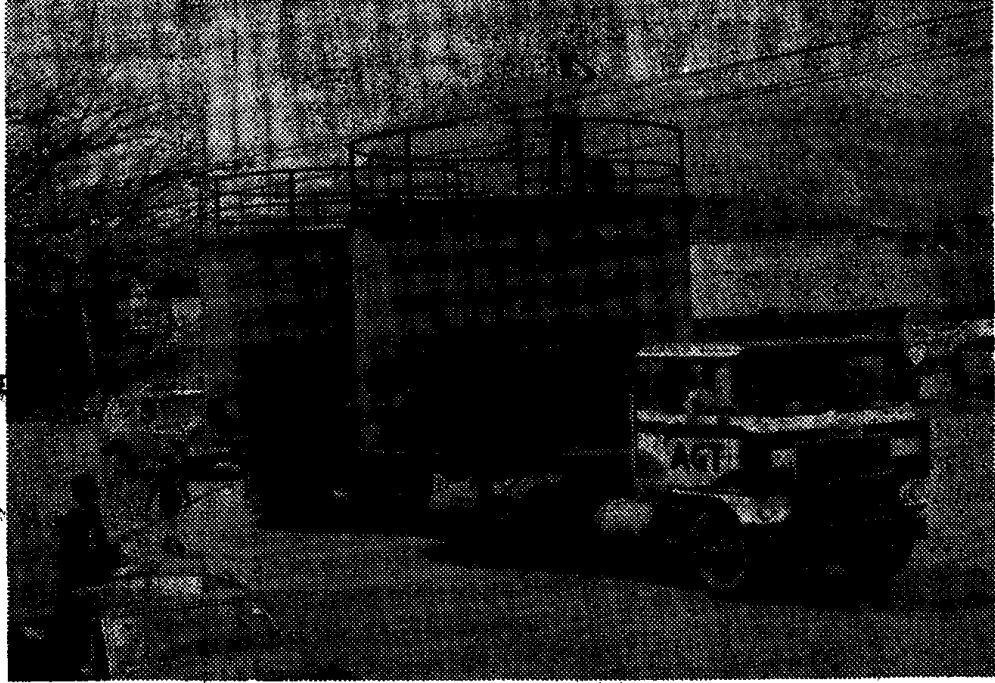
Tel.: 35772



A.

G.

T.



EXPERTONAN DEN

TRANSPORTACION

DI CONTAINERS Y

"HEAVY EQUIPMENT"



Pabien

ROTAPRINT N.V.

EN

Amigoe

met

Uw nieuwe

bedrijf.

Veel Succes.

Strada

Aruba.

PABIEN

HOPI EXITO!

ROTAPRINT N.V.

ILSE'S FLOWER

&

GIFTSHOP

Pabien

Good Luck

ROTAPRINT N.V.

EN

Amigoe

Checkpoint Color

Our hobby is our profession

Nassaustraat 71, Oranjestad


ROTAPRINT N.V.

Wij wensen U veel GELUK en SUCCES met de OPENING van Uw nieuwe DRUKKERIJ.



Restaurant on

DE FLES



Lam Yuen

Top - Bar - Restaurant on the island (air conditioned) Phone 35866


Congratulations

ROTAPRINT N.V.

林園

good luck and all the best

發



Proficiat

en

veel succes

ROTAPRINT N.V.

en

Amigoe

met de opening van

Uw nieuwe pand.

Martijn

Trading

Company

Ltd.

ARUBA


Wij wensen

ROTAPRINT

EN

Amigoe

verder succes in hun nieuwe bedrijf.



Vereniging voor Handel en Industrie.

Associated Engineers and Planners

Panamastraat 8

Aruba

wenst

ROTAPRINT

Amigoe

veel succes toe.



ROTAPRINT N.V.

PABIEN

SUCCES

en

TOER KOS BON

MUEBLERIA KENNEDY

PABIEN

ROTAPRINT

EN

Amigoe

In Uw nieuwe pand en opzet

Veel succes!

WONGCO

Oranjestad


San Nicola

Een hartelijke

BON BINI

aan

ROTAPRINT N.V.




CURACAO LABORATORIES, LTD.

ROTAPRINT N.V.

Welkom in Curacao

en een succesvolle toekomst.

gewenst



GOMER

WATERP

Wij wensen

ROTAPRINT N.V.

EN



van harte geluk
met deze
vooruitgang
waarvan de gehele
Antillen meeprofi-
teren.

Veel succes.



Oranjestad

San Nicolas.

Wij wensen

ROTAPRINT N.V.

en



veel succes toe

Playa Trading Co. N.V.

TOMATENSTRAAT 2

ORANJESTAD

ARUBA N.A.

PHONE 2787

Agent wreekt zich

in overbezette bus

MANILLA - Een Filipijnse
politieaan heeft de
hulpbisschop van Nueva
Segovia en een busconductor
doodgeschoten, nadat hij te
horen had gekregen dat er voor
hem geen plaats meer was. De 1e
agent vuurde in het wilde weg
enkele schoten af, waarbij ook
een vrouwelijke passagiere
gewond raakte.

Voz di Aruba

PJA-10

"Het meest beluisterde radiosta-
tion"

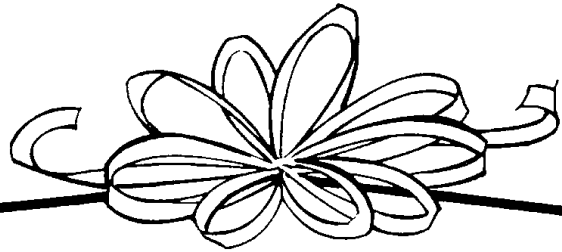
wenst



"Het meest gelezen dagblad"
en

ROTAPRINT N.V.

PABIEN en GOOD LUCK.



Los mejores deseos con la
Apertura de

ROTAPRINT N.V.



central madeirense

酒 HONG KONG 香

家

BAR - RESTAURANT

菜名西中
貴外迎歡

港

WENST

ROTAPRINT N.V.

EN



VEEL SUCCES.

Heartiest congratulations

to

ROTAPRINT N.V.

on the occasion of the inauguration of
your new printing-office

We wish you the best of luck
with your new enterprise, lots
of PAPER-PRINTING and are
pleased to be of service to you
in the future

REED



ROTAPRINT N.V.

Casino

INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO

WENST

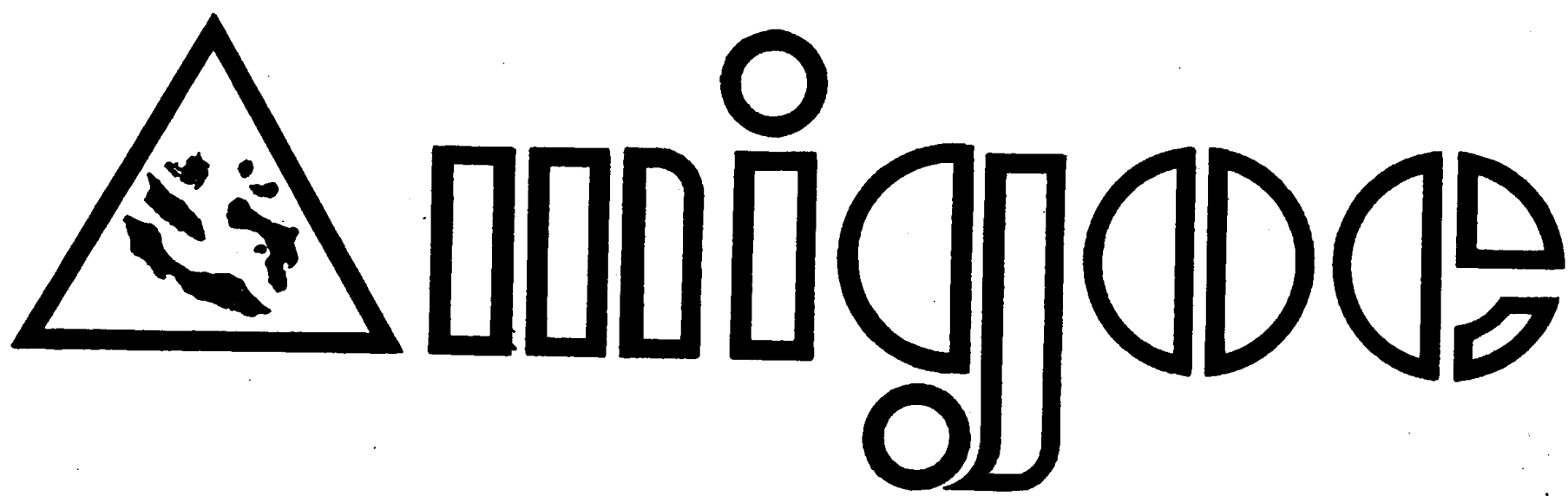
ROTAPRINT N.V.

een goede start
en
veel geluk in de
toekomst

ROTAPRINT N.V.

veel
succes
in uw
nieuwe
drukkerij





Europe in grip disaster

At least 500 deaths in quake-hit Italy

UDINE, ITALY - At least 150 people were feared dead in an earthquake which struck the Udine area of north eastern Italy Thursday night. A spokesman said he could not give precise figures because information about the disaster was still coming in. Several villages north and south east of Udine were badly damaged in the quake, which struck at 2001 GMT and was felt in at least five other European countries.

It was followed by several more tremors, including one at 0025 GMT yesterday. Hundreds of

police and troops moved into the area, near the border with Yugoslavia to carry out rescue operations. Many villages were without electricity and phone lines were cut, police said. There were several landslides and two trains were derailed, without causing casualties. A quarter of the houses in the town of Buia, population 7,000 collapsed and half of those in nearby Osoppo were reduced to rubble. In Gemonia, north of here, the civic hospital was badly damaged, but there was no word of casualties. Carabinieri at San Daniele, one of the quake-hit villages, said the death toll was at least 100, with many more injured. A spokesman said hundreds of houses had collapsed and rescuers were certain many more bodies would be found.

CIA continues its infiltrations

WASHINGTON - The Central Intelligence Agency (CIA) is still using private American institutions and citizens from all walks of life in the United States and abroad as part of its wide-ranging spy network. The senate intelligence committee, in a final report on foreign intelligence operations disclosed that the CIA used academic institutions, journalists and religious organisations in the past.

At present, the committee said, the CIA was using several hundred American "academics" - university administrators and students - for intelligence purposes. The academics were in over 100 major American universities and related institutions.

B-L Controversy revived in US

WASHINGTON - A prominent US Senator proposed that the controversial and costly B-1 bomber development programme could be put off for 15 years by fitting existing B-52 bombers with more powerful turbofan engines. Democrat Senator William Proxmire of Wisconsin said the upgrading of the B-52, widely used in the Vietnam war, could keep the US defended in the medium term while plans were refined for a plane to carry either nuclear bombs or deadly accurate cruise missiles.



MASADA (ISRAEL) - The Netherlands' Crown Princess Beatrix and her husband Prince Claus are paying an official to Israel. The royal couple's visit has been marked by an incident that has sharpened the their disputed journey. The Dutch visitors are heavily guarded during their tour.

Venezuela refutes FEA allegation

US statement surprises Caracas

CARACAS - The Venezuelan government and the nationalized petroleum industry, operate according to the agreement and policy of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), according to a press communique.

The communique issued by the Minister of Mines and Hydrocarbons, Dr. Valentín Hernández Acosta, refuted a statement made by Frank Zarb, U.S. Federal Energy Administrator. Zarb, who made the statement in Washington, said that Venezuela's petroleum was over-priced and this country was selling it

at a discount price, less than stipulated by OPEC.

The Mines and Hydrocarbons' communique said that: "The government of Venezuela categorically deny the alleged statement by Frank Zarb". It also termed the U.S. Energy Administrator declaration as an unpleasant surprise, and "to our consideration the statement was part of a strategy to weaken OPEC".

The communique made mention of a last meeting of OPEC members in Geneva, where the Petroleum Minister of Algeria expressed satisfaction for the manner in which the members - among them Venezuela - are following the agreement and policy of the organization.

Meanwhile, general Rafael Alfonzo Ravard, president of Petroven (the organization in charge of administering Venezuelan oil), was also surprised by the statement from Washington.

He said that at the commencement of this year there was not a total acceptance of Venezuelan oil on the market, but he assured that at no time did this country offer its oil at a discount price. He said someone is seeking a discount price for Venezuelan oil, but "they should look the other way".

He assured that the placement of Venezuelan petroleum on the market is being increased progressively.

Lebanese extend cease-fire

BEIRUT - Leftist parties last night agreed to extend Lebanon's partially observed ceasefire but asked Syria to withdraw its forces and not to intervene on behalf of any specific candidate in elections soon for a new President. Syria has posted at least 40 tanks on the Lebanese side of the border and sent an estimated 10,000 troops into Lebanon to add muscle to its efforts to restore peace here. The leftists have accused Syria of pressing for the election of central bank governor Eli Sarkis as successor to President Suleiman Frangieh, whose leftists are backing veteran politician Raymond Eddé, leader of the national bloc party. It was decided on Friday to postpone presidential elections scheduled for the next day by one week after two-third of the Lebanese parliament called for more time for further consultations.

US still imports

Rhodesia chrome

WASHINGTON - The U.S. has imported more than 180 million dollars worth of strategic goods, mainly high-quality chrome, from Rhodesia since 1971, a Treasury official said here. The official told a house of representatives international relations subcommittee that the U.S. had complied with UN sanctions against Rhodesia, with the exception of imports under the so-called Byrd agreement.

Astrology

HAVE YOU EVER wondered why astrologers write in such general terms and hedge their predictions so heavily? It's odd, because their columns would be far more interesting if they were more specific. I am bored, frankly, with items like the following: "This year holds great dangers for Senator Milton Brockwurst and he should be extremely careful." (If something happens to sen. Brockwurst, the astrologer becomes famous; if nothing happens, it is presumably because Brockwurst took the advice and was extremely careful). I am also tired of advice like, "Avoid decisions, but beware your tendency to procrastinate." Or, "You have an unsuspected talent for making friends easily." Here is the kind of column I would like to see instead:

YOUR ASTROLOGY TODAY

by Joanne Doxin
FOR GEMINIS BORN THIS DATE: Use salt and do not wear mat socks. Under no circumstances should you speak between a.m. and noon (E.S.T.). decision today will be of supreme importance. You blow it and tragedy will result. When you get out of hospital you should spend more time with children or pet. You must be tempted to go into business. Don't. You never be better than the fourth-rate. If you are in show business, get Consider engineering ministry, or stunt car. Under no circumstances same door twice! You existential tendencies.

them. You will never have a better chance to instigate divorce proceedings. If you are not married, do not accept a proposal of marriage for one month. If you are already divorced, take a day to lunch. It will do you good, but avoid spaghetti shellfish.

OTHER: Aries-- Test drive a new car. Royce and cross all your slant. TAURUS--Go to a slant. Gemini. He or she about to have a accident, so be kind.

Cancer- if you have been trying to get through the Secretary of Agriculture your day to make the call. Leo- Kiss a piece. ignore Capricorns or you will fall off.

Virgo- Write a nice letter to your local utility.

Libra- Sell.

Scorpio- Do not look at travel brochure for any beginning with a con. Invest money carefully. a contest. You will meet a dark stranger, but he or she be neurotic and probably with influenza.

Sagittarius- A sour day lies ahead. lose a relative in an accident involving six people and three friends, but it will be a relative not like.

Capricorn- It may rain but wear green and eat Chinese restaurant. I left turns!

Aquarius- You should avoid reading the paper since you are looking for trouble. Prepare for trouble, especially you are related to Sagittarius who does you.

Pisces- Kiss a Leo. value your limbs, do swimming in salt water are an astrologer, how will be perfectly safe. lot.

ROBERT Y

Faulty pistol

saved President

NEW YORK - Sara Jane Moore said a faulty pistol saved President Ford's life when she tried to shoot him in San Francisco last September, according to an interview in the latest issue of Playboy Magazine. I was stunned that I missed...My aim was true, the shot was good. It was just that the .38 was a faulty gun said Mrs Moore, 45, who was jailed for life for attempted assassination.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samand

I, a mother

I can remember when...I was just a little girl... I used to play with dolls and I had plenty of dolls. But most of all, I loved playing with sand and water. I remember one day I made a mixture of sand and clay. It was soft when I first started. As my fingers pressed it, the soft clay obeyed and yielded to the pressures of my finger. Later on as the sun was setting, I returned to watch the clay I made. With time it now had become hard, however, it still had the shape I gave it. When I tried, I could not change that shape...

Years later, I was a grown

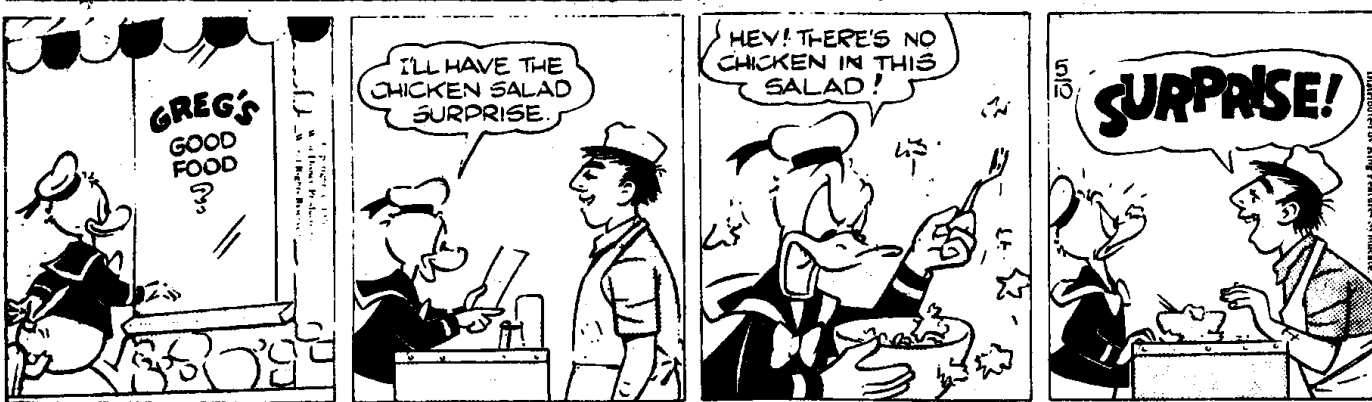
and married woman and became a mother who gave me a beautiful little girl. I took this little girl gently formed it day by day. As weeks months turned into years I used all the power, love I had to shape my child's soft and heart. As time flew by, I again at the young heart molded years ago... now a woman's heart, by love and filled with and I could not change it anymore.

It was a Mother's Mother's hope come true on Mother's Day....

Archie

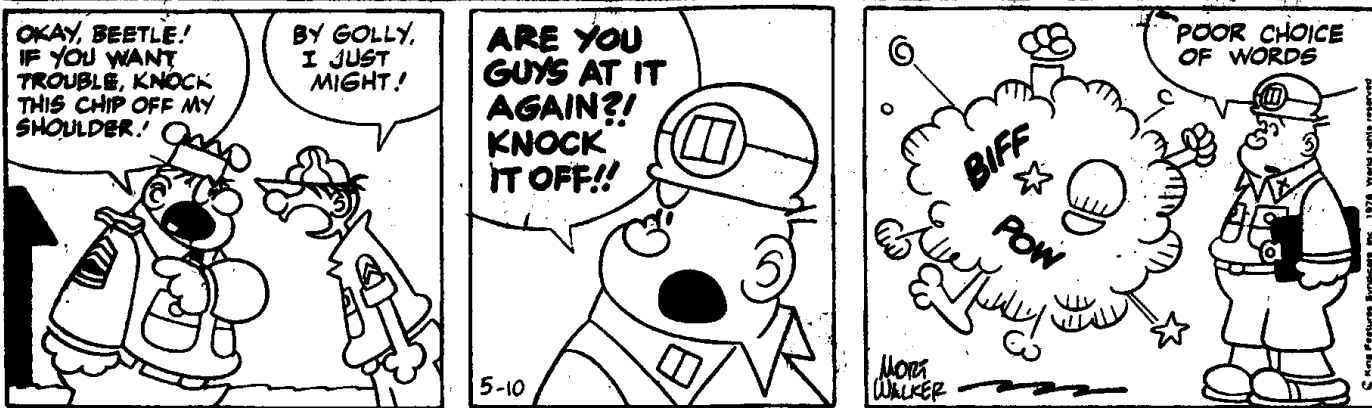


Walt Disney's DONALD DUCK



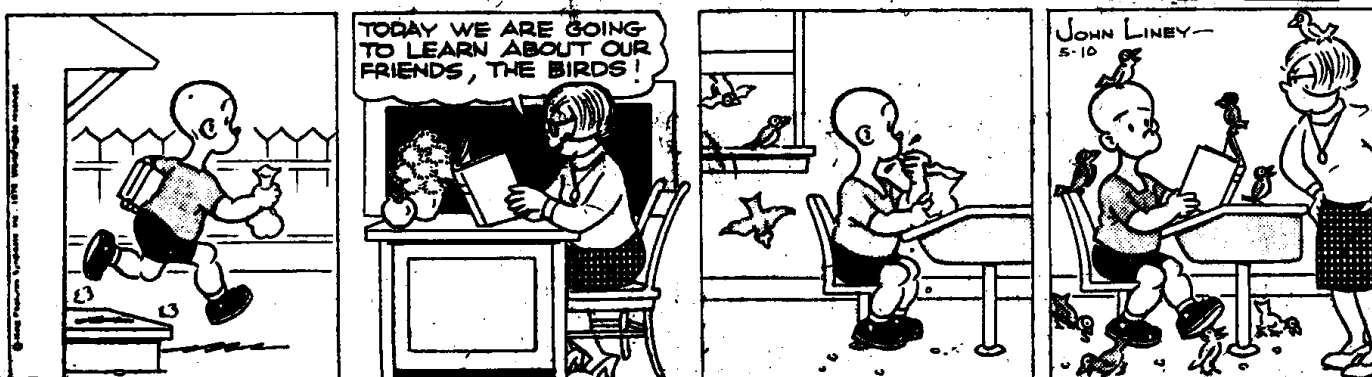
Beetle Bailey

By Mort Walker



HENRY

By John Liney



ROTAPRINT N.V.

PROFICIAT

EN VEEL SUCCES IN DE TOEKOMST.

XEROX ANTILLIANA N.V.
COPYCENTRO SERVICE
PETERMAAIPLEIN NO 16

XEROX

TECHNI-CARIBE N.V.

WENST

NÓS 

veel succes in haar prachtige nieuwe



AIRCONDITIONED — GEBOUW

Het was voor ons een
noegen de installaties te
hebben mogen leveren.

CONGRATULATIONS

and

GOOD LUCK

to: ROTAPRINT en 

Lago

Lago Oil & Transport Company.

ROTAPRINT N.V.

BON BINI

Masja Pabien

y

Hopi Exito



CITIBANK N.A.

(U.S. FIRST NATIONAL CITY BANK)
Karibor Antillen

Wenst

ROTAPRINT N.V.

EN



Veel succes toe.

Onze gelukwensen bij de
opening van

ROTAPRINT N.V.

Toer Kos Bon

ROTAPRINT N.V.

ONZE HARTELIJKE
GELUKWENSEN

CASA LEON

Bredestraat 98 (O).

ROTAPRINT N.V.

PABIEN TOER KOS BON met de open-
ing van Uw nieuwe DRUKKERIJ

JOKER
CLUB

ROTAPRINT N.V.

van harte proficiat met de
opening van Uw
nieuwe drukkerij



Het was voor ons een genot om de tot-
standkoming van het gebouw te helpen mo-
gen meewerken.

Graveerbedrijf Piet Dijk N.V.

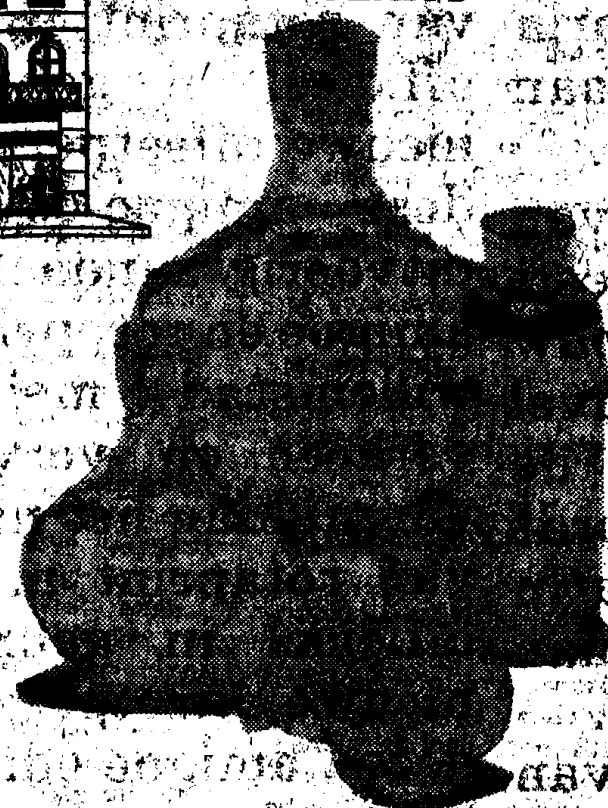
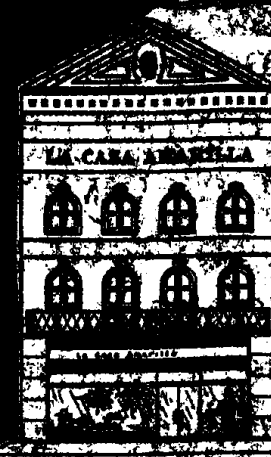
Schoorsteenweg 45

Telefoon 33266 - 35134

ROTAPRINT N.V.

MASHA PABIEN

HOPI EXITO



La Casa Amarilla

ROTA PRINT N.V.

Welkom
op Curacao

veel succes!



Norbert Hendrikse

Journalist met hart voor de techniek.....



De man die de nieuwe Harris offsets heeft verkocht aan Rotaprint is ook een Antilliaan: Oscar Torres, reeds enige jaren woonachtig in St. Domingo en vertegenwoordiger van Harris voor het Caribisch gebied waar hij reeds heel wat drukpersen heeft verkocht. Op de foto (rechts) in gesprek met Norbert Hendrikse van Rotaprint.

JOURNALISTIEK en techniek gaan in de moderne dagbladonderneming steeds nauwer samen. Was het tot voor enkele jaren geleden nog zo dat degenen die de journalistieke stiel beoefenden zich niet of nauwelijks inlieten met het werk van het grafisch personeel in een krantenbedrijf, nu anno 1976 heeft elke journalist van een modern krantenbedrijf rechtstreeks te maken met de productie van zijn krant. Zo ook bij Rotaprint n.v. waar de redacteurs van de Amigoe en van Nobo direct betrokken zijn bij de eindfase van de productie en dan met name bij de opmaak van de krant. Hier gaat men echter nog niet zover als in de V.S. en sommige Westeuropese landen waar de elektronica op de redacties is doorgedrongen en journalisten niet alleen met de opmaak maar ook met het zetten van kopij, het corrigeren daarvan en het redigeren via zogenaamde Video Terminals of beeldschermen. Amigoe-hoofdredacteur en een van de twee directeuren van Rotaprint n.v. Norbert Hendrikse voelt zich al volkomen vertrouwd in de dubbele functie van technisch manager en journalistcommentator. Hoewel de lasten van de combinatie directeur-hoofdredacteur vaak veel groter zijn dan de lusten.

AMIGOE

Als eerste Antilliaanse hoofdredacteur van de Amigoe, genoot de heer Hendrikse zijn opleiding in Nederland waar hij eerst enkele jaren economie studeerde aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg maar weldra overstapte naar het vak waar hij naar eigen zeggen „mee

Chauffeur-bezorgers Ruben Rumi en Elvio Hermanus met hun jongens klaar om de vers gedrukte Amigoe's naar hun klanten te brengen.



getrouwd is: de journalistiek. Eerst als hogeschoolcorrespondent voor het dagblad de Tijd - inmiddels een weekblad - later als redacteur-verslaggever, stadsredacteur, streekredacteur en uiteindelijk buitenlandredacteur bij diverse bladen van de V.N.U. Zijn eerste stappen in het dagbladbedrijf zette hij bij de Nieuwe Tilburgse Courant, een dagblad met een oplage gelijk aan die van de Amigoe, met een minimale staf aan redacteurs. Levendig herinnert de heer Hendrikse nog hoe hij en zijn collega's tijdens de weekenddienst voor stads-, streek-, sport-, binnen- en buitenlandredacteur moesten fungeren. De voetbaluitslagen bulletinieren, zelf fotos clichëren op de Hell-machine, kopij verdelen voor de machinezetters waarbij men alles moest weten van diverse lettertypen en productiecapaciteit en uiteindelijk ook de opmaak van de paginas verzorgen. Een combinatie welke thans ondenkbaar en ook onmogelijk is bij een krantenbedrijf maar wel een goede leerschool.

Via het Brabants Dagblad waar hij de redactie buitenland verzorgde met als specialiteiten de V.S., latijnsamerika en ruimtevaart, belandde hij bij de Amigoe. Benaderd door oud-Amigoe hoofdredacteur Ad de Mug-thans hoofdredacteur bij het Nieuwsblad van het Zuiden waar de heer Hendrikse als stadsredacteur heeft gewerkt besloot hij in 1969 een



De administratieve en commerciële staf van de Uitgeverij Amigoe n.v.: v.l.n.r. Sharon Elmondalek (abonnementenadministratie), mev. F. van Gijn hoofd advertentie-afdeling, mev. D. van der Veen boekhouding, L. McKoy, chef expeditie, Guennet Thomas (advertentie-administratie) en Viola Bernardus (advertentie-aanname).

vierjarig contract aan te gaan met de Amigoe. Een contract dat in Nederland werd ondertekend op 30 mei 1969, een datum die zoals achteraf bleek van grote betekenis zou zijn voor de verdere ontwikkeling van Curacao en de Nederlandse Antillen. Het eerste jaar bij de Amigoe beperkte de heer Hendrikse zich tot het leiden van het redactieteam en het zelf als actief journalist opereren: persconferenties aflopen,

interviews maken en wat voor elke journalist een „must“ is het dagelijks bijhouden van de contacten met mensen uit allerlei sectoren van de gemeenschap.

Met het vertrek van de heer Frans Soontjens directeur van de Paulusdrukkerij n.v. ontstond een vakature waarvoor geen lokale kracht te vinden was en door de aandeelhouder werd de heer Hendrikse verzocht dit werk er „tijdelijk“ bij te doen. Dat tijdelijk werd uiteindelijk ruim zes jaar en ondanks alle kopzorgen welke er gepaard gaan met het leiden van een krantenbedrijf heeft Norbert Hendrikse er geen moment spijt van gehad dat hij deze uitdaging heeft aanvaard. En kopzorgen zijn er genoeg bij een dagbladonderneming op de Antillen: het gebrek aan geschoold grafisch personeel, de noodzaak alle grondstoffen voor de krantenproductie uit het buitenland te importeren met stagnaties door stakingen in de Canadese papierfabrieken, onregelmatige verbindingen en niet te vergeten enorme kostenstijgingen. Zo is de prijs van een ton krantenpapier cif Curacao gestegen van 158 dollar in 1970 tot niet minder dan 425 dollar thans.... Als krantendirecteur moest de heer Hendrikse samen met zijn collega's van andere drukkerijen ook cao-onderhandelingen voeren met de CFW voor het technisch personeel. Onderhandelingen die gezien de moeilijke financiële positie waarin de drukkerijen maar vooral de krantenondernemingen zich bevinden vaak moeizaam verliepen.

En toen zich de mogelijkheid presenteerde om met de Uitgeverij ABC-Informa n.v. waarvan de heer Hendrikse overigens een van de initiatiefnemers was een nieuwe papiementstalige krant op de

markt te brengen „Nobo“ en om later samen met deze uitgever te gaan investeren in een nieuwe „krantenfabriek“ deed de Amigoe-hoofdredacteur-directeur alle moeite om de aandeelhouders van beide ondernemingen ervan te overtuigen dat technische samenwerking en investeringen in moderne productie-apparatuur de enige mogelijkheid boden om in de toekomst het krantenlezend publiek op de Antillen snel en uitvoering van nieuws en informatie te kunnen blijven voorzien.

Met de heer Schuurbijs van het bureau Promac ontwierp hij de lay-out voor het nieuwe krantengebouw te Scherpenheuvel waarbij werd uitgegaan van een zo efficiënt mogelijke „routing“ maar waarbij de twee kranten Amigoe en Nobo toch een eigen gezicht moesten bewaren. Geen eenvoudige opdracht maar waarvoor uiteindelijk toch een oplossing werd gevonden waar de drie bewoners van het nieuwe pand: Rotaprint, de uitgeverij Amigoe n.v. en ABC-Informa n.v. dik tevreden mee zijn. En



nu de Amigoe (evenals trouwens Nobo) over de technische mogelijkheden beschikt om sneller, efficiënter en aantrekkelijker dagbladen te produceren heeft de heer Hendrikse zich als taak gesteld de kwaliteit van zijn krant met de bestaande middelen en eventuele nieuwe investeringen alsnog nog meer te verbeteren. Het accent zal daarbij gelegd worden op de redactionele inhoud, verbetering van de presentatie niet alleen van het nieuws maar ook van de advertenties en verbetering van het bezorgingssysteem een van de grootste bottlenecks voor elke krantendirecteur. Voor die op de Antillen komt eraast de normale bezorgingsmoeilijkheden nog het probleem bij van het krantenvervoer naar de diverse eilanden met wisselende dienstroosters van onze nationale

luchtvaartmaatschappij die de „krantenplane“ soms eerder doet vertrekken dan de redactie die het laatste nieuws wil meenemen lief is. Maar juist dergelijke facetten die op de Antillen anders zijn dan elders maken dagelijkse werk van de manager van een krantenonderneming zo boeiend. De krant kan je niet missen, geen dag. Een gezegde dat zeker geldt voor Norbert Hendrikse hoofdredacteur van de Amigoe en mede-directeur van Rotaprint n.v. een journalist die niet alleen van schrijven houdt maar ook van de wonderlijke techniek met zijn snelle ontwikkelingen die de afstand tussen de krantenman en zijn publiek verkleint.

Met nieuwe aanpak betere kwaliteit mogelijk

Een krant maken is teamwork. Op de foto het redactieteam van de Amigoe tijdens een redactiespreking met v.l.n.r. hoofdredacteur Norbert Hendrikse, verslaggever Egbert Sarucco, reportage-redactrice Mayra Pieterella, bureauredacteur Toon van Dongen, chef-redactie Oswald Chatlein en op de voorgrond v.l.n.r. redactie-secretaresse Sheila van der Hoeven, verslaggeefster Lydia Boereveen en sportredacteur Henkie Willems.



Zij verzorgden de bouw:

WILLEMSTAD. — Aan de bouw van het nieuwe gebouw van Rotaprint n.v., de uitgeverij Amigoe n.v. en ABC Informa n.v., werd medewerking verleend door de volgende bedrijven:

AANNEMER/LEVERANCIER:

Bohama
Bouw Service Caribbean N.V.
Caribbean Plumbing Company N.V.
Caribbean Electrical Company N.V.
Techni-Caribe Inc.
Maars Caribbean N.V.
S.E.L. Maduro & Sons Inc.
Rodriguez Agencies
Kooyman N.V.
Brason Engineering N.V.
Interconti N.V.
J.B. Domacase
Assurantiekantoor J.P. van der Lubbe
C.F. Muskus & Company
Verus N.V.
J. Jacobs
Meyer Transportbedrijf N.V.
Gravebedrijf Piet Dijk N.V.
Ingenieursbureau Promac N.V.

ONDERDEEL:

Bouwkundige Werken
Glas- en Schilderwerken
Loodgieterswerken
Elektrische Installatie
Airconditioning installatie
Scheidingswanden
Aluminium puien, Slaets rolluiken en plafondpanelen
Delta Steel Constructie
Plafondgridsysteem, opmaaktafels en div. timmerwerken
Terreinwerken en landscaping
Levering compressoren
Diverse Staalwerken
C.A.R. verzekering
Meubilair en vloerbedekking
Brandblus apparatuur
Grondverzet verkavelingsplan
Transport staalconstructie
Naam- en richtingsborden
Ontwerp, directievoering en construction management

PROFICIAT!



CARIBBEAN PLUMBING CO. N.V.
Telefoon 35600 — 37183

ROTAPRINT N.V.

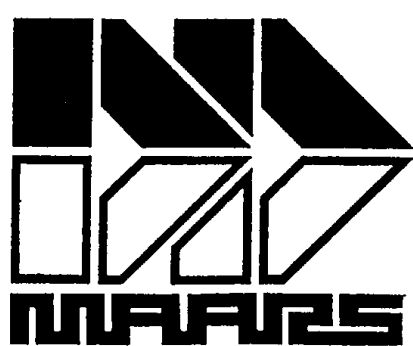
van harte gefeliciteerd met
de officiële opening van Uw
nieuwe drukkerij en onze
beste wensen voor de toe-
komst.



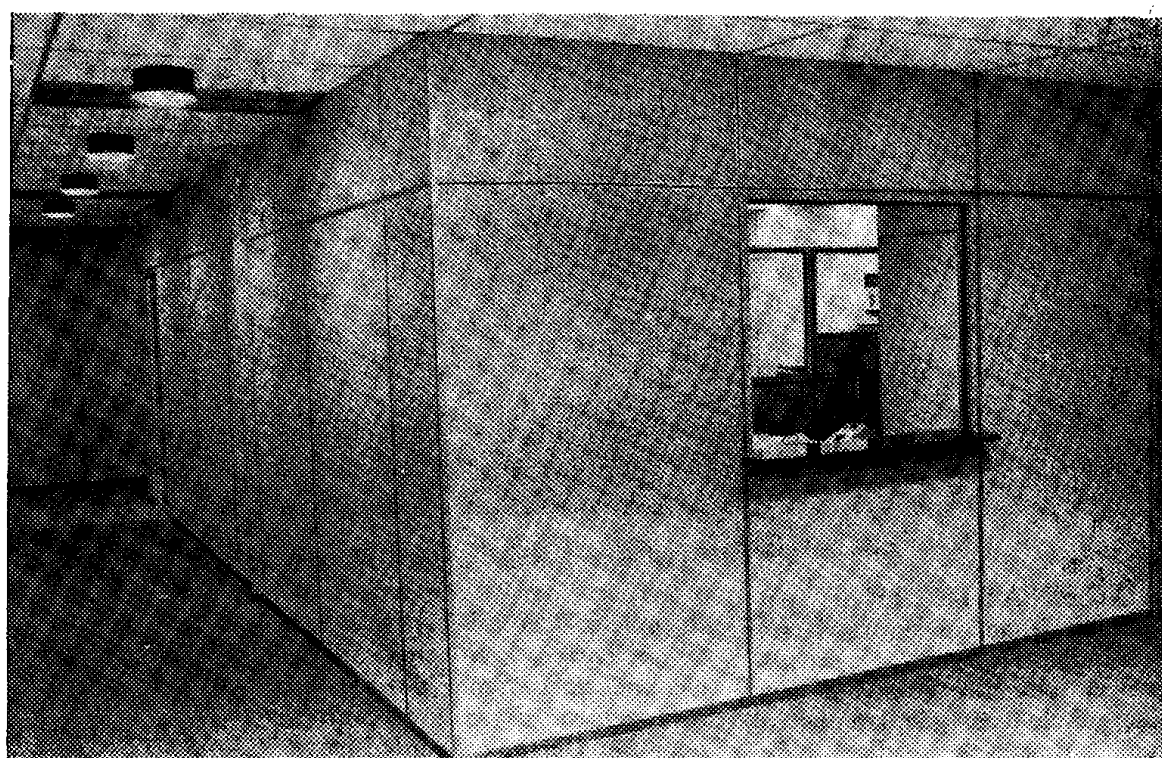
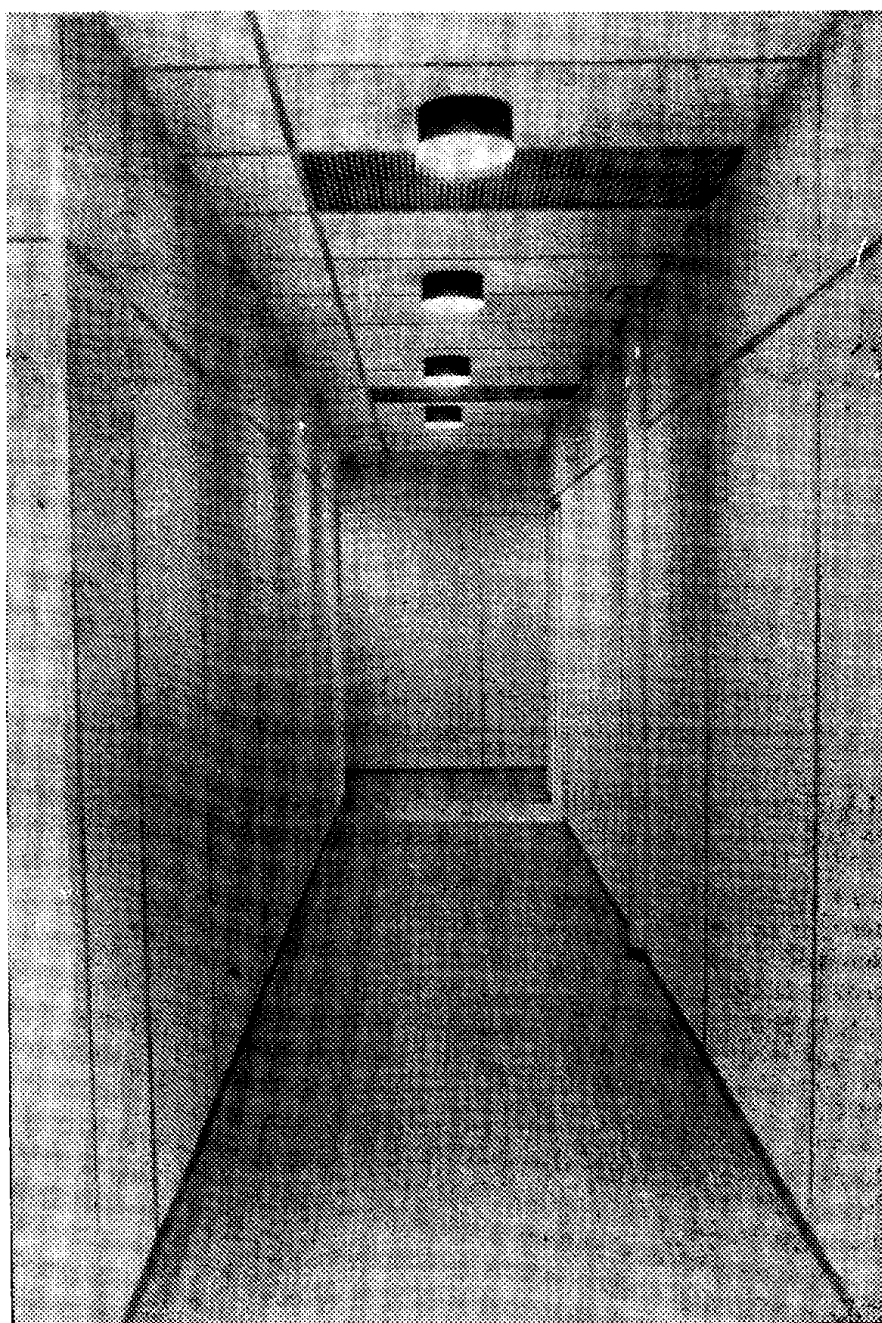
MAARS CARIBBEAN N.V.

P.O. Box 304

Telefoon 13000 — 41



SCHEIDINGSWANDEN
EN
PLAFONDSYSTEMEN



Congratulations to ROTAPRINT N.V.

and



on the occasion of the inauguration
of their new building.

All America Cables and Radio, Inc.



**ARUBA
BONAIRE
CURAÇAO
ST. MAARTEN**

wenst
ROTAPRINT
en
Amigoe

Veel Succes
toe.

Bij de ingebruikneming van het nieuwe
pand van

ROTAPRINT N.V.

wensen wij



verder succes toe.

**M S.E.L. MADURO & SONS
ARUBA INC.**



**Pabien
ROTAPRINT
EN**



Veel Succes.

N.V. Meubelindustrie „Hollandia”
L. G. SMITHBOULEVARD 116
PHONE 3573 - ARUBA



**PABIEN
ROTAPRINT**

EN



Electriciteit-Maatschappij
„Aruba”

GOOD LUCK
ROTAPRINT

en



In Uw nieuwe pand.

**viva
viva
viva**



Nassastraat 24

Aruba.



KBS Kantoor Boekhandel Salinja
Schottegatweg Oost 106.

**MASHA PABIEN
na
ROTAPRINT N.V.**

di

ohrend

Arend Antilliana nv

Mundu ta draai...draai bai ku né.



Victoria Bottling
Company

„ARUBA'S OUBSTE, MODERNSTE EN POPULAIERSTE
LIMONADEFABRIEK”

wenst

ROTAPRINT

EN



Pabien & Veel Succes.

Proficiat en veel succes aan

ROTAPRINT N.V.

en

AMIGOE

in haar nieuwe pand.



**GOOD LUCK
ROTAPRINT**

EN



**ARUBA HARDWARE STORE
ORANJESTAD
SAN NICOLAS**

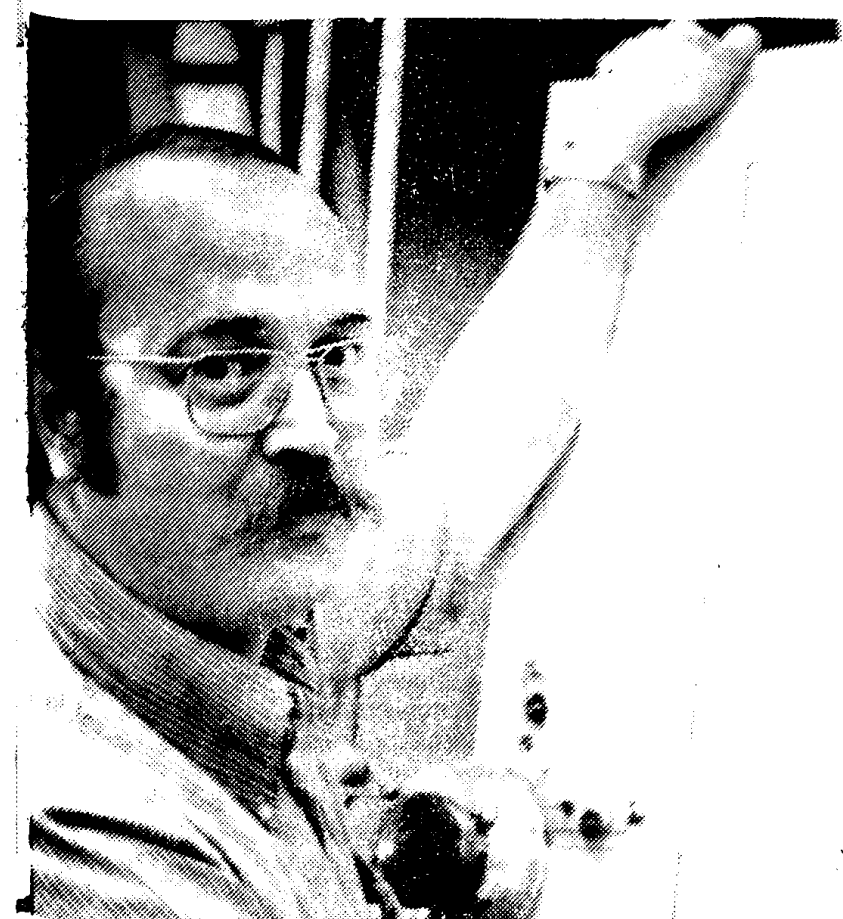
„Letten op niveau en kwaliteit”

PROMAC N.V. ONTWIERP NIEUW GEBOUW

Ir. J.P.M. Schuurbijs:

„Beter stuk werk leveren”

WILLEMSTAD - Gezellige ruitjesblouse met korte mouwen, ozend open gezicht met hangsnor, gemakkelijke prater; eerlijk in zijn uitspraken: J.P.M. Schuurbijs. Kwam zes jaar geleden naar Curacao als adviseur van de Dokmaatschappij en voelde zich hier meteen op zijn gemak dat hij besloot te blijven. Ruim twee jaar geleden begon hij een eigen ingenieursbureau PROMAC N.V. dat nu naar hij zegt „naar omstandigheden redelijk wel doet”. In het hart de werkzaamheden van het bureau: ontwerpen, voor een goede aanemer zorgen, toezicht houden op de bouw- en keuringencontrole. Twaalf man heeft Promac in dienst: HTS-ers en MTS-ers die op vier buitenlanders na allemaal lokale krachten zijn. De opdrachten voor het bureau komen voornamelijk van de hield, grote particulieren en de overheid. In opdracht van de overheid heeft men onder andere Daaiiboibaai, Boca Canoa en St. Michielsbaai deskundig bijgewerkt en verfraaid.



J.P.M. Schuurbijs
directie Promac...

och steekt er één grote doorn in het oog van de heer Schuurbijs: Hij heeft naast het gevoel ook de bewijzen gediscrimineerd te worden ten opzichte van andere soortgelijke bureaus die echter het voordeel hebben dat ze door Antillianen geleid worden. Lakoniek: „We hebben gewoon de verkeerde kleur. Een vrij onprettige situatie waarbij met twee maatstaven wordt gemeten. Het feit dat door Antillianen geleide bureaus a priori voorrang krijgen doet me aan racisme denken. Datzelfde racisme dat men nu Betico Croes verwijt. Misschien is het beter dat de overheid één lijn trekt en buitenlanders geen vergunning geeft om hier een bedrijf te beginnen. Dan hoeven we geen verstopperij meer te pelen en weten we allemaal precies waar we aan toe zijn”.

Toen de heer Schuurbijs zes jaar geleden naar de Antillen kwam was dat om te assisteren bij de bouw van een nieuw dok voor de Dokmaatschappij. Het viel hem zo goed dat hij besloot zich hier te vestigen. Als het aan mij ligt blijvend, zou er niets op tegen hebben in de dood te gaan”. Hij is inmiddels getrouwd met een Venezolaanse en spreekt vloeiend papiaments en spaans. Prima vind ik het hier maar dat er gediscrimineerd wordt is in het feit. Gebeurt dat in Nederland ook? Dat zal dan wel van de laatste tijd zijn. Het is niet juist dat er gelijke dingen plaatsvinden; dat niet en hier niet”.

...bureaus zijn er vrij veel op Curacao ja. Waarom ik het toch gedurfd heb te beginnen? Dat lachend: wij dachten een beter stuk werk te kunnen leveren. In tegenstelling tot verschillende andere bureaus voor de diverse onderdelen der instanties inschakelen en zelf te doen. Het gevolg is betere communicatie, minder fouten op fouten en meer efficiency doordat alle belangen nauw samenwerken. Ik wanneer zich alternatieven voordoen kunnen we sneller sluiten. Het is bijzonder belangrijk voor de opdrachtgever dat hij met één verantwoordelijke kan onderhandelen inplaats van allerlei mannetjes na te moeten ren”.

De PROMAC-opdrachtgevers zijn voornamelijk grote bedrijven en particulieren.



Het werd tijd dat ook de lokale bevolking wat behoorlijke stranden kreeg, vindt de heer Schuurbijs. Bij Boca Canoa is er een havenje uitgebaggerd voor boten terwijl er twee vissershuisjes zijn opgezet voor het bewaren van het visgerei. Nieuw zand is er op de stranden aangebracht. Bij de St. Michielsbaai zijn op het strand speelrekken voor de jeugd en in zee vloten. Eén ding is bijzonder jammer: op Daaiiboibaai dat al een jaar geleden gereed kwam is het merendeel van de geplante palmen al volkomen dood door het publiek geruïneerd: EN Zowel alle takken en bladeren worden eraf gesneden of getrokken. De enige oplossing is een soort

overheidscontroleman die regelmatig de stranden, vooral op drukbezochte dagen afloopt”. Deze controleman is een absolute voorwaarde indien men wil voorkomen dat binnen de kortst mogelijke tijd de stranden weer tot verval komen. Aanleggen is één, bijhouden twee, meent de heer Schuurbijs. Een andere belangrijke regeringsopdracht waaraan zijn kantoor momenteel werkt is het bestuurskantoor van St. Maarten dat aan de buitenkant geheel in de oude St. Maartenstijl wordt gehouden.

Ontevreden is een groot woord maar toch is duidelijk aan alle uitlatingen van de heer Schuurbijs te merken dat hij best wat meer overheidsoverdrachten zou willen hebben. Helemaal niet te spreken is hij over het feit dat het wel lijkt alsof aan bepaalde door Nederland gefinancierde projecten ook bepaalde voorwaarden worden gesteld. Meestal zijn het in Nederland gevestigde bureau's die van deze „ontwikkelingshulp” profiteren. Verontwaardigd.

„en dat terwijl de markt hier toch al klein is. Bovendien beperkt de overheid op deze manier zelf de werkgelegenheid doordat het grootste deel van het werk in Nederland gebeurt. Vaak is de kwaliteit van dat Nederlandse werk ook nog

minder want vergeet niet: wij zijn gedwongen goed werk te leveren omdat we hier blijven zitten. Er is een bepaalde reputatie op te houden. Een buitenlands ingenieursbureau heeft dat niet bij een meestal eenmalig project.”

Maar ook op Curacao zelf zou het een en ander moeten veranderen. Zo is de heer Schuurbijs van mening dat wat meer harmonie tussen de ingenieursbureaus geen overbodige wens is. Nu is het volgens hem zo dat de door Antillianen geleide bureaus, louter en alleen gebaseerd op het feit dat een Antilliaan er de leiding heeft druk uitoefenen op de regering om zoveel mogelijk projecten te krijgen. Bureaus

Opleiding van Antillianen in de bouw is voor Promac een belangrijk aspect. Op de foto de heer Walte, deskundig op electrotechnisch en koeltechniek bezig aan het tekenbord met twee pupillen.

met buitenlanders aan de top maken veel minder kans op regeringsopdrachten. Een principe waarmee de heer Schuurbijs het totaal niet eens is. Er zou nimmer gelet moeten worden op ras en nationaliteit maar louter zakelijk op niveau en kwaliteit. Ik ben hier gekomen om te blijven. Maar je zou gedwongen kunnen worden om op te breken omdat je de juiste kleur niet hebt!

Veertig Antillianen werken bij Amigoe

DE UITGEVERIJ AMIGOE N.V. heeft momenteel 40 werknemers in dienst, allen Antillianen. De staf onder leiding van hoofdredacteur-directeur Norbert Hendrikse, bestaat momenteel uit Oswald Chatlein, chef redactie, Evan de Castro, chef commerciële afdeling en acquisitie, mev. F. van Gijn hoofd administratie en L. McKoy, chef expeditie. Op de redactie zijn voorts werkzaam: Toon van Dongen (bureau-redacteur), Egbert Sarucco (redacteur- verslaggever), Lydia Boereveen (redactrice-verslaggeefster), Henkie Willems (sportredacteur), Mayra Pieterella (reportage en features), Sheila van der Hoeven redactrice-secretaresse en Rosalie Borghart correctrice. Amigoe-fotograaf is Alex Alberto.

Op de advertentieafdeling zijn o.v. de heer De Castro werkzaam: mev. W. Steynis, mev. G. Thomas en mev. Viola Bernardus. De



LILIANA DONAS
...hoofd centrale...

abonnementen-administratie wordt verzorgd door mej. Sharon Elmondalek en de boekhouding door mev. Diana Van der Veen.

De chauffeurs die dagelijks de Amigoe bij U aan huis bezorgen zijn: Boeboe Mathilda (de man die dagelijks de kranten wegbrengt naar het vliegveld voor Aruba, Bonaire en de Bovenwinden), Nelson Manuel, Remigio Donker, Edsel Lunkers, Ruben Rumai, Chris Rampersad, Roque Ignacio, Eddie Clementina, Shon Ma Isidora, Ibi van het Kruis, Elvio Hermanus, Otilio Monart, Gilberto Toppenberg en Juan Koster.

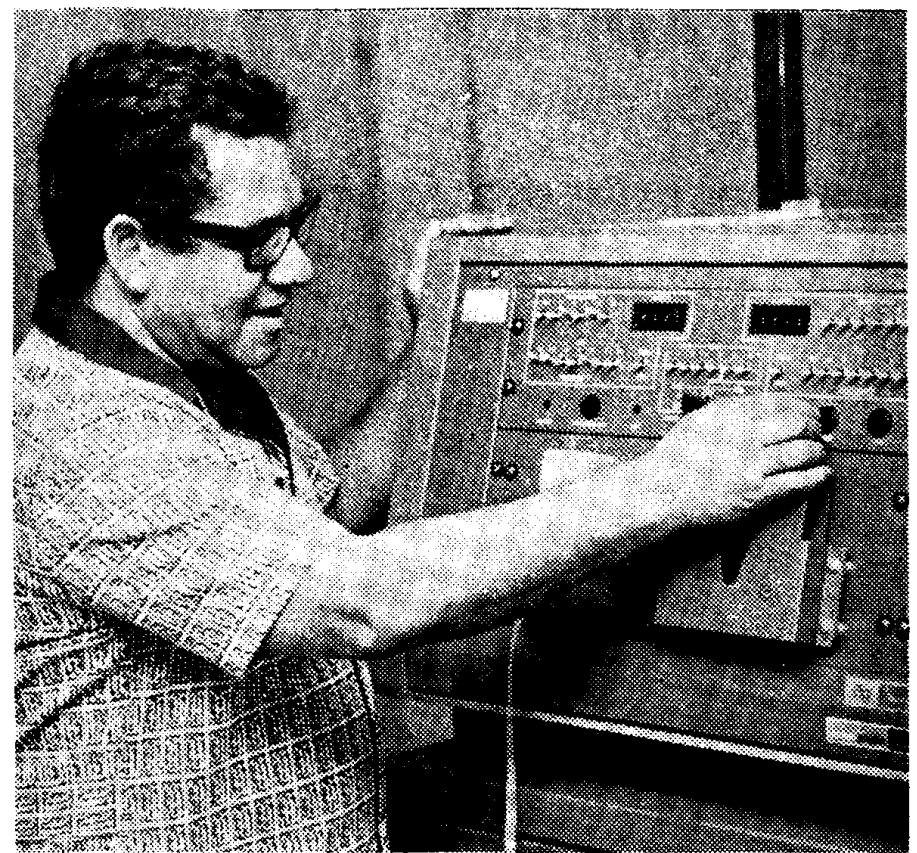
Het service-kantoor in Orabanda wordt bemand door Edward Brigitha. Felix Alvarez en Jan Albertus zorgen dat het geld van de adverteerders binnenkomt en de lieve stem aan de telefoon bij het draaien van 37200 is van Liliana Donas. Mila de Hooi zorgt er tenslotte voor dat de kantoren er netjes uitzien en dat er verse koffie is.



-Meyer Transport en Emballeerbedrijf zorgde ervoor dat de grote pakkisten waarin de Harris Cottrel offsetpers van Rotaprint werden verscheept naar Curacao op Scherpenheuvel vakkundig werden gelost uit de Sealand-containers.

Meyer Transport n.v. verzorgt op Curacao het lossen en opslaan van krantenrollen die per schip uit Canada of de V.S. en voor Rotaprint zelfs helemaal uit Finland aangevoerd worden.

Personeel Rotaprint



RICHARD DIAZ

DE DRUKKERIJ Rotaprint n.v. werd vorig jaar opgericht. Aandeelhouders zijn de Uitgeverij Amigoe n.v. en ABC-Informa n.v. beiden voor vijftig procent.

De directie wordt gevoerd door de heren Norbert Hendrikse en Carlos Daantje. Production-manager (bedrijfsleider) is de heer Richard Diaz, geassisteerd door Erwin Goyla.

Eerste drukker is Hector Juliana bijgestaan door Marten van Putten.

De donkere-kamer en offsetplatenafdeling wordt bemand door Emsley Clement (fotograaf), Ephraim Sprockel en Robert Martis.

Op de zetterij zorgen Viola Hart, Jenny Clement, Titi Martha, Freddy Jimenez, Jesus Medina en Gladys Job ervoor dat de stroom kopij gezet wordt. Om deze kopij snel en vakkundig in de pagina's van de Amigoe en NOBO te plakken staan behalve Win Goyla klaar Edward Pietersz. Inke Provence en Alvin Otto.

De koppen worden gezet of „gesnoeid” door Carlos Diaz. Met de hypermoderne maar ingewikkelde advertentiezetmachine Universal IV kunnen omgaan Jenny Clement, Titi Martha en Viola Hart. Voor de advertentieopmaak zorgen

Bertje Smit, Carla Kroon en Alvin Otto.

De administratie van Rotaprint wordt gevoerd door mevr. Mirem Gravenhorst.

Bestuur van

Amigoe en

Rotaprint N.V.

HET BESTUUR van de Uitgeverij Amigoe n.v. bestaat uit de heren Luis G. Santine, president-commissaris, David Capriles en Alex Mansur (commissarissen voor Aruba). Er zijn momenteel twee vacatures i.v.m. het vertrek van Jaime Visker en Jos Butot. Juridisch adviseur van de uitgeverij is mr. Guido Hermans.

De raad van commissarissen van Rotaprint n.v. bestaat uit de heren Luis G. Santine, David Capriles, Ebby Arends, Robert Croes en Jacques Rojer. In de vakature wegens het vertrek van Jaime Visker moet nog worden voorzien.

De voorbereidingen voor het in bedrijfstellen van Rotaprint werden uitgevoerd door een werkgroep bestaande uit de heren David Capriles, Jacques Rojer, Norbert Hendrikse en Carlos Daantje.



SHARON ELMONDALEK
...abonnementenadministratie...



G. VAN ELDEREN
...oog op de bouw...

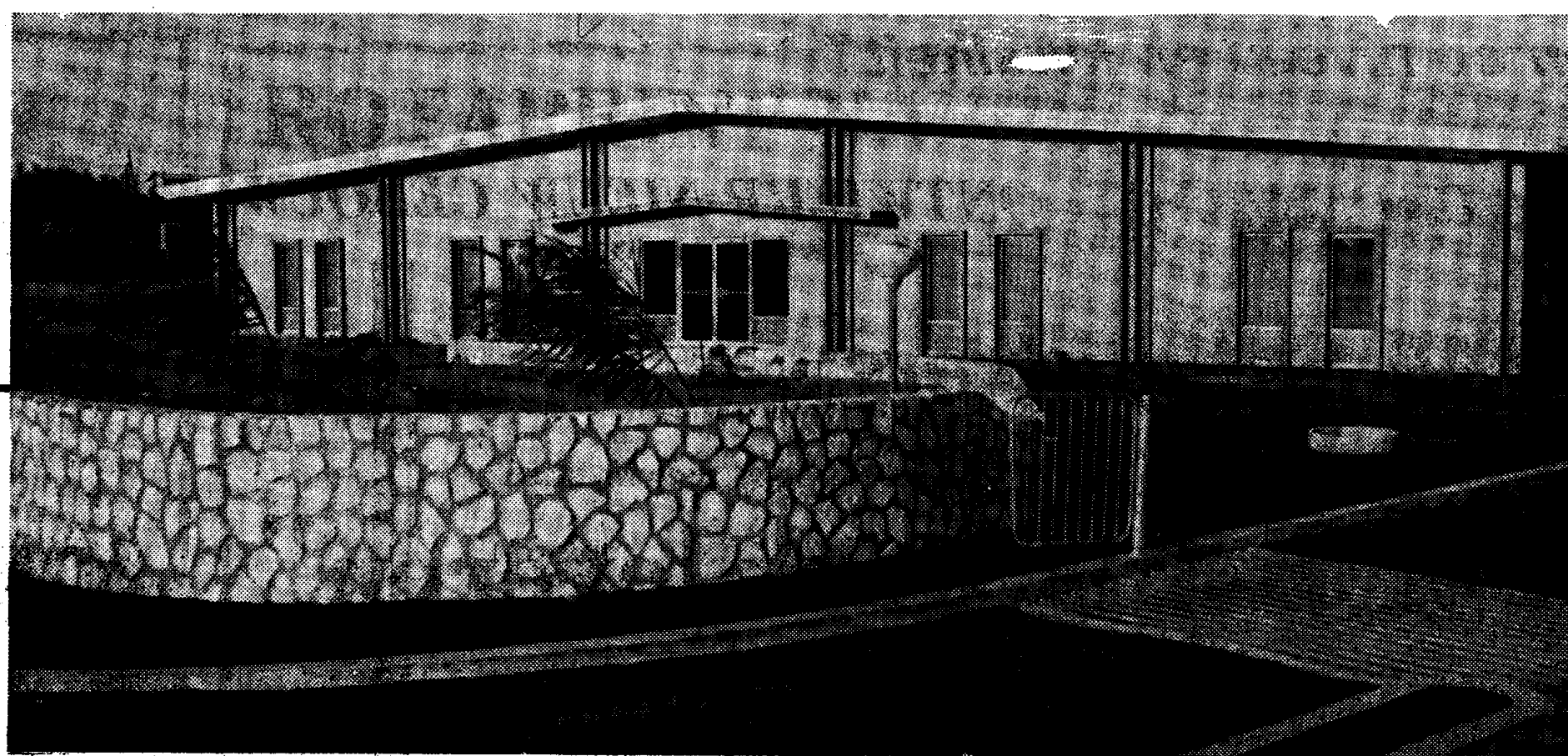
Gefeliciteerd

ROTAPRINT N.V.

EN

VEEL SUCCES

SIMONE



ROTAPRINT N.V.

van harte gefeliciteerd met het in gebruik nemen van Uw nieuwe gebouw en veel succes in zaken toegewenst.

Het was ons een genoegen de "Delta" staalconstructie en "Delta" dakbeplating te hebben mogen leveren.



M. RODRIGUEZ AGENCIES

ERIEWEG 22

TELEFOON 36816 - 37014



Pabien

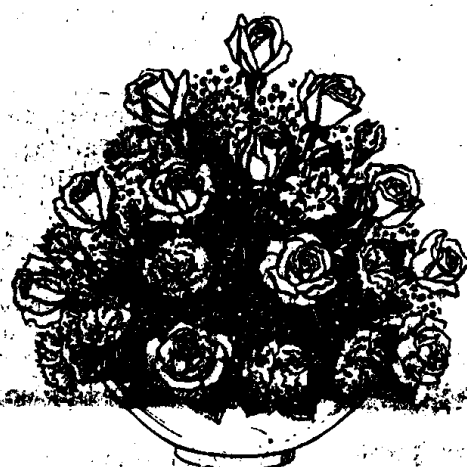
ROTAPRINT N.V.

y hopi exito den futuro!

Veel succes!

BISTRO
LA HACIENDA

PROFICIAT



PABIEN

CONGRATULATIONS
ROTAPRINT N.V.

en



Veel Succes



Aruba

Curacao

PROFICIAT EN VEEL SUCCES
aan

ROTAPRINT

en



DE WIT STORE

Aruba — Bonaire — St. Maarten

Pabien

ROTAPRINT N.V.

en

VAN HARTE WELKOM!

ALGEMEEN
AANNEMERSBEDRIJF
OLARIO

BON BINI

aan onze nieuwe

DRUKKERIJ

ROTAPRINT NV

Hopi Swertel



CUPIDO

ROTA PRINT N.V.

VAN HARTE
WELKOM

en

VEEL SUCCES

Pabien — Proficiat

aan

ROTAPRINT en Amigoe



Bij in gebruikneming van Uw nieuwe bedrijf,
dat het modernste op dit gebied is.

Wij wensen U veel succes in de toekomst.

Superior Tobacco Co.

Aruba.

PABIEN

ROTAPRINT N.V.

EN



Veel Succes

Bouwmaatschappij Aruba N.V.

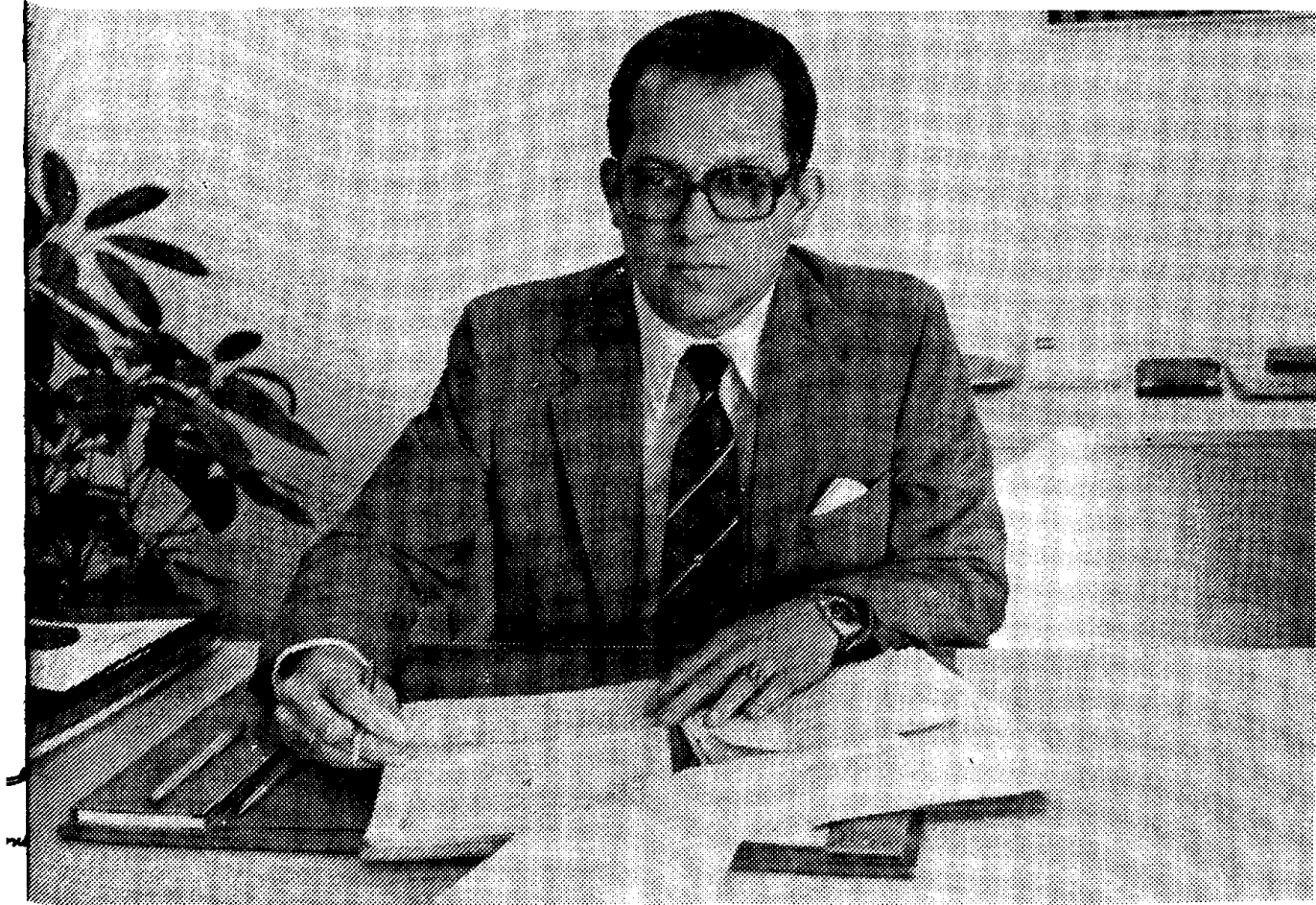
Aruba Construction Co. Ltd.

President - commissaris

Luis G. Santine;

Commissaris is waakhond

aandeelhouder



WILLEMSTAD - De heer Luis G. Santine, directeur van de verzekerings maatschappij ENNIA in het Caribisch gebied maakt de indruk ~~zoo~~ druk bezet te zijn. In zijn fraai ingericht kantoor in het nieuwe ENNIA-gebouw aan de Gorsiraweg verteld hij dat sinds kort ook Venezuela erbij gekomen is, nu hij is benoemd tot vice-president van de ENNIA Raad van bestuur van Venezuela.

De hoofdactiviteiten in Sto. Domingo, Haiti, Barbados, Aruba en St. Maarten. Verder vallen ook de diverse agentschappen die functioneren onder de regionale kantoren onder zijn verantwoordelijkheid.

Naastr deze „hoofdabaan” is de heer Santine nóg commissaris in diverse NV-besturen en sinds kort curator in het bestuur van het hoger Klinisch onderwijs. Hij betitelt de doorsnee als een „waakhond van de aandeelhouders” en iets minder direct als een „brug tussen de aandeelhouder en directie”. De heer Santine: „voor mij is het commissariswerk mijn hobby, vooral nu ik na een hartvlesoperatie niet meer aan sport kan doen.

Tijd nood? Gebeurd niet vaak, dat is gewoon een kwestie van planning”.

Toch blijft de ENNIA punt één, met zijn centraal kantoor op Curacao waar alle technische en administratieve aangelegenheden voor het Caribisch gebied worden behandeld.

De ENNIA-directeur: „Curacao zou in veel meer opzichten als centraal punt kunnen worden gebruikt. Mijn persoonlijk ideaal is om ons eiland op verzekerings technisch gebied, in onze regio dezelfde naam te geven als Zwitserland in Europa. Jammer genoeg kampen wij met een groot tekort aan personeel op verzekerings technisch gebied. Reden waarom alle verzekeringsinstanties drie jaar geleden gezamenlijk de Stichting Vakontwikkeling Verzekeringsbedrijf hebben opgezet.

Men kan nu drie achtereenvolgende diplomas behalen en er zijn al vrij veel personen die het b en c diploma in hun bezit hebben. Het kost uiteraard geen enkele moeite om ze in de verzekeringswezen te plaatsen. Het zijn zeer degelijke diplomas, specifiek aangepast aan de Antilliaanse situatie. Er is geen aansluiting met het Nederlandse diploma, omdat dat neer zou komen op een heleboel ballast voor de cursisten.”

Het ideaal van de heer Santine om Curacao tot een centraal punt te maken wordt wel bemoeilijkt door enkele zaken. Zo is de situatie van de telex- en telefoonverbindingen op het eiland niet bepaald ideaal te noemen. Laatst nog was onze telex een hele week uitgeschakeld. De telefoondienst en Landsradiodienst gooiden om beurten de schuld op elkaar waar wij uiteraard niets aan hadden. Dergelijke toestanden zijn voor instellingen als de onze en vele andere funest.

Zulke dingen maken je wel eens huiverig. Curacao kan wel verkocht worden, maar dan moet de infrastructuur wel op niveau zijn.”

Ook het commissariaten-werk levert zijn problemen op. Uiteraard van veel andere

aard... „Vervelend wordt het wanneer je als commissaris-betrekken wordt in directie-aangelegenheden. De commissaris en de directie activiteiten behoren als het goed is, strikt gescheiden te zijn. Wanneer de directie optimaal functioneert is er voor de commissarissen eigenlijk heel weinig te doen. Nou neen, heel specifiek op de hoogte zijn van het bedrijf waar je commissaris van bent heeft geen voorwaarde te zijn. Zo'n bestuur bestaat uit fiverse commissaris die allemaal op hun gebied deskundig zijn. Met wat moeite en een goede dosis gezond verstand, kun je in ieder bedrijf inwerken. Afhankelijk van het niveau van de directie en de grootte van het bedrijf en van je eigen inzet kun je je verdiepen in zo'n zaak. Het komt neer op veel thuiswerk. Ik zit vaak 's avonds thuis urenlang te lezen en stukken door te kijken.

Vergaderingen heb je meestal een keer per maand, soms ook eens in de twee drie maanden. „Of het wat ervaring opbrengt? In ieder geval een hele ervaring. Je leert er heel wat van wanneer je de meeste uiteenlopende commissariaten hebt gehad. Materieel gezien levert het je soms wat op, soms niet. Er kunnen bepaalde tegemoetkomingen zijn, zoals bv bij de ALM dat je met je gezin vrij mag reizen. Toen ik in de ziekenhuisbestuur zat had ik samen met mijn gezin recht op vrije geneeskundige behandeling”.

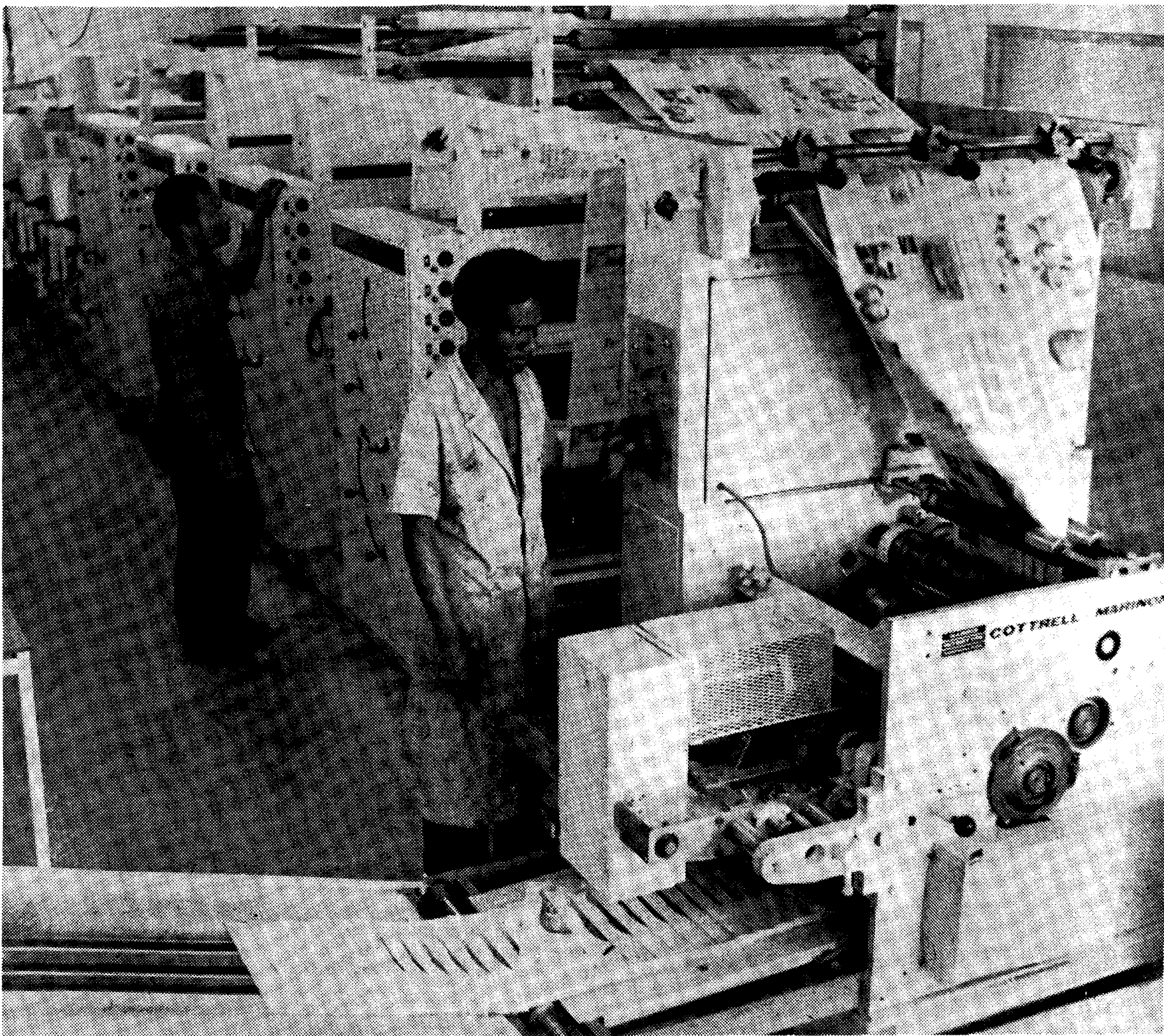
Het zijn de aandeelhouders die het verzoek richten tot bepaalde personen om zitting te nemen in een bestuur, dat dan ook verplicht is een maal per jaar verslag uit te brengen aan de aandeelhouders. Wanneer die ontevreden zijn hebben zij het recht de commissarissen naar huis te sturen.

Zo ging dan ook bij de Amigoe-uitgeverij NV. De heer Santine: „Ik heb dat commissariaat aanvaard op de voorwaarde dat er onder geen beding inmenging mag bestaan van de aandeelhouders in de krant.

„De krant valt onder de verantwoordelijkheid van de directie. Tot nu toe is dat ook goed gegaan.”

Ik ben een grote voorstander van vrije expressie. De waarheid moet gezegd kunnen worden. Waar ik fel tegen ben is onverantwoordelijke berichtgeving. En het moet mij helaas van het hart dat dat nog teveel gebeurt.

Een goede deskundige redactie behoort ieder bericht zoveel mogelijk op waarheid te controleren in plaats van lukraak publiceren, vaak om de primeur. Zelfs bij eventuele rectificatie is soms reeds blijvend schade berokkend. Het valt me op dat er de laatste tijd herhaaldelijk processen zijn waarbij boetes van een paar honderd gulden worden opgelegd. Wat heb je daaraan als je goede naam al geschaad is? Men moet steeds blijven streven naar verbetering. Ook op krantengebied. Nu is de Amigoe verhuisd naar een nieuw, modern gebouw. Wat betreft de redakties, ook van radio en televisie, waarom zouden er



Een van de moeilijkste onderdelen bij het installeren van een nieuwe drukpers is het plaatsen van de inkt- en waterrollen. Drukker Hector Juliana kijkt hier aandachtig toe hoe Harris-engineer Tony Lucas de rollen bevestigt en afstelt.

geen journalisten in Venezuela of Colombia opgeleid kunnen worden? Er zijn daar uitstekende journalistenscholen”.

De inhoud van onze kranten is naar de smaak van de heer Santine nog téveel geconcentreerd op Europa. Latijns-Amerikaans en Caraïbisch nieuws ontbreekt of is minimaal. Tenslotte ervaart hij de kranten als te negatief. „Er zijn toch ook positieve zaken te melden? Ik geloof dat men daar te weinig moeite voor doet. Op deze manier loop je het gevaar de bevolking te frustreren. Men gaat geloven dat alles wat aangepakt wordt mislukt. Tenslotte vind ik dat er tussen de kranten afspraken gemaakt moeten worden over de publicatie van bepaalde berichten. Soms, zoals bijvoorbeeld bij de zogenaamde overname” van het Flamboyant Beach hotel wordt valse hoop gewekt bij het personeel in het bijzonder en de bevolking in het algemeen”.

„Een groot pluspunt: Ik vind het erg prettig dat het op krantengebied Curacao en Aruba wel lukt om goed samen te werken. Hopen dat het zo blijft”

Een drukpers

installeren

geen gemakkelijk

karwei.....

DE NIEUWE OFFSET rotatie drukpers van Rotaprint n.v. werd in drie weken tijd geïnstalleerd door Tony Lucas, engineer van Harris Cottrell uit Forth Worth Texas en de Antilliaanse drukker Hector Juliana die meer dan dertig jaar bij de N.V. Paulusdrukkerij heeft gewerkt.

De offsetpers van vier drukeenheden werd gebouwd in

Forth Worth en de vouwmaschine welke aan de pers is gemonteerd bij de Franse fabriek Marinoni. Op de nieuwe pers kunnen in één druk zestien pagina's van het Amigoe-formaat worden gedrukt, ofwel 32 pagina's van het Nobo-formaat.

Tony Lucas, afkomstig uit Florida, die de pers in elkaar zette heeft jarenlange ervaring

op dit gebied. Vanaf zijn veertiende jaar werkt hij met drukpersen en voor zijn werkgever Harris heeft hij zowat heel de wereld van Venezuela tot Finland afgereisd om nieuwe persen in gebruik te stellen of bestaande persen te inspecteren. Precisie staat hierbij op de voorgrond want om een pers in elkaar te zetten komt meer kijken dan men als leek zou denken.

Er mag b.v. bij het bepalen van de afstand tussen de diverse drukeenheden geen afwijking van meer dan enkele honderden van een millimeter bestaan. Veel tijd wordt dan ook door de pers - installateur besteed aan pas en meetwerk voordat hij kan gaan sleutelen aan de inkt en waterrollen. En zelfs dan verloopt niet alles vlekkeloos en blijkt bij het proefdraaien dat er t.v. teveel spanning op de rollen staat, de vouwmaschine niet goed functioneert enz. Al bij al duurt het enige maanden voordat alle „bugs” eruit zijn en de pers... normaal kan lopen dat wil zeggen met een snelheid van 18.000 exemplaren per uur de krant eruit kan laten rollen. Hector Juliana en zijn assistent Maarten van Putten zijn echter drukkers en hebben bovendien met een soortgelijke pers ervaring opgedaan tijdens een stage in de Verenigde Staten en hun baby, de nieuwe Harris V-15 kan dan ook rekenen op een uitstekende verzorging....

De nieuwe pers van Rotaprint waarop dagelijks de Amigoe en Nobo werden gedrukt kan per uur 18.000 kranten kant en klaar gevouwen afleveren.

De pers heeft een capaciteit van zestien pagina's van het Amigoe-formaat en 32 pagina's van het tabloid (Nobo) formaat en is uitermate geschikt voor kleurendruk.

Met zijn vier drukeenheden is het de grootste rotatie - offsetpers op de Antillen. Op de pers zijn de nieuwste snufjes gemonteerd, zoals een web-break detector welke er voorzorgt dat de pers automatisch stopt wanneer er papierbreuk optreedt.

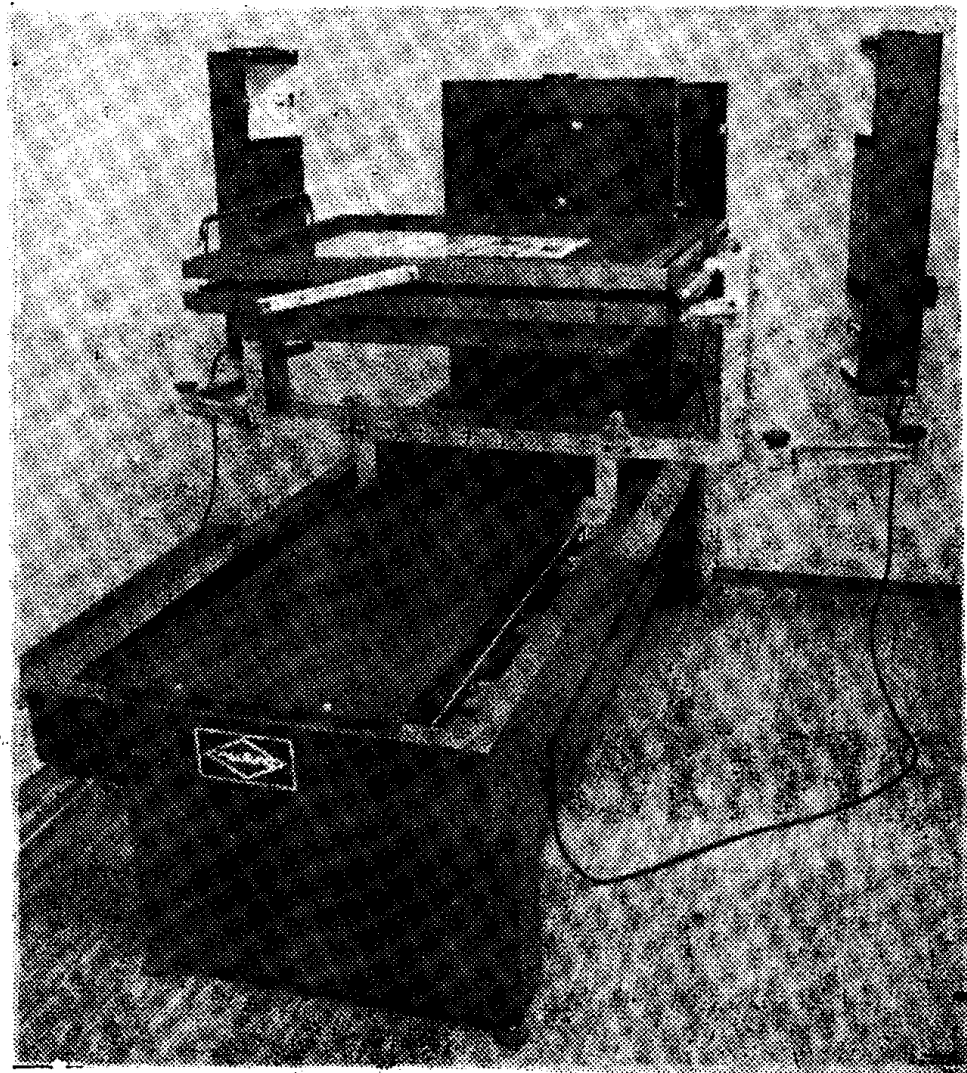
**CONGRATULATIONS
ROTAPRINT N.V.
AND THE BEST
OF LUCK!**

IBM

IBM World Trade Corporation



**Rotaprint,
Amigoe,
Nobo,
PABIEN!**



Pabien

ROTAPRINT N.V.

en



*bij de opening van Uw nieuwe pand
welke getuigt van vooruitgang en vertrouwen in de toekomst,
waarin wij U veel succes toewensen.*

**Mansur Trading Company
Mansur Department Store**

PROFICIAT en veel succes aan

ROTAPRINT N.V.

en



ASSOCIATED TRANSPORT COMPANY INC.
HAULING CONTRACTORS AND EQUIPMENT RENTAL
Aruba — Bonaire — Curacao



Wij wensen

ROTAPRINT N.V.

Veel SUCCES toe naar de opening van hun

NIEUWE DRUKKERIJ



TELECURAÇÃO



Aruba N.V.

"De oudste bank van Aruba"

wens

ROTAPRINT N.V.



"De oudste krant van de Antillen"

Proficiat en Veel Succes

**Zowel met het
nieuwe gebouw,
als met de
hypermoderne**



**die wij hebben
mogen leveren.**



**DELVALLE
HERMANOS
& CIA. INC.**

**ROTAPRINT N.V.
en**



van harte gefeliciteerd met de officiële opening van
het nieuwe gebouw en onze beste wensen voor
een succesvolle toekomst vergezellen U.

Het was ons een genoegen de
opdracht tot het bouwen van
het pand te hebben mogen uit-
voeren.

Bouw- en Handelsmaatschappij

BOHAMA N.V.

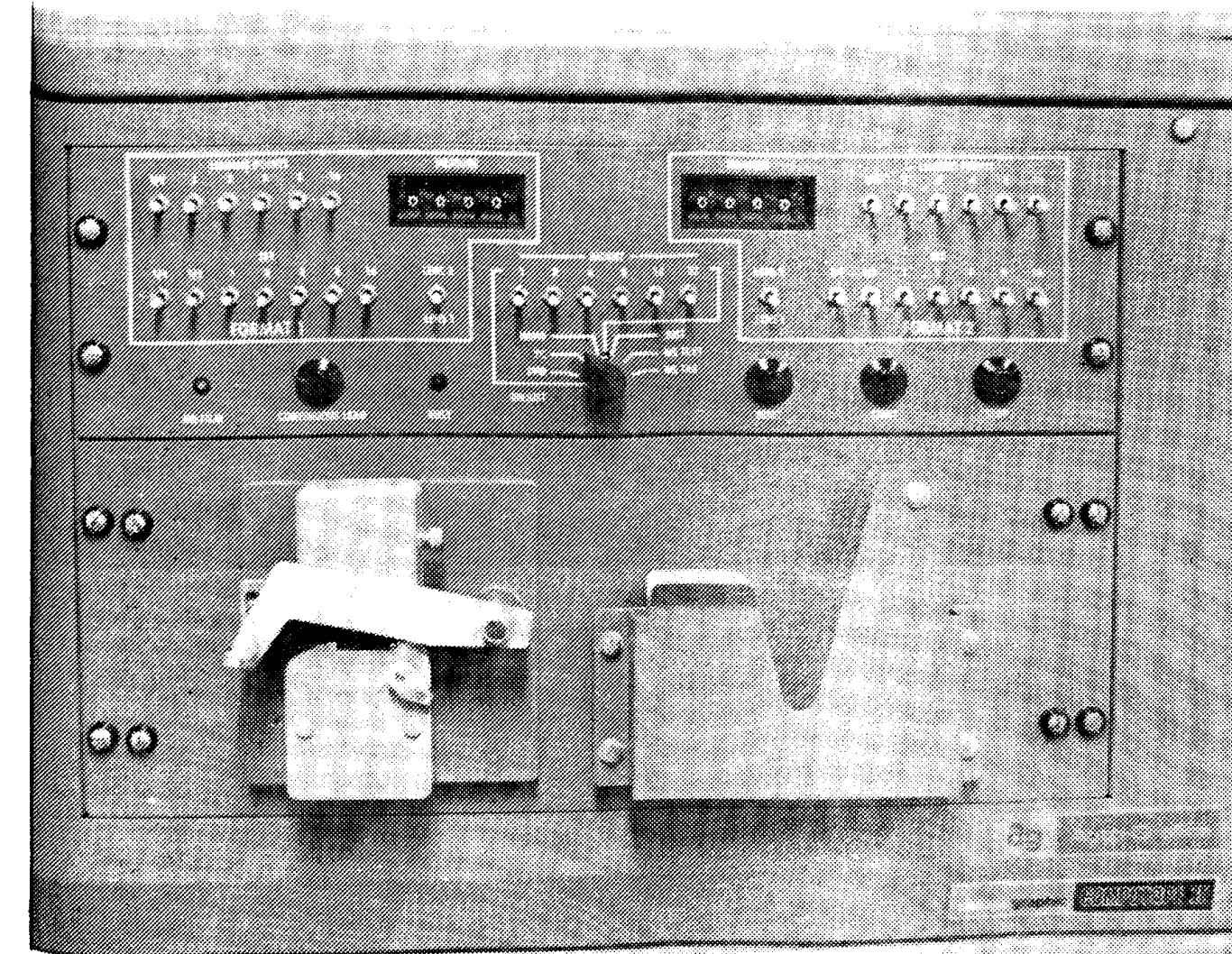
Kantoor Sans Souci

Curacao

STREVEN: OPTIMALE NIEUWSVOORZIENING

Redactie heeft beschikking over snelle computers

Amigoe groeit met de tijd en techniek mee



Het lijkt heel ingewikkeld maar Bedrijfsleider Richard van der Ploeg weet al aardig om te springen met de

Computape II een machine die in een razend tempo van 1 krantenregel per seconde fotozetsel aflevert.

ROTATIE-OFFSET fotozet-apparatuur, TTS-communicatie, Video-terminals, direct-transfers. Het zijn allemaal technische termen die voor kort in de krantenwereld abracadabra waren maar die nu bij vele moderne dagbladondernemingen gemeengoed zijn geworden. Ook bij Rotaprint n.v., de krantendrukkerij op Scherpenheuvel waar sinds half maart de Amigoe en NOBO worden gedrukt. Een bedrijf opgezet volgens de meest moderne systemen aan dagbladproductie waaraan een uitgebreide studie en talloze oriëntatiebezoeken aan de Verenigde Staten in de afgelopen maanden zijn voorafgegaan. Negen jaar geleden toen de N.V. Paulusdrukkerij van "looddruk" overging op offset-rotatie en de letterbakken door hand- en machinezetters met weemoed naar de ommekeer van het oude gebouw aan de Conscientiesteege gebracht, leek het erop alsof het summum van techniek bij het drukken van kranten was bereikt.

Nummers een Amigoe van twaalf pagina's kon gevouwen en wel met een snelheid van 12.000 exemplaren per uur door de Fairchild pers afgeleverd worden. De kopij werd gezet op IBM-machines, maar in de beginjaren — tot 1970 — was assistentie van de oude vertrouwde linotypes (met lood) noodzakelijk om de productie bij te houden. Maar toch, het was een hele vooruitgang vergeleken met de oude degelpers waarmee men vier tot vijf uur nodig had om de Amigoe-oplage te drukken.

Nu — nauwelijks geschreven — is de Fairchild als het met een mooi woord reeds "obsoleet" geworden. Het heeft plaats moeten maken voor een Harris Cottrell rotatiepers van vier units welke 1.000 Amigoes tot twaalf pagina's in kleur of tot zestien pagina's zwart wit per uur van band kan laten rollen. Een pers voorzien van de nieuwste

snuffjes zoals "web break detectors" vernuftige apparaten die bij het kleinste scheurtje in het voorbijrazende krantenpapier de machine in luttele seconden automatisch tot stilstand brengen.

En kopij wordt gezet op eindloze ponsband welke afgedraaid wordt in twee Compugraphic fotozetmachines, de Computape I en II, in staat om zestig krantenregels per minuut, dus een regel per seconde op de juiste kolombreedte en in de gewenste lettertype af te leveren om opgeplakt te worden.



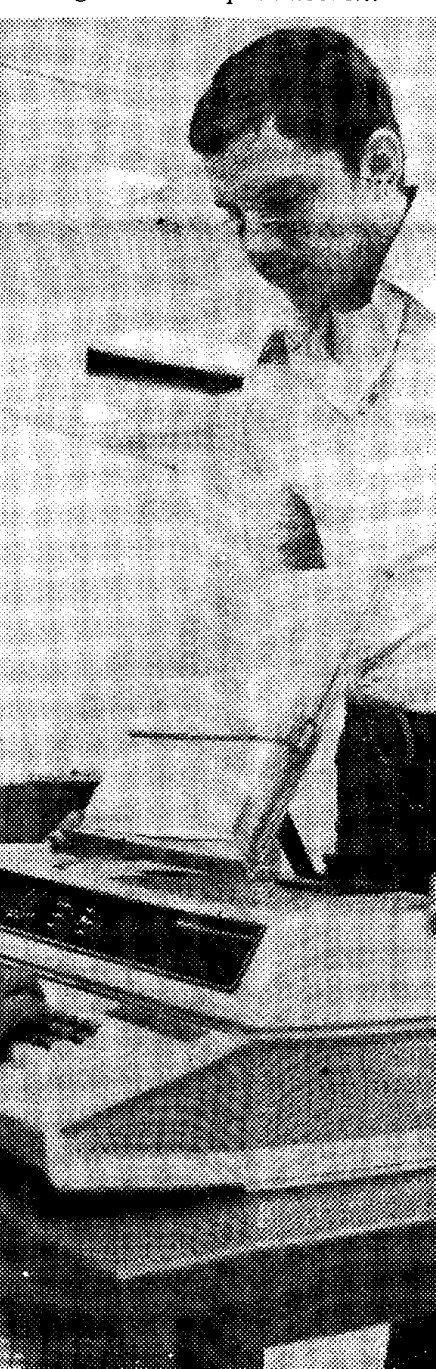
Gola Hart bezig aan de AKI-machinatie is evenals haar andere collega's van de zetterij steeds gewend aan de nieuwe techniek.

ballpen het elektronische toetsenbord gaan hanteren om de kopij persklaar te maken.

In de Verenigde Staten en West-Europa waar dergelijke systemen thans bij de grote dagbladconcerns in praktijk worden gebracht, zijn er hele discussies ontstaan over het inschakelen van redacteurs bij dit "technisch werk". Tegenstanders beweren dat de journalist minder tijd en ruimte overhoudt om creatief te kunnen denken doordat hij zich teveel met de techniek moet inlaten. De voorstanders van deze vernieuwingen menen echter dat door de enorme tijdswinst de redacteur juist meer tijd

Alle begin is moeilijk; Luis Titi Martha, een oude rot in het vak van handzettingen en machine zetten krijgt instructies van de Portorikein Gilberto Gaudia, engineer van Compugraphic bij het bedienen van de AKI-ponsband zetmachine.

Titi Martha is een van de zes ponsbandtypisten in dienst van Rotaprint die dagelijks vele meters kopij voor de dagbladen Amigo en Nobo produceren.



overhoudt voor de nieuwsgaring, selectie en bewerking. Maar het blijft even wennen.... De technische mogelijkheden bij gebruik van fotozetmachines en VDT'S zijn onvoorstelbaar groot. Om een voorbeeld te noemen: de Amigoe zou van een Nederlands persbureau via de satelliet op TTS-ponsband in een tijd van tien minuten drie volledige krantenpagina's zetklaar kunnen ontvangen. De ponsband loopt via de VDT'S voor de selectie en het redigeren. De "schone band" gaat op de fotozetmachines die zestig regels per minuut produceren en een ander zou kunnen betekenen dat dankzij het tijdsverschil de Amigoe 's middags al het nieuws kan presenteren dat dezelfde dag in de Nederlandse avondbladen staat....

Uiteraard zijn met dergelijke systemen enorme investeringen gemoeid. Gebouw en machines van Rotaprint hebben tot dusver een bedrag van 1,4 miljoen Antilliaans gekost en nieuwe uitbreidingen liggen in het verschiet. Maar deze investeringen zijn nodig om "bij te blijven" en de krantenlezer die steeds meer verward wordt door de snellere "electronische media" radio en televisie te geven wat hij wenst: meer en aktueller nieuws en informatie.

Ed Sosnoski, engineer van Compugraphic, is de man die de nieuwe apparatuur voor Rotaprint heeft geïnstalleerd. De fotozetapparatuur bestaat uit vijf AKI-inputunits, twee computapes I en II voor het aflezen van de ponsband, een Compugraphic 7200 koppenzetmachine en een Compugraphic Universal IV fotozetmachine waarop de

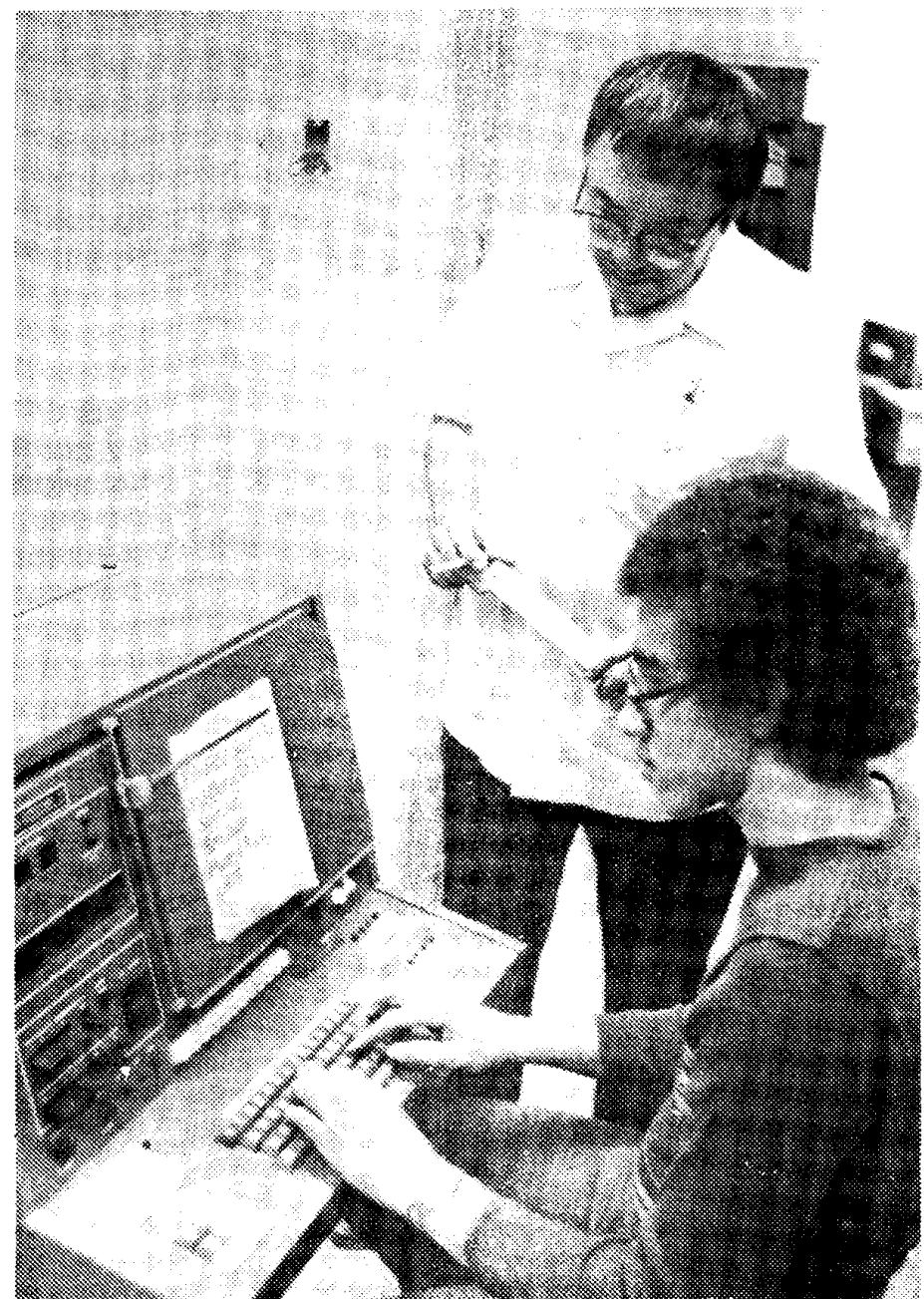


EMSLEY CLEMENT ...donkere kamer...

Bij de Amigoe is het uitgangspunt dat de kwaliteit van dit nieuws en informatie gelijke tred moet kunnen houden met de techniek, terwijl bovendien een grote rol speelt dat de Amigoe een Antilliaanse krant is welke beoogt het voornaamste nieuws uit alle hoeken van de Antillen snel en objectief bij de lezer te brengen. Het redactieteam van de Amigoe wil daarbij bovendien zo kritisch mogelijk blijven en door het begeleiden van de dagelijkse en wekelijkse gebeurtenissen in commentaren de lezer aan het denken zetten en hem mee laten leven met het nieuwsgebeuren. Een moeilijke opdracht welke echter door de hechte teamgeest van zowel het redactioneel-administratief als technisch personeel dagelijks enthousiast wordt uitgevoerd.

Meer dan negentig jaar geleden werd "De vriend van Curacao" opgericht.

Thans in 1976 is de Amigoe niet alleen op Curacao maar op alle zes Antilliaanse eilanden en ook ver buiten onze grenzen een begrip geworden in de wereld van journalistiek



advertenties kant en klaar kunnen worden geproduceerd. Op de foto krijgt Edward

Pieterz instructies voor het gebruik van de Compugraphic 7200.

De Universal IV met video — scherm is het laatste snuffje op het gebied van fotozet-apparatuur. Bij Rotaprint worden alle advertenties van de kranten Amigo en Nobo — en dat zijn er heel wat — dagelijks op deze machines geproduceerd.

Dankzij vooral het nimmer aflatende streven van de enige aandeelhouder, het Bisdome Willemstad, om een krant in stand te houden welke de belangen van de gehele Antilliaanse gemeenschap dient en vanuit een christelijke levensbeschouwing met inachtneming van de geldende journalistieke normen dagelijks naast informatie een boodschap brengt voor de vele duizenden abonnees op onze eilanden.

Een krant ook die heeft weten mee te gaan met de tijd en daardoor een zodanige prestige heeft verworven bij handel en bedrijfsleven dat de advertentieomzet van de Amigoe die van de andere Antilliaanse dagbladen verre overtreft.

Vanuit Scherpenheuvel — een locatie welke historische betekenis heeft in de drukkerijsector op de Antillen omdat hier door de fraters van Tilburg aan de eerste Antilliaanse werd lesgegeven in het grafisch vakwil de Amigoe lezers en adverteerders dagelijks die service blijven geven waar zij recht op hebben: en dat is op een goede krant, die zij niet kunnen missen, geen dag....



EPHRAIM SPROCKEL ...retoucheur...

Gelijkwaardige plaats voor Aruba

Jos van der Schoot

Dertig jaar Amigoe di Aruba

ORANJESTAD - Vijf en dertig jaar geleden begon de heer Jos van der Schoot, sedert 1962 met de dagelijkse leiding van Amigoe van Aruba belast, zijn journalistieke loopbaan. Het was weliswaar een bescheiden begin door regelmatig van de waterpolowedstrijden die zijn club TZV — waarvan hij nu erelid is — overal in Nederland speelde — verslagen bij de Nieuwe Tilburgse Courant te brengen. Het eerste contact met de Amigoe vond reeds in 1946 plaats toen hij enige maanden op Curacao woonachtig was en regelmatig artikelen schreef ondermeer als consul van de KNZB over de noodzaak dat Curacao een zwembad moest krijgen. Daarna werden het reisverhalen van zijn Surinaamse acht maanden en vervolgens vanaf 1947 — toen hij voor een week naar Aruba ging en daar nog steeds met veel plezier werkt — regelmatig berichten van Aruba als verslaggever van Amigoe. Nu de Amigoe een nieuw tijdperk is binnengetrepen hebben wij kortgeleden een praatje gemaakt met de heer Van der Schoot over het wel en wee van de afgelopen jaren.

“Natuurlijk is er veel veranderd en ten voordele”, aldus de heer van der Schoot op de vraag hoe hij vindt dat het de Amigoe de afgelopen jaren is vergaan. Ongetwijfeld zullen anderen in deze editie meer vertellen over de vooruitgang van de techniek die enorm te noemen is, terwijl ook redactionele beleid aanmerkelijk vooruit gegaan is. “Het grote geheim van het succes van de Amigoe”, is volgens mij, de samenwerking die er steeds bestaan heeft in de redactie. Er zijn ook wel eens tijden geweest dat die samenwerking zoek was

ORANJESTAD - Amigoe op Aruba zonder Djisbie — “El campeon” zoals hij zichzelf noemt — is ondenkbaar. Ghij zorgt ervoor dat vele gebeurtenissen op de gevoelige plaat worden vastgelegd en is daarvoor dag en nacht in de weer. nog incasso en distributie. Meer dan vijftien jaar in dienst van Amigoe waaraan hij zijn hart heeft verloren. Een werker waarop Amigoe ten alle tijde kan rekenen. „Kom niet aan Amigoe, want dan kom je aan mij en aan mij brood” zo reageerde Djisbie eens toen iemand van de Amigoe te vertellen had wat niet juist was en hem terecht niet aanstond.



ORANJESTAD — Sportredacteur Ramiro Tromp maakte voor het eerst kennis met de Amigoe als leerling verslaggever bij Amigoe waar toen de heer Gerrit Schagen de Arubaanse redactie leidde. Daarna ging hij in 1960 naar Beurs en Arubaanse Courant, waarvan 15 maanden op Curacao op de Beurs van Curacao. Vanaf 1972 weer bij de Amigoe niet alleen als

verslaggever maar ook als fotograaf zorgt dat Amigoe bijzonder veel aandacht aan het sportgebeuren op Aruba kon besteden. Daarnaast verzorgt hij ook de politieberichten. Op de foto Ramiro aan de telex — een rechtstreekse verbinding die dankzij de LRD het uitstekend doet waarop tot het „laatste ogenblik” berichten kunnen worden verzonden.



Enige jaren later kwam ik toch weer terug bij de Amigoe en na eerst als correspondent werkzaam te zijn geweest, kreeg ik in 1962 de dagelijkse leiding van het kantoor Aruba. Ik heb er nimmer spijt van gehad, want ik zie de journalistiek nog steeds als een hobby waarin ik bijzonder veel plezier heb. Iedere dag leer je weer wat nieuws, ieder dag maak je kennis met mensen.

Er zijn mensen die menen dat “bij de pers zijn” alleen maar betekent recepties bij te wonen of bij bepaalde gebeurtenissen vooraan te staan. Het “bij de pers zijn”, als je het goed wilt doen, heeft echter een veel belangrijkere betekenis. Immers het “bij de pers zijn” betekent een grote verantwoordelijkheid kunnen en durven nemen: Daarbij moet niet vergeten worden dat de pers een grote macht heeft en dat deze macht nimmer misbruikt mag worden, doch



ORANJESTAD — Een kantoor waar gewerkt wordt moet schoon gehouden worden, daar zorgt iedere dag mevrouw Agnes Joseph voor, die dit reeds vele jaren op uitstekende wijze doet.

aangewend dient te worden om de gemeenschap op de juiste wijze voor te lichten en het algemeen belang, dag en nacht, te diepen.

In aaze tijden van streven naar een nieuwe staatkundige toekomst voor de Antillen in het algemeen en Aruba in het bijzonder is dat een bijzonder moeilijke taak. Ik wil hierbij wel voorop stellen, dat bij de wijze waarop wij ons werk doen, Aruba nummer een staat. Wij kunnen ons niet de luxe permitteren om voor een bepaalde groep te schrijven wanneer het algemeen arubaanse belang daarmede niet gediend is.

Je kunt niet iedereen tevreden stellen, dat heb ik mij bijvoorbeeld in 25 jaren dat verslagen van de eilandsraad gemaakt werden herhaalde malen ondervonden. Na een verslag van de vergadering werd ik eenmaal door vertegenwoordigers van drie partijen gebeld, dat ik teveel van die en te weinig van die had geschreven. En heden ten dage een verslag van de vergadering te maken, nu er zo rijkelijk gekletst wordt, is nog moeilijker geworden.

Als je pas als leerling-journalist begint kan men je nog wel eens beïnvloeden, maar dan alleen omdat je de ervaring ontbreekt. Maar met de jaren wordt je sterker en heb je om het maar eens populair te zeggen “lak aan iedereen”,

hetgeen natuurlijk weer niet inhoudt dat je geen respect hebt. Daarom maak ik me over de bedreigingen, die we de laatste tijd schriftelijk, telefonisch en op andere wijze ontvangen omdat we niet schrijven wat bepaalde mensen graag willen lezen, helemaal niet druk.

Ofschoon de politieke leiders die hierbij indirect betrokken zijn hiervan nooit officieel gedistancieerd hebben, ben ik ervan overtuigd dat zij dit optreden van bepaalde verhitte aanhangers niet goed keuren. Dat blijkt uit de contacten die we steeds met hen weer hebben. Dat een ex-minister, gedeputeerde of eilandsraadlid zijn abonnement op de Amigoe opzegt — om deze krant 's avonds wel in de refresheria te gaan kopen of van de buurman te lenen — vind ik erg naïef. Het blijkt dat deze mensen niet de politieke grootheid kunnen opbrengen om van opbouwende kritiek zich zelf en Aruba beter te maken.

Voor ons maakt het weinig uit, wij hebben respect voor iedere burger in onze gemeenschap tot welke politiek of geloof deze ook behoort. Wij brengen en zullen ons nieuws op eerlijke wijze blijven brengen, waarbij een ieder de kans krijgt zijn zegje te doen opdat de lezer uiteindelijk kan oordelen. Voelen wij ons gedwongen een persoonlijke mening ten aanzien van iets te brengen dan zullen wij dat blijven doen in onze redactionele of commentaar kolom.

Voor mij blijft Aruba nummer één. Ik heb bijna dertig jaar op

dit mooie eiland met haar hartelijke en gastvrije bevolking met veel plezier gewerkt. Aruba is goed voor mij geweest. Ik heb hard moeten werken om te bereiken wat ik nu heb. Naast mijn beroep als journalist heb ik ook steeds in het sociale leven van Aruba,

ORANJESTAD — Dit is geen wielclub, maar een groep van de krantenjongens in Oranjestad, die er dagelijks voor zorgen dat de Amigoe bij U aan huis bezorgd wordt.



BEATRIX LUCHTHAVEN. — Dagelijks wordt de Amigoe door de ALM naar Aruba gebracht. Het is daarbij opmerkelijk de uitstekende service die het ALM-personeel op Aruba Amigoe geeft. Is het niet met geven van inlichtingen wanneer de “krantenplane” precies aankomt, dan is het met het lossen van de Amigoe (zie foto's) wat altijd vlot verloopt.

“mijn vrije tijd ter beschikking gesteld om te helpen. “Immers wanneer het Aruba goed gaat, gaat het ons allen goed”.

En als je dan op die afgelopen dertig jaren terugblik dan past zeker een hartgrondig “masha dank!” aan al die mensen die in die jaren mij hun vertrouwen hebben geschonken, die medewerking verleende om mijn werk te kunnen doen. In het bijzonder mag ik dan wel noemen — zonder andere tekort te doen — mijn medewerkers op Aruba en directie en redactie op Curacao, die mij altijd de vrije hand hebben gelaten om een beleid te voeren in het belang van Amigoe in het algemeen en Aruba in het bijzonder. Ik hoop dit nog vele jaren te mogen en kunnen doen.



ORANJESTAD — De reportage van het Amigoe — personeel zou niet volledig zijn zonder Alfred Bramble, beter bekend als Apenootje. Reeds meer dan tien jaar in dienst van Amigoe. Zijn taak is de incasso en de distributie van Amigoe aan de

jongens in Oranjestad omgeving.

Een taak die hij met de nodige speelsheid op uitstekende wijze volbrengt, waarbij tussendoor wel eens tijd genomen wordt voor een telefoontje van een van de vele vriendinnen te aanhoren.

„Vrouw kan meer dan alleen maar over een gehaktbalschrijven...”

Myra Maduro-Arends:

„Werken naar eer en geweten”

ORANJESTAD - Als enige vrouwelijke kracht in de Arubaanse perswereld, is sinds ruim vier jaar mevrouw Myra Maduro-Arends werkzaam op de redactie van de Amigoe di Aruba. In 1967 beëindigde zij de journalistencursus aan de Amsterdamse Universiteit. In Nederland heeft zij stage gelopen bij het ANP en het Vrije Volk. Op Aruba is zij enkele jaren werkzaam geweest bij de Arubaanse Voorlichtingsdienst, doch dit werk heeft nimmer haar ware journalistieke ambities kunnen bevredigen. Vandaar dat zij na enige tijd bij de Amigoe ging werken.

Hoe zij zich als enige vrouw in de Arubaanse perswereld voelt, was onze eerste vraag. Ach, als persvrouw wordt je in onze maatschappij met nog duidelijke trekken van machismo met erg veel verbod behandeld omdat je primair als vrouw en dan pas als journaliste wordt gezien. Je zult daarom moeten bewijzen dat je niet alleen vrouw bent, maar ook als journaliste behoorlijk werk kunt leveren.

Toch is deze gedachtegang in veel kringen op Aruba aan het uitsterven. Er zijn gelukkig niet zoveel mensen meer die vinden dat je als vrouw hooguit kunt schrijven hoe een "frekedèl" (gehaktbal) klaar gemaakt moet worden.

U verzorgt op de redactie speciaal de rechtbankverslagen?

Ja, reeds tijdens mijn opleiding heb ik als keuzevak recht gekozen omdat ik het me erg aantrok. Nu doe ik dus de strafzittingen iedere vrijdag. Je probeert in je verslagen op de eerste plaats de gebeurtenissen en/of toestanden die de verdachte als het ware gebracht hebben tot zijn daad naar voren te brengen, omdat daarmee de daad, hoewel niet goed te keuren, toch vaak begrijpelijker wordt. Ook vind ik de motivering van een vonnis door de rechter erg belangrijk en als die gegeven wordt vermeld ik het altijd. De mensen moeten beseffen dat iedere strafzaak op zich weer heel anders is, omdat er altijd andere omstandigheden, andere mensen in het geding zijn.

Toch bestaat er een groot gebrek aan kennis bij het publiek van de gang van zaken in en om de strafzitting. Er ligt hier mijns inziens een belangrijke voorlichtingstaak met name voor de overheid.

ORANJESTAD - De leiding van de Amigoe-administratie en Boekhouding is reeds zeven jaren bij mevrouw Anna Dijkhof (links) in goede en vertrouwde handen, bijgestaan door mej. Marietta Dijkhof, die de afgelopen zes jaar de klachten voor haar rekening neemt.

Gehel rechts de jongste van de Amigoe staf Clyde Lacle, die naast het dagelijks bezorgen van de Amigoe overdag als jongste bediende op het Amigoe kantoor werkt.



Myra Maduro-Arends

Sprekend over haar dagelijkse werkzaamheden op de redactie vertelt Mevrouw Maduro dat men haar vaak de vraag stelt, waar de Amigoe nu eigenlijk iedere dag al het nieuws vandaan haalt. Zij zegt hiervan:

Een belangrijk deel van het nieuws wordt ons geleverd door de overheid, allerlei instellingen of publieke personen. Anderzijds moet je zelf ook achter je nieuws aan. Je moet tips of geruchten verifiëren en dergelijke. Van groot belang zijn ook je geheime bronnen. Deze zeer waardevolle bronnen "kweek" je in de loop der jaren.

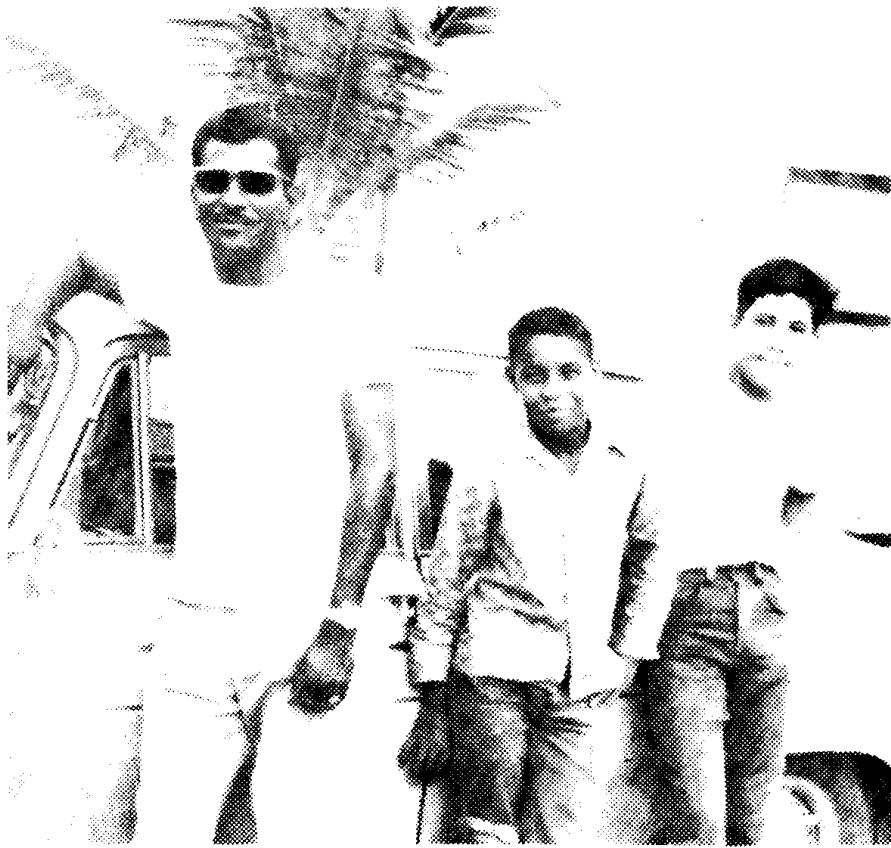
Op een gegeven moment zijn je bronnen zo ingesteld, dat ze je zelf bellen als er iets belangrijk is. Strikte voorwaarde voor het verkrijgen en vooral voor het behouden van deze bronnen is een volstrekte anonimiteit van deze "nieuwsleveraars". Als je nagaat dan is de hele Watergate-zaak in de Verenigde Staten aan het rollen gekomen doordat betrouwbare bronnen, geheime tipgevers bepaalde informatie hebben verschaft aan twee journalisten van de Washington Post, die deze informatie op hun beurt verder hebben uitgezocht met het bekende sneeuwbal effect.

De samenwerking met collega's van andere dagbladen op Aruba is goed te noemen, vindt Myra Maduro. Men heeft een bepaalde vorm van onderlinge solidariteit en werkt erg collegiaal samen.

Op de redactie van de Amigoe op Aruba, loopt de samenwerking ook goed, maar over de samenwerking met Curacao op redactioneel niveau is zij niet zo enthousiast. Het is niet zoals het volgens mij moet zijn. Er zijn verschillende zaken die verbetering behoeven. Een punt dat ik niet onvermeld wil laten is het feit dat ik mij heel vaak niet kan verenigen met de keuze van het belangrijkste antilliaanse nieuws dat op de voorpagina van de Amigoe wordt geplaatst. Naar mijn mening wordt er niet altijd objectief naar nieuws waarde geselecteerd. Het heeft niets met een aparte status ideologie te maken, wanneer ik zeg dat Aruba, en trouwens ook de andere eilanden, er maar bekaaid af komen vergeleken met Curacao. Er wordt

blijkbaar zonder meer van uitgegaan dat Curacao bijna iedere dag nieuws heeft dat een plaats op de voorpagina verdient, terwijl men vaak slechts nieuws heeft op het niveau van "dorpsnieuws", terwijl Aruba of een van de andere eilanden werkelijk iets heel belangrijks moeten hebben, wil men de voorpagina halen.

Het is volkomen logisch dat Curacao vaker de voorpagina haalt dan de andere eilanden, omdat Curacao het grootste eiland is en omdat daar de Centrale Regering zetelt. Dat is een feit. Maar het blijft evenzeer een feit dat Curacao ook relatief veel te vaak en onterecht met "dorpsnieuws" op de voorpagina komt en dat is journalistiek gezien niet juist en bovendien unfair tenopzichte van Aruba, Bonaire en de



NOORD - Adolfo Jimenez verzorgt de route Noord en omgeving, iedere dag trekt hij er met zijn jongens op uit om tot ver in Alto Vista en Malmok de Amigoe te bezorgen en

overdag ook te incasseren. Hij doet dit met zulke goede zorgen dat het tot een van de beste Amigoe routes is uitgegroeid.



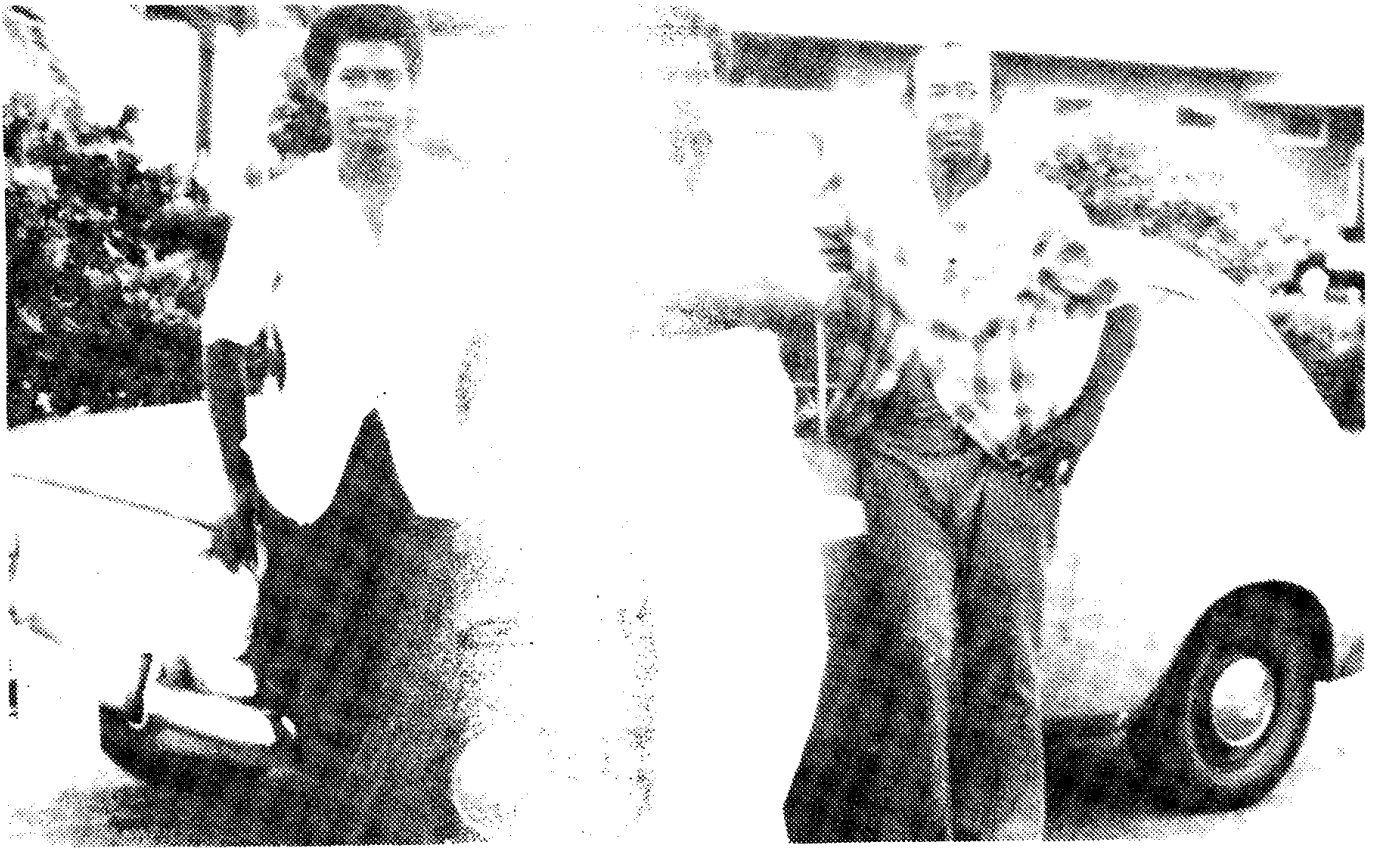
ORANJESTAD - Chauffeur Juan Alberto Geerman is nog niet zo lang bij de Amigoe - hij nam destijds de route van wijlen Ricardo Jimenez over - doch heeft zich reeds doen kennen als een man waarop men altijd kan rekenen, ook als de Amigoe eens wat laat is. Met zijn zonen neemt hij Poschiquito, Savaneta en omgeving voor zijn rekening.

Bovenwinden. Dat is dan een stukje interne zelfkritiek, die ik hiermee in de publiciteit breng omdat de Amigoe sterk genoeg is om zich dat te kunnen veroorloven, aldus de Arubaanse redactrice.

Op een vraag omtrent de bedreigingen van de laatste tijd van de redactieleden van de Amigoe, zegt Myra Maduro: Het is in deze gevallen overduidelijk uit welke hoek de bedreigingen komen. De eenvoudige geesten die dit soort bedreigingen uiten, neem ik het niet eens kwalijk. Zij zijn maar simpele zielen, die opgehitst worden door bepaalde politieke leiders, die menen er goed aan te doen voortdurend te fulmineren tegen de pers in het algemeen en de Amigoe in het bijzonder, omdat wij nu niet precies schrijven wat in hun straatje van pas komt. En hiermee tonen zij een ontstellend gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel, want het is niet zo moeilijk een menigte op te hitsen, dan wel de mensen in bedwang te houden.

Maar ik begrijp wel dat wanneer je erg veel macht in handen hebt, het moeilijk te

ORANJESTAD - Mej. Villana van Blaricum verzorgde de afgelopen zeven jaren de advertentie afdeling en trad op als secretaresse. Een taak die bij haar in goede handen is.



ORANJESTAD - Een van de oudste chauffeurs is Leon Goeloe - die daarnaast ook als incasseerder optreedt - Reeds vele jaren bezorgt hij met zijn

verkroppen is dat je ook de persmedia niet onder controle hebt, maar het is juist de pers die in een democratie een controlerende functie moet uitoefenen. Wij doen als journalisten naar eer en geweten ons werk, waarbij wij zeker ook onze fouten maken en soms misschien niet terecht kritiek leveren, maar daar moet je als publiek persoon en zeker als politicus tegen kunnen.

Trouwens de Arubaanse politici moeten maar eens wat meer buitenlandse bladen lezen dan kunnen ze eens zien wat bijvoorbeeld de Amerikaanse



... hoe in het district van den Bosch, Santa Cruz, Plat en Paradera niets teveel en in

de loop der jaren hebben vele zonen uit zijn gezin vader geholpen bij de dagelijks bezorging van hun lijfblad.



... naar zijn wij helemaal

... en als wij iets ... hebben, dat ... den ook (dus ook de ... niet juist is, kan ... te lijkatie vragen. ... dat wij het niet bij ... hadden, dan zijn ... (of vrouw) genoeg om ... erkennen, zoals we ... in het verleden ... hebben.

MALMOK - De steeds groeiende wijk van Malmok en omgeving wordt dagelijks van Amigoe voorzien door Johnny Thijssen, die ook reeds geruime tijd bij Amigoe werkzaam is.

blijven van het Arubaanse volk. Wij doen er in elk geval ons best voor.

ORANJESTAD - Een chauffeur van de „oude garde“ is de heer Anton Raymundo, die reeds vele lange jaren er voor zorgt dat de lezers in San Nicolas en Seroe Colorado hun Amigoe dagelijks krijgen.

In de wandel wordt hij „Jeep“ genoemd naar de wagen waarin hij vroeger reed. Op de foto met Eddy Navas die hem de helpende hand biedt terwijl in Cura Cabay Dennis Garrido en in San Nicolas Giovanni Maduro, Leroy Arrindell en Rudolph Bernabella de helpende hand bieden bij deze bezorging.

„Jeep“ is een man die altijd klaar staat om te zorgen dat de Amigoe zo snel mogelijk van het vliegveld bij de lezers komt.



Pabien
Veel Succes
ROTAPRINT
en
Amigoe
Banco Popular Antiliano.
Associated with:
BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LTD.
Met vestingen op alle eilanden van de Nederlandse Antillen.

ROTAPRINT N.V.
Wij wensen U een succesvolle toekomst en hopen de prettige samenwerking lang te mogen voortzetten.
n. v. meubelindustrie **„Hollandia”**
International Interior Decorators
ARUBA Tel - 3573 - CURACAO Tel - 35533 - ST. MAARTEN

Pabien
en
VEEL SUCCES.
ROTAPRINT en Amigoe
HARMS BROTHERS LTD.
L.G. Smithblvd. 17 Oranjestad

PROFICIAT
PABIEN
ROTAPRINT N.V.
EN
Amigoe
veel succes
UNICON

Mercurius Trading Company
Fergusonstraat — Oranjestad
biedt
ROTAPRINT
EN
Amigoe
welgemeende gelukwensen met deze belangrijke dag.

WELKOM
ROTAPRINT N.V.
Kantoor d. campagne

Proficiat ROTAPRINT N.V.
met de modernste drukkerij van dit gebied.
Proficiat Amigoe
dat Uvkrant hier gedrukt wordt.
Algemeen Bank Nederland
Kantoor Aruba

Aruba's oudste en beste Supermarket van!
NICK HABIB
werst
ROTAPRINT N.V.
en
Amigoe
Pabien en alle succes toe.

PROFICIAT
ROTAPRINT N.V.
met de opening van Uw nieuwe **DRUKKERIJ**
Wij wensen U **SUCCES** toe.

Pabien en veel succes.
ROTAPRINT
en
Amigoe
Wij wensen U **SUCCES** toe.
Garage Corro Aruba

ROTAPRINT
EN
Amigoe
Wij wensen
ROTAPRINT
EN
Amigoe
CARIBBEAN MERCANTILE
Bank N.V.